

w poniedziałek
z Dziennikiem
Praca +szkół
+szkolenia
Czas na nową posadę
- czyli odejść z firmy
w najlepszym dla Ciebie
momencie



Dziennik Bałtycki

TRÓJMIASTO sobota, niedziela 27, 28 listopada 2004 r.

* W prenumeracie z dostawą do domu - rano! Zadzwoń tel. 0 800 15 00 26
cena kalkulowana przy najpopularniejszej prenumeracie półrocznej

Nakład 38 000 egz
nr 278 (18 200)
indeks 35002
Rok wydawania 61
cena 1 zł 30 gr
lub 91 gr

WYBRZEŻA I MIEJSKA BIBLIOTEKA
Józefa Conrada Korzeniowski
BIBLIOTEKA GŁÓWNA
CZYTELNIĄ CZASOPIS
Gdańsk, ul. Targ Rakoc
41-01, 48-11 do 14 we

ponad
600
ogłoszeń
drobnych
z całego
Pomorza!
dziś

Na drugi biegun
Janek Mela z Markiem
Kamińskim ruszają
na biegun południowy



Jest budżet 2005
Sejm przegłosował:
większe wydatki
i dochody



Przeegrali z wiatrem
Konkurs skoków
o Puchar Świata w Kuusamo
został odwołany



2 POMORZE 9 GOSPODARKA 25 SPORT

Ukraina. Znowu głosowanie?

POMARAŃCZOWA ZGODA



Igor i Walentyna powiedzieli sobie „tak” na scenie ustawionej na kijowskim placu Niepodległości, gdzie odbywa się od pięciu dni opozycyjny festyn.

Jest przełom! Władze i opozycja ukraińska podczas piątkowych obrad okrągłego stołu uzgodniły utworzenie grupy roboczej, która będzie pracowała nad pokojowym rozwiązaniem kryzysu na Ukrainie. Obie strony zadeklarowały rozpoczęcie rozmów mających doprowadzić do rozwiązania trwającego od poniedziałku kryzysu powybiorczego - ogłosił prezydent Ukrainy Leonid Kuczma na konferencji prasowej po zakończeniu obrad okrągłego stołu.

opozycja zgodzi się na to pod warunkiem wprowadzenia poprawek do ordynacji, równych szans dla obu kandydatów, powołania nowej Centralnej Komisji Wyborczej i przeprowadzenia głosowania pod nadzorem OBWE. Poinformował o tym lider opozycji i jej kandydat na prezydenta Wiktor Juszczenko.

W piątek wieczorem w Kijowie obradował okrągły stół z udziałem prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. W Pałacu Mariińskiego w Kijowie do rozmów zasiadli poza Wiktorem Janukowiczem i Wiktorem Juszczenką, prezydenci trzech krajów: Ukrainy - Leonid Kuczma, Polski

- Aleksander Kwaśniewski i Litwy - Valdas Adamkus. Brali w nich także udział szef parlamentu Ukrainy Wołodymyr Lytwyn, szef parlamentu Rosji Boris Gryzłow, szef dyplomacji Unii Europejskiej Javier Solana oraz sekretarz generalny Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie Jan Kubisz.

Rezultat ukraińskiego okrągłego stołu to „dobry początek”, ale droga do rozwiązania konfliktu będzie trudna - powiedział po zakończeniu rozmów prezydent Aleksander Kwaśniewski.

Tomasz Falba
Cytaj na str. 6-8

Gdańsk. Prałat pisze do arcybiskupa Chcę tu tylko zostać

Książd Henryk Jankowski pogodził się z decyzją arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego, metropolity gdańskiego o jego odwołaniu z funkcji proboszcza. Prosi jednak metropolitę o to, aby mógł zostać w swoim dotychczasowym mieszkaniu na plebanii.

Tej treści pismo trafiło wczoraj do sekretariatu abp. Gocłowskiego. Prałat Jankowski nie odnosi się w nim wprost do decyzji metropolity, jednak sugeruje, że nie zamierza kwestionować jego postanowienia.

- W tym piśmie ks. Jankowski prosi swojego zwierzchnika o umożliwienie mu zamieszkiwania w swoim dotychczasowym mieszkaniu, które mieści się na pierwszym piętrze plebanii. Arcybiskup w dekrete wskazał mu lokal na drugim piętrze, gdzie do tej pory przebywał ks. Krzysztof Czaja (to on pełni teraz obowiązki proboszcza parafii św. Brygidy - przyp. red.) - powiedziała „Dziennikowi” osoba związana z gdańską kurią.

Dokument ten jednak został odczy-

tany jednoznacznie - prałat nie chce dalszego konfliktu z abp. Gocłowskim, dlatego najpewniej nie odwoła się od dekretu, który metropolita wydał półtora tygodnia temu.

Z pewnych źródeł z otoczenia ks. Jankowskiego wiemy też, że prałat, ogólnie nie czuje się najlepiej, dlatego również z tego powodu chce pogodzić się z obecnym stanem rzeczy.

Przypomnijmy, że treść odwołania była już gotowa od kilku dni. Prałat nawet zdążył już je podpisać. Czy piątkowy list do arcybiskupa kończy konflikt w gdańskim Kościele?

- Nie wiadomo, czy to gra prałata, czy jego prawdziwe intencje. Nie wiemy też, jak w najbliższą niedzielę zareagują sympatycy ks. Jankowskiego, którzy zapowiadają protesty przed bazyliką św. Brygidy - mówi pragnący zachować anonimowość jeden z trójmiejskich księży.

Ks. Jankowski nadal pozostaje w szpitalu, gdzie przechodzi badania lekarskie. Nie wiadomo, czy zostanie wypisany do niedzieli.



Waldemar Ulanowski

w poniedziałek w Dzienniku
dwunasty odcinek z cyklu
ABC oszczędzania
Monitorowanie oszczędności, czyli nie warto inwestować na wycieczkę.
Trzeba to robić z głową.

ABC oszczędzania

opinie@prasabalt.gda.pl

Bezpłatna infolinia
0 800 1500 39Redakcja
„Dziennika Bałtyckiego”
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11

PODOBA MI SIĘ

... są odważni. Brawa dla sędziego, który nakazał podanie w gazecie danych nietrzeźwego kierowcy! A inni „stróż prawa” powinni brać przykład! Może trochę wstydu i presja społeczna są „lekarstwem” na takie chore wybory. Ale żeby się przekonać, trzeba spróbować...

Robert z Gdyni
... jasna sprawa. Interes społeczny jest ważniejszy od interesu człowieka, który jeździ po pijanemu. Dlatego należy upublicznić dane osobowe takich osób!

internauta Ludek
... bez ochrony. A odebranie komuś zdrowia czy narażenie go na koszty związane z leczeniem, że nie wspomnę o bólu, to nie naruszenie czyjejś prywatności? Przestańmy chronić tych, których należy piętnować. W pierwszej kolejności dotyczy to tzw. zawodowców zaufania publicznego – a ich sądy traktują szczególnie pobłażliwie – o ile w ogóle karzą. Kara powinna być nieuchronna!

internauta Zeppel
... wszystko jasne. Powinny być ujawniane i nazwiska i zdjęcia. Pijani kierowcy są plagą i trzeba to zjawisko tępić w każdy możliwy sposób.

internauta Monika

WKURZA MNIE

... mam wątpliwości. Co z tego, że opublikują moje dane osobowe? A niech ludzie gadają! Ja nie jestem osobą publiczną. Jestem niezależny zawodowo. Upublicznienie danych osobowych nie zlikwiduje problemu. Tylko na to chciałem zwrócić uwagę...

internauta Robinhood

Więcej opinii na stronach serwisu www.naszemiasto.pl

Wyprawa Kamińskiego i Meli. Startują w środę

Urodziny na biegunie

Rozmowa z **Jankiem Melą** najmłodszym, a zarazem pierwszym niepełnosprawnym zdobywcą bieguna północnego.

– Jak twoja forma przed wyprawą na biegun północny?

– Właśnie złapałem przeziębienie, więc musiałem przerwać trening. Siedzę w domu i trochę wypoczywam. Mam nadzieję, że do środy, kiedy planowany jest wylot, całkiem wyzdrowieję.

– Czy przygotowania do tej wyprawy różniły się od tych przed zdobyciem bieguna północnego?

– Przede wszystkim były sporo krótsze. Tamte trwały półtora roku, te niecałe pół.

– Jak wygląda trening polarnika?

– Ćwiczenia lekkoatletyczne, brzuski itp., ale przede wszystkim biegi i jazda na rowerze.

– Nie mów, że zabieracie rowery na Antarktydę.

– Oczywiście, że nie, ale to dobry trening na wytrzymałość, wysilek długodystansowy. Poza tym ćwiczyłem wspinaczkę. Na Arktyce szczylny były płytkie – metr, półtora, a poniżej już woda. Na Antarktydzie wody nie będzie, za to rozpadliny mogą sięgać nawet kilkudziesięciu metrów. Będziemy szli w uprzężach i asekuracji. Trzeba się do tego przygotować.

– A jak sprawuje się twoja proteza?

– Bez zarzutu. Mimo mrozów i trudnych warunków na poprzedniej wyprawie nic się w niej nie popsuło. Mam nadzieję, że tak będzie i tym razem, ale na wszelki

Wyprawa na biegun

Plan wyprawy Marka Kamińskiego z Jankiem Melą

Dzień 1. 01.12.2003 - 02.12.2004
Przelot Warszawa - Punta Arenas

Dzień 4. 04.12.2004
Przelot Punta Arenas - Patriot Hills

Dzień 11. 11.12.2004
Przelot Patriot Hills - Last Degree

Dzień 11 do 33. 11.12.2004 - 02.01.2005
Marsz do bieguna południowego

Dzień 33. 02.01.2005
Przelot bieguna południowego - Patriot Hills

Dzień 35. 04.01.2005
Przelot Patriot Hills - Punta Arenas

Dzień 37. 06.01.2005 - 07.01.2005
Powrót Punta Arenas - Warszawa



Źródło: oprac. własne

Info: Berg

wypadek biorę ze sobą drugą zapasową.

– Święta spędzisz na Antarktydzie. Smutno będzie bez rodziców?

– Nie tylko święta, ale też sylwestra i moje 16. urodziny, które wypadają 30 grudnia. Pewnie, że lepiej byłoby być wtedy w domu, ale przełom grudnia i stycznia to arktyczne „lato” i jeśli myśleć o zdobyciu bieguna, to tylko wtedy.

Rozmawiał
Dariusz Szreter

250 kilometrów śniegu

24 maja br. 15-letni Janek Mela, wraz z polakami Markiem Kamińskim, Wojciechem Moskałem i Wojciechem Ostrowskim, staną na biegunie północnym. Tym samym Janek, który dwa lata wcześniej w wypadku stracił rękę i nogę, stał się pierwszym niepełnosprawnym zdobywcą bieguna.

W przyszłym tygodniu Janek, z Markiem Kamińskim i Wojtkiem Ostrowskim, rusza na biegun południowy. Polarnicy samotnie doleca do położonego ok. 250 km od bieguna punktu Last Degree, skąd dalej pójść pieszo. Dojście do bieguna planowane jest na 2 stycznia. Janek mieszka w Malborku, uczy się w I klasie liceum.



15-letni Janek Mela już zdobył biegun północny. Teraz czeka go wyprawa na biegun południowy. Fot. arch.

Urodzinowe prezenty

MADISON

GALERIA HANDLOWA
dla Czytelników Dziennika Bałtyckiego

To już dzisiaj Wielkie urodziny

Dzisiaj Galeria Handlowa Madison obchodzi swoje pierwsze urodziny. Przez cały dzień atrakcji nie zabraknie.

Od godz. 10 do 12 na scenie na parterze odbywać się będą gry i zabawy z Madisonskim, Teatrzyk Cłowna i teatrzyk pacynkowy przedstawiać będą bajki.

W samo południe na drugim piętrze rozpocznie się pokaz sztuk kulinarnych Macieja Kuronia, który przygotowywać będzie sałatkę śledziową z buraczkami pod pierzynką.

O 13.00 przeniesiemy się z powrotem na scenę na parterze, gdzie w dynamicznych pokazach kolekcje prezentować będą salony mapp i Nike, a 15.00 Big Star, a 16.00 Reserved, a o 17.00 Cropp Town.

O 13.30 i 15.30 tancerze brek-dance'a firmowani przez Adidas, zaprezentują nam sztuki i ewolucje.

Na małym patio w godz. od 12.00 do 20.00 Radio Gdańsk będzie na żywo nadawać audycję RadioGa-

leria, a o 17.30 nastąpi uroczyste dmuchanie świeczek na wielkim torcie upieczonym specjalnie dla Klientów galerii. Przewidywanych jest ok. 1000 porcji!

Kulminacją całego dnia będzie losowanie samochodu smart roadster. O 20.00 Maciej Kuroń wylosuje kupon nowego właściciela czołowego superauta. Wystarczy zrobić zakupy za 100 zł, wrzucić kupon i trzymać ciękn...

Obok pokazów, konkursów i degustacji w ten dzień na klientów czekać będą specjalne upusty cenowe w salonach galerii. W określonych godzinach różne branże fundować będą superpromocje. Są to:

- Dziecko – w godz. 10.00 - 12.00
- Dom, hobby, usługi – w godz. 12.00 - 14.00
- Moda na luzie – w godz. 14.00 - 16.00
- Dodatki (obuwie, galanteria, skórzana, bielizna, kosmetyki, biżuteria) – w godz. 16.00 - 18.00
- Moda klasyczna – w godz. 18.00 - 20.00

Specjalnie dla naszych Czytelników

Z okazji urodzin Galeria Handlowa Madison ufundowała superkonkurs specjalnie dla Czytelników „Dziennika Bałtyckiego”. Wczoraj do gazety dołączyliśmy kartę konkursową. Główne nagrody to kino domowe, telewizor i odtwarzacz DVD z salonu Philips Electrolux z kolekcji płyt z doskonałymi filmami. Na naszych Czytelników czekają także bony na zakupy w sklepach Reserved, mapp i Pim Pim Coccodrillo, zestawy kosmetyków Marionnaud i Yves Rocher oraz kosze z prezentami od Bomi.



Co zrobić, żeby wygrać? To proste!

Wystarczy tylko:

- Wyciąć 6 kuponów z „Dziennika Bałtyckiego” i przykleić je na karcie w miejscach oznaczonych datami. Kuponu ukazywać się będą codziennie, od dziś do piątku, 3 grudnia.
- Na odwrocie karty wpisać odpowiedź na pytanie konkursowe, które ukaze się w „Dzienniku Bałtyckim” w piątek, 3 grudnia, oraz swoje dane.
- Wypełnić kartę konkursową wrzucić do urny w punkcie informacyjnym GH Madison w Gdańsku (ul. Rajską 10) do niedzieli 12 grudnia włącznie. Mieszkańcy poza rejonem Trójmiasta, Rumi i Pruszcza Gdańskiego mogą ją przesać pocztą pod adres: Biuro Konkursów „DB”, Targ Drzewny 9/11, 80-958 Gdańsk, z dopiskiem „Madison”.
- Listę nagrodzonych zamieścimy w „Dzienniku Bałtyckim” w piątek, 17 grudnia br.

Wynitny zamieszczony obok kupon i przyklej go na karcie konkursowej w miejscu oznaczonym datą 27.11

Regulamin konkursu do wglądu w punkcie informacyjnym w Galerii Handlowej Madison w Gdańsku (ul. Rajską 10). Informacje o konkursie pod nr. tel. (0-58) 30-03-175



POGODA

DZIŚ

Pochmurno. Spodziewane opady deszczu. Wiatr słaby, umiarkowany południowy 2 m/s.

ciśnienie atmosferyczne

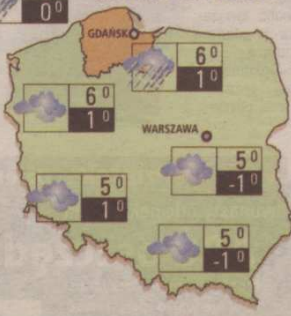
998 hPa



29.11.2004

(PAP/IMGW)

JUTRO 28.11.2004



PROGNOZA DLA POMORZA

Od niedzieli. Przygotowanie do świąt Już adwent

W niedzielę rozpoczyna się nowy rok kościelny, jednocześnie jest to początek adwentu – jednego z okresów liturgicznych. Ma on być czasem radosnego oczekiwania na święta Boże Narodzenie. Jest również okresem wewnętrznego wyciszenia. Trwa zawsze przez cztery niedziele, które poprzedzają Wigilię Bożego Narodzenia.

Kolorem obowiązującym w tym czasie w kościołach jest fioleto. Wyjątkiem są tylko msze roratnie – odprawiane zawsze o świcie poświęcone są Maryi,

stąd księża odprawiają je w szatach białych.

Innym charakterystycznym elementem adwentu jest wieniec – ozdobiony jest czterema świecami. Każda symbolizuje jedną niedzielę adwentu.

Adwent do niedawna był jednym z „czasów zakazanych”. Nowe przykazania kościelne nie nakładają na katolika obowiązku wstrzymania się od zabaw, jednak jest to powszechnie zalecane.

Oprócz adwentu inne okresy liturgiczne to Boże Narodzenie, wielki post, Wielkanoc i okres zwykły.

(m. ż.)

Tczew. Most nad Wisłą na wystawie w Berlinie

Stalowy ojciec chrzestny

Z jego dawnej świetności zachowało się kilka baszt i unikatowa w skali światowej konstrukcja prześl.

Od niemal 150 lat jest wpisany w krajobraz Tczewa. Swoim pięknem przykuwa oko turystów, intryguje pasażerów pociągów, zachwycia inżynierów i konstruktorów. Dlatego w celu ocalenia tego, co jeszcze z niego zostało, w Berlinie, w budynku rządu federalnego przy Kronprinzenpalais, otwarto wystawę dokumentów i makiet tczewskiego mostu. W jej otwarciu wziął udział Manfred Stolpe, minister gospodarki Niemiec, posłowie niemieckiego Bundestagu i parlamentu Berlina. Stronę polską reprezentował Tomasz Kowalczyk, dyrektor Departamentu Współpracy Europejskiej. Byli też przedstawiciele Starostwa Powiatowego w Tczewie, Malborka i gminy Lichnowy.

Prezentujemy państwu wystawę „Historyczny Most Wiślany w Tczewie, zabytek i świadectwo historii” – powitał gości Karl Heinrich Schwin, prezydent Krajowej Izby Gospodarczej Niemiec. – Została ona zorganizowana z inicjatywy prof. Wielanda Ramma z Uniwersytetu Techniki w Berlinie, wspólnie z jego kolegami z Politechniki Gdańskiej.

Prezydent przypomniał, że historyczny most na Wiśle był najdłuższym mostem metalowym w Europie. W 1857 roku, kiedy oddano go do użytku, było to sensacyjne osiągnięcie sztuki inżynierskiej.

Można by rzec, że był on ojcem chrzestnym wielu podobnych mostów w całej Europie – powiedział Schwin.

Niemiecki minister Manfred Stolpe zapowiedział powstanie fundacji Kultura Budownictwa. W projekcie budżetu federalnego i planu finansowania zostały już prze-



Most na Wiśle w Tczewie to pomnik ludzkiego geniuszu amerykańskich, brytyjskich, szwajcarskich, niemieckich i polskich inżynierów.

Fot. Przemek Świdarski

znaczone pieniądze na jej założenie, tak by mogła rozpocząć działalność jesienią 2005 roku. Ta fundacja może być jedną z szans na pozyskanie pieniędzy na renowację tczewskiego zabytku.

– Promujemy tczewski most w nadziei, iż wysiłkiem wspólnoty międzynarodowej można będzie odtworzyć jego utraczone piękno – apelował Marek Modrzejewski, starosta tczewski. – Niech zbliżająca się 150 rocznica jego zbudowania sprzyja przywróceniu jego świetności.

Inną szansą jest też pozyskanie pieniędzy ze środków unijnych. – Teraz wszystko jest w rękach władz lokalnych, zarówno powiatowych, jak i samorządu wojewódzkiego – powiedział Tomasz Kowalczyk. – Jeżeli projekt będzie miał silne wsparcie społeczne, nie tylko lokalne, ale i regionalne, to ma szansę na finansowanie ze środków unijnych. Będziemy popierać takie działania.

Wystawa będzie czynna do 8 grudnia br.

Józef M. Ziółkowski

Most w liczbach

- 1857 – w tym roku został wybudowany tczewski most
- 7 – tyle lat go budowano
- 4 mln ówczesnych talarów – tyle kosztowała jego budowa
- 14 – tyle stało pierwotnie stało na tczewskim moście, do dziś zostały zaledwie 4
- 837 – tyle metrów długości liczył pierwotnie most
- 1030 – tyle metrów liczy obecnie

Wysadzany dwukrotnie

Podczas II wojny światowej most został wysadzony przez polskich saperów, a potem przez Niemców. 1 września 1939 r. polscy żołnierze wysadzając most uniemożliwili Niemcom wjazd do Tczewa pociągu pancernego. 8 marca 1945 roku most został zniszczony ponownie, tym razem przez Niemców, którzy wysadzili przyczółki na obu mostach.

Pracowali 4 miesiące



Makieta tczewskiego mostu, którą zaprezentowano na wystawie w Berlinie, wykonali uczniowie Zespołu Szkół Kolejowych w Tczewie, pod kierunkiem nauczycieli Krzysztofa Torlopa, Adama Kwaśniewskiego, Stanisława Chromika. Pracowali nad nią cztery miesiące.

Fot. Józef M. Ziółkowski

Projekt w przyszłym roku

Z Markiem Modrzejewskim

starostą tczewskim, rozmawia

Józef M. Ziółkowski

– Powiedział pan, że tczewskie mosty są pomostem rzuconym przez trzy stulecia. W epoce wszechobecnej elektroniki wciąż zadziwiają...

– Ostatnio połączyły ludzi, instytucje i narody. Dzięki zgodnej współpracy polskich i niemieckich naukowców z Politechniki Gdańskiej i uniwersytetu w Kaiserslautern, tczewskiego samorządu udało się wpisać most jako jedyny na listę Międzynarodowych Zabytków Inżynierii Budowlanej, prowadzonej przez American Society of Civil Engineering.

– Wykonaliście sporą robotę promującą tczewski most. Dzięki wystawom w Polsce i Berlinie dowiedzieli się o nim najwyżsi urzędnicy państw obu krajów. Co należy zrobić, aby zachować tę budowlę?

– Będziemy się starali o pieniądze unijne. Bez pieniędzy z budżetu państwa starostwu nie uda się utrzymać mostu w należytym stanie. Podobna nam się pomyśl utworzenia fundacji niemieckiej. Będziemy też prowadzić rozmowy z wojewódzkim konserwatorem zabytków. Postaramy się przekonać jak najwięcej ludzi do odbudowy mostu. Jego stan techniczny jest zły. Obecnie zleciłmy inwentaryzację fragmentu obiektu, czyli baszt. Projekt utworzenia powinien być gotowy w połowie przyszłego roku.



Gdańsk. Drugi proces Doroty Nieznalskiej Nie chciałam obrazić



Dorota Nieznalska ma nadzieję, że tym razem sąd ją uniewinni.

Fot. Robert Kawałek

Artystka Dorota Nieznalska po raz drugi zasiadła na ławie oskarżonych gdańskiego Sądu Rejonowego. I po raz drugi powiedziała, że jest niewinna. Prokuratura oskarżyła ją o obrażę uczuć religijnych.

Proces Nieznalskiej toczy się ponownie, albowiem w kwietniu Sąd Okręgowy w Gdańsku stwierdził, że poprzedni skład sędziowski nie dość dokładnie zanalizował problem. Dlatego uchylił wyrok sześciu miesięcy ograniczenia wolności i nakazał ponownie rozprawić sprawę.

Chodzi o instalację, którą artystka wystawiła w jednej z gdańskich galerii przed trzema laty. Jej elementem był krzyż i umieszczone na nim zdjecie męskich genitaliów. Zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa obrazę uczuć religijnych złożyli działacze Ligi Polskich Rodzin. Wczoraj na sali sądowej okazało się, że nie tylko oni czują się obrażeni przez dzieło artystki. Na pytanie sędziego Marcina Kradzieckiego, kto jeszcze czuje

się pokrzywdzony, wstało kilkanaście z ponad 30 osób, które przyszyły na proces.

Artystka nie zmieniła zdania o swoim dziele i jego przesłaniu. Stwierdziła, że nie miała zamiaru nikogo obrazić, a instalacja to jej osobista krytyka męskości – temat którym zajmuje się od lat.

– Moja praca nie jest krytyką symboli religijnych – mówiła wczoraj przed sądem. – W swojej twórczości nigdy nie zakładałam obrażenia kogokolwiek, a emocje związane z odbiorem moich prac są nieprzewidywalne.

Zdania co do instalacji nie zmieniła także publiczność procesu – dla niej to niedopuszczalna obraza i beczeszczczenie krzyża, symbolu Męki Pańskiej. Starsi ludzie do sądu stawili się z różnami i drewnianymi krzyżkami. Schowali je dopiero po interwencji sędziego, który stwierdził, że nie dopuści na sali sądowej do żadnej manifestacji.

Nieznalskiej grozi do dwóch lat więzienia.

Czesław Romanowski

Sopot. Gimnazjalista znęcał się nad matką Synalek

Ona ma 14 lat. Ona – 36 lat. Matka i syn.

W ostatni piątek w Sopocie zatrzymano chłopca, który od czerwca tego roku regularnie znęcał się nad matką-rentistką. Po raz pierwszy zmusił mamę do oddania renty w czerwcu br. Jesienią tego roku zabrał siłą pieniądze, by kupić sobie drogie buty. W listopadzie sterylizował nożem i kolejny raz zabrał jej rentę. Kilka dni temu dosłownie skopał matkę...

Zdesperowana kobieta zawiadomiła policję. Sąd rodzinny w Sopocie wydał zgodę na zatrzymanie chłopca.

– Nieletniemu zarzucono dopuszczenie się rozbójcu z udziałem niebezpiecznego narzędzia na osobie matki i znęcanie się nad nią – mówi sędzia Włodzimierz Brzeziewicz, pełniący czasowo obowiązki rzecznika prasowego Sądu Okręgowego w Gdańsku. – Gdyby był dorosły, groziłaby mu kara pozbawienia wolności od 3 do 15 lat. Sprawa jest bardzo bulwersująca ze względu na wiek sprawcy i osobę ofiary. Chłopiec przebywał w schronisku dla nieletnich, nie wiadomo jeszcze do jakiego ośrodka zostanie skierowany przez sąd.

(DJA)

**za tydzień,
4 grudnia
z Dziennikiem**

Kolekcja świątecznych kartek pocztowych

Sponsorem wydania jest:

PRIORYTET
PRIORITAIRE

POCZTA POLSKA

Sensacja! Odkrycie przy ul. św. Ducha Market sprzed 700 lat



Przy ul. św. Ducha w Gdańsku znaleziono prawdziwą sensację.

Fot. Robert Kwiatkowski

Unikatowe na skalę nawet europejską, XIV-wieczne Ławy Mięsne, znaleźli archeolodzy między ul. św. Ducha i Mariacką w Gdańsku. Uda się je zrekonstruować.

Odkrycie jest na wagę złota - ocenia Adam Koperkiewicz, dyrektor Muzeum Historycznego Miasta Gdańska. Dzięki temu, możemy się wiele dowiedzieć o życiu gdańszczan i przeszłości miasta. W książkach jeszcze tego nie opisano.

Tu istniał załazek życia gospodarczego - mówi Aleksandra Pudło, koordynator badań z ramienia Muzeum Historycznego Miasta Gdańska. - Kupcy się bogacili, mieszkający nabywali w towar.

Odkryto również dwa wodociągi - informuje archeolog Robert Krzywdziński,

kierujący wykopaliskami przy ul. św. Ducha. - Przy starszym, pochodzącym z XVII wieku, znaleziono pozostałości pompy oraz zaworu. Takie zawory nie są w Polsce znane.

Mięsem handlowano przy ul. św. Ducha od 1896 roku, do czasu powstania hali targowej. Potem, część terenu zabudowano kamienicami. Od strony ul. Mariackiej stragany funkcjonowały do 1945 roku. Wskutek wojny zniknęły z powierzchni ziemi.

Zdaniem Pawła Adamowicza, prezydenta Gdańska, odkryte przy ul. św. Ducha Ławy Mięsne, można uznać za najstarszy w Europie hipermarket. Nigdzie nie znaleziono takiego zespołu straganów. Było ich tutaj osiemdziesiąt.

Kazimierz Netka

Komunikacja. Nowy rozkład jazdy PKP Bez rewolucji

Od 12 grudnia z Gdyni do Słkarskiej Poręby nie dojeżdżamy bezpośrednio poza sezonem. Pociąg, który do tej pory kursował na tej trasie bieg będzie kończył we Wrocławiu. Za to na Hel latem bez przesiadki będzie można dojechać aż z Rzeszowa. Uruchomienie mają być nowe szybkie połączenia Trójmiasta z Elblągiem

oraz dodatkowy całoroczny pociąg z Gdyni do Łeby. To najważniejsze zmiany, które czekają pasażerów od 12 grudnia, czyli dnia wprowadzenia nowego rozkładu jazdy. Również tego dnia ma zostać wprowadzony strefowy bilet czasowy, dzięki któremu taniej będzie można poruszać się na trasie Połpin-Łębork.

(ik)

Tramwaje ruszyły

Do dziś przywrócony został ruch tramwajów wzdłuż ulicy Wały Jagiellońskie, na remontowanym odcinku od Huciska do

ulicy Bogusławskiego. Linie numer 2, 8 i 13 kursują już po swojej dawnej trasie. Prace dodatkowe będą prowadzone jednak nadal.

Trójmiasto

Sopot. Nie ma pieniędzy na remont mola

Skazane na dziurę

Sopotkie molo wymaga remontu, ale miejska kasa jest pusta. W przyszłorocznym budżecie zaplanowano nawet 30-milionową dziurę. Na naprawę zniszczonego przez ostatnie sztormy pomostu potrzeba 11 milionów złotych.

Ostroga mola została zniszczona w środę. Ze wstępnych oględzin wynika, że na 30-metrowym odcinku pomostu sztorm zerwał nie tylko deski i wyrwał ławki, ale przede wszystkim naruszył konstrukcję mola. - Z części, jakie znalazły się na plaży wynika, że pale, na których opiera się pomost, pękły na granicy ładu i wody. Ich odbudowa jest nie tylko bardzo pracochłonna, ale przede wszystkim droga - usłyszeliśmy w sopockim Urzędzie Miasta.

Szczegółowe analizy, a co za tym idzie - kosztorys, będą gotowe, jak tylko skalę zniszczeń zbada nurek. Jednak, jak się okazuje, odbudowa konstrukcji nawet gdyby doszła do skutku, nie zakończy problemów sopockiego mola.

Ostroga jest regularnie niszczona w czasie wiosennych i jesiennych sztormów - dodaje jeden z urzędników.

Kilka lat temu naukowcy z Politechniki Gdańskiej opracowali plan ratowania najdłuższego mola. Zakłada on m.in. budowę falochronu, który obroni obiekt przed najbardziej niebezpiecznymi falami. Wówczas też narodził się pomysł budowy przy sopockim molu mariny - łódzie mają cumować przy kładkach wybudowanych między ostro-



Na naprawę mola potrzeba 11 milionów złotych. Takich pieniędzy nie ma w kasie Sopotu.

Fot. Robert Kwiatkowski

gą, a głównym pomostem. Wszystko ma otaczać falochron.

Odpowiedni projekt zakładający współfinansowanie przez Unię Europejską leży już na biurkach warszawskich urzędników. Jeżeli otrzymałyby pozytywne opinie budowa powinna zacząć się nawet na początku przyszłego roku. W przeciwnym razie, odbudowanie zniszczonego fragmentu mola, będzie możliwe tylko i wyłącznie dzięki zastrzykowi pieniędzy z zewnątrz. Marcin Żebrowski

Piszę do kogo mogę

Ewa Sikorska

kierownik referatu inwestycji

sopockiego Urzędu Miasta

Pieniądzy na remont zniszczonego mola nie ma i trudno się spodziewać, aby nagle się pojawiły w miejskiej kasie. Na razie piszę pisma do kogo tylko mogę, z prośbą o pomoc. Bez wsparcia z zewnątrz nie jesteśmy w stanie przeprowadzić remontu. Z drugiej strony bardzo ciężko jest nam czekać na budowę mariny i falochronu, gdyż nie sposób dokładnie wyznaczyć terminu rozpoczęcia prac.



Gdańsk. 200 tys. zł na zmianę ruchu w Nowym Porcie

Wspólnie likwidujemy tory

Te tory trzeba zlikwidować! Mieszkańcy Nowego Portu żądają wstrzymania ruchu kolei towarowej biegnącej przez środek dzielnicy. Ludzie boją się o dzieci uczęszczające do szkół po obu stronach szyn przy ul. Wyzwolenia. Po naszej ostatniej publikacji rozdzwonił się redakcyjny telefon.

- Te tory muszą zniknąć! Radni i władze miasta ciągle nam to obiegują i nic nie robią - mówi Anna Jakimczyk, mieszkanka ulicy Wyzwolenia.

- Jak długo mamy czekać? Aż pociąg komuś urwie nogę? - pyta Stefan Antoniewicz, mieszkaniec.

Torami dojeżdżają dostawy do portu ze stacji Gdańsk Zapła Towarowa. I mogą dojeżdżać nadal, tylko inną stroną - przez tereny działek obok zakładów tuszowniczych i elektrociepłowni. W tym miejscu

znajdują się stare szyny. Wystarczy je uzupełnić i zmoderinizować. Do tej pory nie było porozumienia między portem, Polskimi Kolejami Państwowymi i miastem.

W tym tygodniu odbyło się pierwsze spotkanie w tej sprawie. Kolejne zaplanowano na koniec grudnia. Strony nie mogły ustalić wysokości kosztów związanych z uruchomieniem pociągu w nowym miejscu. Padły różne kwoty. Ostatecznie zdecydowano, że koszt wyniesie ok. 200 tys. zł. Pokryje je port, PKP i miasto.

- To cały czas szacunkowa kwota. Na następnym spotkaniu ustalimy tryb i zasady finansowania. Konieczne są szczegółowe plany. Na razie mamy tylko ich zarys - mówi Antoni Szczyt, zastępca dyrektora Wydziału Gospodarki Komunalnej w gdańskim UM. Agnieszka Kamińska



Tory w środku osiedla? Czas z tym skończyć! Fot. Przemek Świątek

Też nie chcą torów

Po naszej czwartkowej publikacji zadzwonił też mieszkaniec Oruni Dolnej. Przez teren dzielnicy biegnie również "towarówka" z dostawami do portu i gdańskiej rafinerii. Szyny znajdują się tuż przy kamienicach. Wiedzą, że torów nie da się zlikwidować. Dlatego proszą o budowę wału odgradzającego ich od kolei. Do tematu wrócimy w poniedziałek.

Dziennik
Bałtycki

z dostawą
do domu rano

maksymalnie

91 gr*

sprawdź

0 800 15 00 26

* cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta

Slupsk. Z wokandy Obraza umorzona

Prokuratura Rejonowa w Słupsku postanowiła umorzyć postępowanie przeciwko Markowi S., który obraził słupskiego posła Ligi Polskich Rodzin Roberta Strąka nazywając go idiotą i kartoflem. Do zdarzenia doszło w październiku w lokalu gastronomicznym w centrum miasta. Robert Strąk wezwał policję.

– Posel był w tym czasie prywatnie i nie wykonywał żadnych obowiązków związanych z mandatem i został obrażony jako osoba prywatna – wyjaśnia Maria Pawłyna, szefowa Prokuratury Rejonowej w Słupsku.

Takie załatwienie sprawy nie wystarczy jednak posłowi. Postanowił śledzić sprawcę obrazy z powodów cywilnych.

Jako osoba prywatna powiadomiła prokuraturę o zniewadze – zapowiada Strąk.

(klotz)

Gdańsk. Tanio Nowe loty

Do stolicy Szwecji i na Śląsk będzie można już wiosną polecieć z Gdańska Rebiechowa. Połączenia uruchomi Wizz Air – tani przewoźnik lotniczy.

– Nowe połączenia zaczną funkcjonować od 27 marca 2005 roku – mówi Tomasz Kłoskowski, wiceprezes zarządu spółki Port Lotniczy Gdańsk im. Lecha Wałęsy.

Połączenie samolotowe ze Skandynawią znacznie ożywi kontakty turystyczne województwa pomorskiego z Europą Północną.

(K. N.)

Z Malborka. Do Szwecji Jantarowe skarby

Muzeum Zamkowe w Malborku może się poszczycić jedną z największych i najwartościowszych kolekcji burzyny na świecie. Część tej kolekcji niedawno przepłynęła na drugą stronę Bałtyku – wczoraj w Muzeum Uniwersyteckim w Uppsali w Szwecji odbył się wernisaż wystawy z zamkowych zbiorów. Ekspozycja zatytułowana „Barnsten fran Polen” („Polski burztyń w służbie nauki i piękna”) została otwarta w obecności ambasadora RP w Szwecji Marka Prawdy przez dyrektorów obu współpracujących ze sobą muzeów: Ing-Marie Munkell i Mariusza Mierzwińskiego. Wystawa malborskiego burzyny w Uppsali potrwa do 30 marca przyszłego roku.

(tor)

Bałtyk. „Dziennik” dotarł do ekipy ratowniczej Jak zginął Dawid?

Do tragedii doszło we wtorek u wybrzeży szwedzkiej wyspy Gotlandia. Zginął wówczas 23-letni Dawid W. z Gdyni. Pozostałych marynarzy, także Polaków udało się uratować.

Z naszą redakcją skontaktował się krewny mężczyzny, który twierdzi, że coś w tej sprawie nie gra. – Ktoś ukrywa informacje, proszę pomóżcie – mówił do słuchawki. Sugerował, że szwedzki śmigłowiec ratowniczy nie był sprawny przez co mógł wpaść na pokład tylko część załogi. Nie udało się tego potwierdzić.

Z oficjalnych informacji podanych przez Polską Agencję Prasową wynika, że statek „Nestor Tug” stał w nocy przycumowany w porcie Kathmarnavik na Gotlandii, lecz silny wiatr i fale zerwały cumy i jednostka zaczęła dryfować. Około 200 metrów od Kathmarnavik weszła na mieliżnę. Piętnaście minut przed godziną 6 szwedzka centrala ratownictwa odebrała wiadomość następującej treści: „Mamy duży przechyl, nabieramy wody i chybą tonięmy”.

Akcja ratownicza rozpoczęła się o godzinie 7.30. Wiatr wiał z prędkością 25 metrów na sekundę, fale osiągały trzy metry, padał śnieg. Szwedom udało się pomóc pięciu Polakom. Szósty według nich miał znajdować się pod pokładem.

Niestety tam ratownicy pomimo wielu prób nie mogli się dostać. O godzinie 16.30 akcję zakończono.

– Podjęliśmy tę ciężką decyzję po zapadnięciu zmroku. Oceniliśmy, że w tych warunkach atmosferycznych szanse znalezienia go przy życiu są zerowe – powiedział „Dziennik”.



Fot. Tomasz Bajt

Silny wiatr uniemożliwił helikopterom kontynuowanie akcji ratowniczej.

kowi” kierownik ekipy ratowniczej Christer Eklund.

Rzecznik centrali ratowniczej Peter Lindquist powiedział, że po wielu próbach poszukiwań wewnątrz jednostki i na morzu służby nie mogły odnaleźć 23-letniego Polaka. W dodatku siła wiatru uniemożliwiała helikopterom dalsze działania. Jak twierdzą uratowani członkowie załogi, po raz ostatni widzieli zaginionego dwie godziny przed katastrofą. Prawdopodobnie zatonął się w jakimś pomieszczeniu.

Holownik „Nestor Tug” był wpisany do norweskiego rejestru międzynarodowego NIS.

Armatorzem operacyjnym był „Fjord Shipping” z Maloy, a właścicielem firma Porto Shipping Limited, zarejestrowana na wyspie Man.

– Dawid W. nie był naszym studentem, nie był także słuchaczem pomaturalnych szkół morskich – poinformował nas Tomasz Degórski, rzecznik prasowy Akademii Morskiej w Gdyni. – Udało mi się ustalić, iż był absolwentem Technikum Chłodniczego w Gdyni. I prawdopodobnie pracował na tym statku.

Rodzice zaginionego nie chcieli z nami rozmawiać.

Renata Moroz

Wszystko OK

Monika Szmigiel-Turlej

sekretarz prasowy ambasady polskiej w Sztokholmie
– Zdaniem marynarzy, którzy przeżyli, akcja ratunkowa była w pełni profesjonalna. Prosimy nas nawet o wystanie oficjalnych podziękowań dla strony szwedzkiej. Trzy osoby wróciły już do kraju, dwie wyjaśniają jeszcze całą sprawę. Według załogi, najmłodszy marynarz, który zaginął, chciał zejść pod pokład po kombinie ratunkowy. Niestety, już nie wrócił. Mimo długich poszukiwań do dziś nie odnaleziono jego ciała.

Zdrowie. Żegnamy bezrobotnych, witamy pacjentów Kto leży za darmo?

Rząd wpadł na pomysł, jak zmniejszyć bezrobocie. Obecnie w urzędach pracy rejestrują się nie tylko szukający zatrudnienia, ale także ci, którzy chcą uzyskać ubezpieczenie zdrowotne. Według projektu, którym już w grudniu zajmie się rząd, minister finansów będzie przekazywał pieniądze na leczenie wszystkich bezrobotnych bezpośrednio do Narodowego Funduszu Zdrowia.

Z takiego rozwiązania cieszą się nie tylko urzędy pracy, którym ubędzie fikcyjnych bezrobotnych, ale przede wszystkim dyrektorzy szpitali.

– Może wreszcie ktoś zapłaci za chorych, którzy na-

wet nie próbowali rejestrować się w urzędach pracy – mówi dr Leszek Klimaszewski, wicedyrektor Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku. – Rocznie trafia do nas ponad stu takich pacjentów, którzy zwiększają nasz dług o przeszło 200 tys. złotych.

Oczywiście wysyłamy pisma do MOPS z prośbą o zapłatę, ale ostatecznie 90 proc. pacjentów leży za darmo.

W Polsce jest oficjalnie ok. 3 milionów bezrobotnych. Ocenia się, że tylko co drugi z nich naprawdę szuka pracy.

Dorota Abramowicz

Mariusz Szymański

rzecznik NFZ w Gdańsku

– Z bezpłatnej opieki zdrowotnej korzystają dziś osoby ubezpieczone placówkami, bezrobotni zarejestrowani w urzędach pracy, za których pieniądze płyną z urzędów, oraz osoby o niskich dochodach, którym za leczenie przez maksymalnie 30 dni płaci gmina. Prawo do darmowego leczenia bezrobotnych niezarejestrowanych w urzędach pracy może prowokować do nadużyć. Po co płacić za ubezpieczenie, skoro można powiedzieć, że jest się bezrobotnym? NFZ będzie musiał kontrolować każdy taki przypadek.



Po pierwsze A-1. Złoży czy nie złoży? Słodka tajemnica

Z posłem PSL Januszem Piechocińskim, przewodniczącym sejmowej Komisji Infrastruktury, rozmawia Tomasz Falba

– Tydzień temu zapowiedział pan, że sprawę podpisania umowy na budowę autostrady A-1 zgłosi do prokuratury generalnego. Czy już pan to zrobił?

– Jestem właśnie na debacie budżetowej w Sejmie, a pan pyta o autostradę.

– Pytam, bo kilka dni temu rozmawialiśmy i powiedział pan, że kończy pan pisać uzasadnienie do doniesienia i złoży je pan do końca tygodnia. Właśnie dzisiaj (rozmowa odbyła się w piątek) mija ten termin.

– Wiem co powiedziałem. Śledzę to, co piszecie o A-1. Razem walczyliśmy o autostradę A-1 jest na pewno ważna. Tylko że mnie nie podoba się



Fot. PAP

Na co czeka Janusz Piechociński?

cena, za jaką ma być zbudowana.

– Ale kiedy pan złoży to doniesienie?

– To moja słodka tajemnica.

– Rozumiem, że dzisiaj pan tego nie robi?

– Nie wiem czy mi się to uda. Zapewniał jednak, że jak tylko to zrobię, to zaraz pana poinformuję. Jeśli prokurator rozpocznie śledztwo to też dam znać. Proszę się nie obawiać.

(rozmowa nieautoryzowana)

Gdańsk. Światowy Dzień Walki z AIDS Żyj w świadomości



Fot. Adam Warława

Gdańszczanie nie tylko wyrażają solidarność z Ukrainą. Wczoraj przed fontanną Neptuna przy Długim Targu zapalali symboliczne świeczki na znak braterstwa z chorymi na AIDS i nosicielami wirusa HIV. Zapłonęły setki czer-

wonych lampek ułożonych w kokardę. Rozdawano ulotki i przypinało kokardy. Inicjatywę studentów Akademii Medycznej i ludzi zrzeszonych w Fundacji „Pomorski Dom Nadziei” wsparł także Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska. (vir)

plakaty edukacyjne z Dziennikami

Poczet królów polskich

we wtorek dynastia Piastów

plakat przygotował:

VISUAL
system
www.visualsystem.com.pl



Pomarańczowej rewolucji dzień piąty. Władza usiadła z opozycją do okrągłego stołu

Jest nadzieja na demokrację

Rozpoczęcie obrad okrągłego stołu to najważniejsza wiadomość jaka dotarła wczoraj z Ukrainy. Ale nie jedyna.

Piąty dzień „pomarańczowej rewolucji” na Ukrainie rozpoczął się od całkowitego przejścia przez opozycję kontroli nad rejonem Kijowa, gdzie położona jest siedziba rządu i budynek administracji ustępującego prezydenta Leonida Kuczmy.

Oba budynki zostały zablokowane. Demonstranci nie wpuszczali nikogo do środka. Wokół gmachów zgromadziło się kilkanaście tysięcy ludzi. Ponad 200 tysięcy nadal koczują na placu Niepodległości. Trwa tam wielki festyn. Milicjanci nie reagują. Wielu z nich brata się nawet z wicującymi opozycjonistami.

Takie obrazy oglądać można było wczoraj także w innych ukraińskich miastach - głównie jednak na zachodzie kraju, gdzie większość stanowią zwolennicy lidera opozycji Wiktora Juszczenki. Pomarańczowa flaga popierająca go koalicji „Sila Narodu”, została wywieszona na dachu siedziby Rady Obwodowej we Lwowie, głównego gmachu urzędowego w tym mieście.

Tymczasem na wschodzie kraju, szeregi zwierali wyborcy Wiktora Janukowycza. Deputowani z Doniecka zapowiedzieli zorganizowanie re-

ferendum w sprawie utworzenia autonomicznej republiki, jeśli obecne protesty spowodują unieważnienie jego niedzielnego zwycięstwa w wyborach prezydenckich.

- Jeśli w sobotę i niedzielę nie usuną ludzi z placów Kijowa, powinniśmy w uporządkowany i konstytucyjny sposób zorganizować referendum w celu określenia kształtu kraju - zagroził mer Doniecka Ołeksandr Łukianczenko. - My możemy żyć bez tamtej połowy kraju, ale czy oni mogą żyć bez nas?

Głos zabrał też, po raz pierwszy od początku „pomarańczowej rewolucji”, sam Janukowycz. Przemawiając na wiecu swoich zwolenników w Kijowie oskarżył opozycję o organizowanie przewrotu na Ukrainie.

Sytuację starali się załagodzić politycy, którzy wczoraj przybyli na Ukrainę. Z misją mediacyjną w Kijowie pojawili się prezydent Litwy Valdas Adamkus, szef dyplomacji Unii Europejskiej Javier Solana, przewodniczący rosyjskiej Dumy Państwowej Boris Gryzłow i prezydent Polski Aleksander Kwaśniewski. Na miejscu okazało się, że sprawa nie będzie prosta.

- Sytuacja bardziej niż trudna - powiedział Kwaśniewski po spotkaniu z Juszczenką.

Sprawy mediatorom nie ułatwiały wypowiedzi pre-



Zwolennicy opozycyjnego kandydata na prezydenta Ukrainy Wiktora Juszczenki już piąty dzień demonstrują w środku Kijowa.

zydenta Kuczmy. Skrytykował on czwartkową wizytę w Kijowie Lecha Wałęsy, uznając, że wzmogła jeszcze napięcie na Ukrainie.

- Mamy u siebie więcej agitatorów niż potrzebuje-

my. Nie ma potrzeby wzmacniać napięcia w społeczeństwie. Żyjemy w kraju demokratycznym, nie totalitarnym - powiedział.

Tomasz Falba

To jakiś szalony karnawał!

Z Michałem Kamińskim, posłem do Parlamentu Europejskiego, rozmawia Tomasz Falba



Fot. Adam Warława

- Od kiedy jest pan w Kijowie?

- Od ubiegłego piątku.

- Jaka atmosfera panuje na ulicach ukraińskiej stolicy?

- To jest jakiś szalony karnawał. Ludzie śpiewają, tańczą, skandują hasła poparcia dla Juszczenki. Wszyscy kierowcy, którzy przejeżdżają przed siedzibą Centralnej Komisji Wyborczej, włączają klaksony. Wszędzie króluje pomarańczowy kolor.

- Czy to prawda, że służby porządkowe bratają się z tłumem?

- To coś nieprawdopodobnego. Na moich oczach kilkuset kadetów z Akademii Spraw Wewnętrznych przeszło na stronę opozycji. Na placu Niepodległości ciągle występują przedstawiciele ja-

kich służb z poparciem dla Juszczenki. A to prokuratorzy, a to generałowie. Dochodzi do wzruszających scen, kiedy ludzie skandują do milicjantów „uśmiechnijcie się”.

- Czy ludzie wierzą w zwycięstwo Juszczenki?

- To powszechne odczucie. Nie wyobrażają sobie innego scenariusza rozwoju wydarzeń.

- Czy pojawiają się plotki o możliwości ataku ze strony władz? Ludzie nie boją się, że przeciw nim zostanie skierowane wojsko?

- Cały czas o czymś takim się mówi, ale to margines. Te obawy rozprzyskają się w powszechnym entuzjazmie.

- Jak Ukraińcy odbierają obecność wśród nich polskich polityków?

- Są bardzo wdzięczni. Wiedzą, że Polska jest z nimi. Chyba nigdy oba narody nie były tak blisko siebie jak teraz.

- Czy do Ukraińców docierają informacje, że popierają ich nie tylko politycy, ale także przeciętni Polacy?

- Wiedzą to. Flagi ukraińskie mieszają się z polskimi. Mówiłem im o tym także w czasie swojego wystąpienia w ich telewizji.

- Czy Ukraińcy walczą bardziej o demokrację, czy o niepodległość?

- Myślę, że o obie te sprawy naraz. Na naszych oczach rodzi się społeczeństwo obywatelskie. Po tym Ukraina już nigdy nie będzie taka jak była.



Spotkanie prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego (z prawej), kandydata opozycji na prezydenta Ukrainy Wiktora Juszczenki (w środku) i szefa unijnej dyplomacji Javiera Solana (z lewej). Kwaśniewski i Solana przybyli do Kijowa, by próbować znaleźć wyjście z kryzysu politycznego na Ukrainie.



Polacy także biorą udział w demonstracjach opozycji na Ukrainie. Na zdjęciu młodzież z Krakowa.

próbna matura
z biologii

we wtorek
w Dzienniku

korki we wtorki

z GWO

GDANSKIE WYDAWNICTWO
OSWIATOWE

Rosja. Ta rewolucja to polski spisek na Ukrainie - twierdzi rosyjski politolog Putin nie daje za wygraną

Rosja nie rezygnuje z Ukrainy. Jej władze apelują do Europy o uznanie dla Wiktora Janukowycza. Tymczasem niektórzy politolodzy snują fantastyczne domysły.

Mamy nadzieję, że wszyscy uznają wybór narodu ukraińskiego i jego prawo, aby sam decydował o swoich wewnętrznych sprawach - powiedział wczoraj minister spraw zagranicznych Rosji Siergiej Lawrow. - Próby niektórych państw Europy, aby wyprowadzić sytuację na Ukrainie poza ramy prawne, budzą zaniepokojenie. Tak - niektóre z europejskich stolic ogłosiły, że nie uznają wyników wyborów i podały następującą tezę: że Ukraina powinna być z Zachodem.

Te słowa nie dziwią. Rosja podczas wyborów otwarcie udzieliła poparcia premierowi Wiktorem Janukowyczowi, który w zamian obiecał maksymalne zbliżenie z Moskwą i nadanie językowi rosyjskiemu statusu drugiego oficjalnego języka państwowego.

W trakcie kampanii wyborczej dwukrotnie przebywał na Ukrainie prezydent Rosji Władimir Putin, przy okazji chwaliąc osiągnięcia Janukowycza jako szefa rządu. Po ogłoszeniu wyników wyborów dwukrotnie pogra-

tulował mu zwycięstwa nie zważając na oczywisty dla opinii międzynarodowej fakt, że zostały one sfałszowane.

W czasie kampanii wyborczej pomagali Janukowyczowi rosyjscy doradcy. I to właśnie jeden z nich politolog Siergiej Markow zaatakował Polskę za poparcie jakie udziela ona liderowi opozycji Wiktorem Juszczenko.

Kampania wyborcza Wiktora Juszczenki została opracowana przez polską diasporę, a jej ojcem ideologicznym jest Zbigniew Brzeziński i jego dwóch synów - powiedział na specjalnej konferencji prasowej w Moskwie.

Markow twierdzi, że dwóch synów Brzezińskiego współpracuje ściśle z szefem fundacji Freedom House Adrianem Karatnyckym. To właśnie oni razem sięgnąć mieli na Ukrainę Lecha Wałęsę i Aleksandra Kwaśniewskiego.

Rosyjski politolog utrzymuje też, że Ukraincy odnoszą się do Polaków z ogromnym niedowierzaniem. Przypomina krzywdy doznane przez Ukrainę z rąk „polskich panów” i twierdzi, że Polacy do dziś uważają Ukraińców za ludzi drugiej kategorii.



Władimir Putin, prezydent Rosji, widzi świetlaną przyszłość Ukrainy, ale tylko pod wodzą Janukowycza.

Fot. PAP/EPA

Na całe szczęście też antypolskiego wystąpienie Markowa nie podziela większość rosyjskich publicystów. „Protokoły mędrców Brzezińskich. Odkryty światowy polski spisek” - tak ironicznie, nawiązując do popularnej antysemickiej książki „Protokoły mędrców Syjonu”, zatytułowała informację o konferencji Markowa jedna z rosyjskich stron internetowych.

Tomasz Falba

Zaniepokojeni Amerykanie

- USA są głęboko zaniepokojone oskarżeniami, że wybory zostały sfałszowane. Departament Stanu wzywa władze ukraińskie do szybkiego działania, aby zapewnić taki wynik wyborów, który odzwierciedlałby wolę narodu ukraińskiego - taka była pierwsza reakcja rzecznika Departamentu Stanu USA Adam Ereliego na wieści o nieprawidłowościach w czasie niedzielnego głosowania na Ukrainie. Amerykanie zagrozili, że jeśli sprawa nie zostanie wyjaśniona wprowadzą wobec Ukrainy sankcje. Jakże? Nie wiadomo. Amerykanie są bowiem w trudnej sytuacji. Nie chcą bowiem pójść sobie stosunków ani z Ukrainą, która jest jednym z jej głównych sojuszników w Iraku, ani z Rosją, której poparcia potrzebują w wojnie z międzynarodowym terroryzmem. Amerykanie nie chcą więc wykonywać zbyt gwałtownych ruchów, zanim sytuacja całkowicie się nie wyklaruje.

Europa. Lepiej nie zadzierać z Rosją? Twardy orzech do zgryzienia

Dla Unii Europejskiej najlepiej byłoby, gdyby Ukraincy sami rozwiązyali swój problem. Nie musiabali wtedy ryzykować swoich stosunków z Rosją.

Chociaż żaden z przedstawicieli Brukseli czy Strasbura nie przyzna się do tego, jednak dla wielu z nich Ukraina stanowi nie lada kłopot. Większość z nich po cichu uznaje ją bowiem za teren wpływów Rosji, z którą nie chcą zadzierać.

Nie powinny więc dziwić ostrożne jak dotąd reakcje UE na sytuację, jaka wytworzyła się na Ukrainie po wyborach prezydenckich. Parlament Europejski planuje debatę w tej sprawie najwcześniej dopiero w następnym tygodniu. Jak na razie odbyła się tylko wymiana poglądów na forum jej Komisji Spraw Zagranicznych.

Nie uznamy wyników wyborów na Ukrainie, dopóki nie otrzymamy dowodów, że zostały prawidłowo przeprowadzone - głosi je-

den z wniosków przyjętych na zakończenie tej debaty.

Sytuacja na Ukrainie stała się natomiast głównym tematem czwartkowego szczytu UE-Rosja w Hadze. W jej trakcie Unia przekazała Rosji, że nie może zaakceptować wyników wyborów prezydenckich na Ukrainie. Prezydent Rosji Władimir Putin zapewnił natomiast, że wszystkie skargi na nieprawidłowości w ich czasie powinny rozpatrzyć sądy.

Mamy odmienne podejście do kryzysu na Ukrainie, ale zgadzamy się, że konieczne jest rozwiązanie pokojowe - oświadczył na zakończenie szczytu holenderski premier Jan Peter Balkenende.

Stanowisko UE wobec Ukrainy może się jednak zmienić. Wielu obserwatorów podkreśla, że wpływ na to mogą mieć posłowie z krajów ostatnio do niej przyjętych, dla których Rosja nie jest tylko abstrakcyjnym problemem z zakresu stosunków międzynarodowych.

Tomasz Falba

Jesteśmy rzecznikami sprawy ukraińskiej

Z Anną Fotygą, posłanką do Parlamentu Europejskiego, rozmawia Tomasz Falba



Fot. Robert Kwiatkowski

- I co?

- Nie mam wątpliwości, że te wybory zostały sfałszowane. Ale to było niezwykle sprytne fałszerstwo. Obawiam się, że nawet po powtórnych przeliczeniu głosów trudno będzie je udowodnić.

- Czy Parlament Europejski to widzi?

- Myślę, że coraz bardziej to zauważa. Unia Europejska powoli zmienia swoje spojrzenie na tę sprawę. Świadczą o tym ostatnie oświadczenia jej różnych przedstawicieli. Trzeba jednak podkreślić, że to nie jest łatwy proces.

- Czy na zmianę stanowiska UE wpływ mają także polscy posłowie?

- Wydał mi się, że w Polacy są w Parlamencie Europejskim rzecznikami sprawy ukraińskiej. Ale, co trzeba ze smutkiem odnotować, nie wszyscy.

- To znaczy?

- Posłowie z PiS, PO i UW mówią w sprawie Ukrainy

jednym głosem. Podkreślamy, że trzeba zagwarantować Ukrainie perspektywę wejścia do Unii Europejskiej, że nie tylko ona potrzebuje UE, ale także UE potrzebuje jej. Tymczasem posłowie SLD, SDPi czy Samoobrony zachowują się dosyć niejednocześnie. Konsekwentnie jest LPR, która twierdzi, że do wewnętrznych spraw Ukrainy nikt nie powinien się mieszać.

- Jak posłowie z innych krajów odbierają sytuację na Ukrainie? Czy w Parlamencie Europejskim panuje taki sam nastrój solidarności z Ukrainą jak w Polsce?

- Na pewno nie. Mam jednak nadzieję, że się to zmieni. Być może już w przyszłym tygodniu dojdzie do debaty na temat Ukrainy. Jako polscy posłowie postaramy się zrobić wszystko, aby Parlament Europejski przyjął twardą rezolucję w tej kwestii.

REAKCJE

Wobec Ukrainy

■ Prezydenci Uzbekistanu, Kirgistanu i Kazachstanu pogratulowali zwycięstwa w wyborach Wiktorem Janukowyczowi.

■ W swych dążeniach do budowy silnego państwa zgodnie ze standardami demokracji europejskiej Ukraina zawsze może liczyć na solidarność państw bałtyckich

- napisali w specjalnym oświadczeniu prezydenci Litwy, Łotwy i Estonii.

■ Obecny kryzys powinien zmusić „wielbieli” prezydenta Władimira Putina z całego świata do porzucenia iluzji, które jeszcze mogą mieć, co do jego demokratycznych kompetencji. Rozwiązaniem sytuacji na Ukrainie jest przeprowadzenie ponownych wyborów. Nowe wybory powinny być skrupulatnie śledzone przez wschodnich, zachodnich i ukraińskich obserwatorów, a ich zwycięzca powinien mieć świadomość niezbędnych podziałów w kraju

- napisała brytyjska gazeta „The Times”.

■ Europa nie ma już zamiaru ustępować Putinowi, co jeszcze niedawno skłonna była robić. Putin znalazł się w izolacji, ale ten ton potępienia nie jest jednakowy, przynajmniej w Europie.

„Nowa Europa” jest o wiele bardziej zdeterminowana niż „stara Europa”. Polacy, Węgrzy, mieszkańcy krajów bałtyckich czy Czech, którzy sami cierpieli pod radzieckim jarzmem, nie mają złudzeń co do zamiarów Rosji - twierdzi z kolei francuska gazeta „Le Figaro”.

■ Biskupi wyrażają nadzieję, że bliski nam naród ukraiński będzie mógł swobodnie określić swoją tożsamość narodową w duchu prawdy, demokracji i sprawiedliwości - napisali biskupi w komunikacie, opublikowanym wczoraj na zakończenie plenarnych obrad Konferencji Episkopatu Polski w Częstochowie. (tef)

Diennik Bałtycki

z bezpłatną
dostawą
do domu rano
0 800 15 00 26

R E K L A M A

Salon Mody Męskiej „ELDORADO”
oferuje
• garnitury studniówkowe i klasyczne z rabatem do 30%
• kurtki, płaszcze już od 290 zł
Centrum Handlowe Morena
ul. Schuberta 102a
w Gdańsku
275820A

10 groszy

O tyle w przyszłym tygodniu mogą wzrosnąć ceny oleju napędowego na stacjach benzynowych, a ceny benzyny mogą wzrosnąć o około 4 grosze na litrze – uważa Dorota Gudaś z biura Reflex, monitorującego rynek paliw.

25.11. - 4,2185 zł

26.11. - 4,2222 zł

25.11. - 3,1984 zł

26.11. - 3,1912 zł

25.11. - 6,0282 zł

26.11. - 6,0395 zł

+ 0.01 zł

- 0.007 zł

+ 0.01 zł

- 0.007 zł

C EURO
W NBPD USD
W NBPF GBP
W NBP

Gospodarka

::9

LICZBA DNIA

Dziennik
Bałtyckiwww.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

sobota, niedziela 27, 28 listopada 2004 r.

PERYSKOP

■ Plany LPP

Gdańska giełdowa spółka odzieżowa szacuje, że w przyszłym roku obroty grupy przekroczą poziom 700 mln zł.

– Planujemy wzrost przychodów ze sprzedaży o ponad 30 proc., co zaowocuje przekroczeniem 700 mln zł – poinformował Dariusz Pachla, wiceprezes LPP SA. Do 2006 roku spółka chce podwoić powierzchnię sprzedaży w Reserved i kilkakrotnie zwiększyć powierzchnię sprzedaży w Cropp.

■ Pieniądże z funduszu

Osoby niepełnosprawne już mogą się ubiegać o wsparcie ze środków UE w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego Rozwój Zasobów Ludzkich „Integracja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych”. Wnioski należy składać na specjalnym formularzu (dostępny na stronie internetowej

www.pfron.org.pl lub www.eefs.gov.pl) w Państwowym Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych do 14 stycznia 2005 roku. Pomoc mogą otrzymać m.in. osoby niepełnosprawne powyżej 16 roku życia o znacznym lub umiarkowanym stopniu umiarkowanym stopniu wkraczają po raz pierwszy na rynek pracy są długotrwale bezrobotne. Wsparciem mogą być objęte projekty związane z doradztwem zawodowym. Warunek – udział własny wnioskodawcy musi stanowić minimum 1 proc. wydatków kwalifikowalnych projektu. Może zostać wniesiony w formie rzeczowej. Minimalna wartość projektu wynosi 25 tys euro i nie ma ograniczeń co do wartości maksymalnej.

(JKL, DD)

NOTOWANIA

Dane z kantorów 25-26.11.2004 r.

Kupon	Green* Główna	CH Carrefour „Mama”	PKP Warszawa
grosza/waluty			
USD	313 / 324		
EUR	416 / 432		
SEK	46,5 / 48		
GBP	592 / 612		
CHF	275 / 285		

Max Główna
*Tajętność 36 D
*Bols. Monte Casino 61
Dom Handlowy Laura

313 / 324	313 / 324
416 / 432	416 / 432
46,5 / 48	46,5 / 48
592 / 612	592 / 612
275 / 285	275 / 285

USD – dolar amerykański, EUR – euro, SEK – korona szwedzka, GBP – funt brytyjski, CHF – frank szwajcarski, * – cena bez zmian

Państwowa kasa 2005, czyli dochody i wydatki

Dochody budżetu

Ogółem 174 692 mln zł

W tym (w mln zł):

Dochody podatkowe

155 137,7 w tym:

■ podatek od towarów i usług

(VAT) 73 663,4

■ podatek akcyzowy 42 405,1

■ podatek od gier 890

■ podatek dochodowy

od osób prawnych 14 690,6

■ podatek dochodowy

od osób fizycznych 23 488,5

Dochody niepodatkowe

16 547,5 w tym:

■ wpłaty z zysku NBP 4626,1

■ cło 1527,8

■ dochody jednostek

budżetowych 7641,6

Wpłaty z Unii Europejskiej 2705,2

Wydatki budżetu

Ogółem

209 692 mln zł

W tym m.in.:

Ochrona zdrowia
3019,5 mln złPomoc społeczna
10 886,4 mln złRolnictwo i łowiectwo
2369,7 mln złBezpieczeństwo publiczne
i ochrona
przeciwpowodziowa
9076,6 mln złObowiązkowe
ubezpieczenia społeczne
(FUS i KRUS)
42 987,7 mln złRybołówstwo
i rybactwo
26,7 mln złWymiar sprawiedliwości
7033,6 mln złObrona narodowa
12 154,9 mln złAdministracja publiczna
8260,1 mln złKultura i ochrona
dziedzictwa
narodowego
923,6 mln złSzkolnictwo
wyższe
9590 mln złOświata
i wychowanie
867,1 mln zł

Sejm. Posłowie uchwalili budżet

Zapięty, ale napięty

O 720 mln złotych wyższe będą w przyszłym roku dochody i wydatki państwa. Uchwalona przez Sejm ustawa przewiduje, że do państwowej kasy w przyszłym roku wpłynię 174 mld 692 mln zł, a wypłynię z niej 209 mld 692 mln zł. Deficyt wyniesie 35 mld zł.

– Mamy budżet, który zapewni w przyszłym roku w miarę rozsądne funkcjonowanie państwa – powiedział Mirosław Gronicki, minister finansów. – Jest napięty, ale który budżet nie był trudny.

Zwiększone dochody budżetu będą pochodzić z podatków pośrednich, w tym 600 mln zł z podatku VAT, a 120 mln zł z akcyzy. Minister Gronicki zapewniał, że wyższe wpływy z akcyzy nie są zapowiedzią podwyżek stawek tego podatku. Z dodatkowych wpływów z VAT 20 mln dostaną komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej. Dodatkowe pieniądze akcyzy pójść głównie na wymianę radio-wozów oraz zakup kamizelek kuloodpornych i pistoletów dla jednostek terenowych policji.

Wbrew rządowi posłowie postanowili przyznać 100 mln zł dotacji na budowę warszawskiego metra. Pieniądże miałyby dać Ministerstwo Infrastruktury. Minister finansów powiedział, że przyjęcie tej poprawki spowoduje, że budżet zaoszczędzi 100 mln zł.

– Nie ma bowiem takiej możliwości, by przesłać te pieniądze dla metra – dodał.

Sejm nie zgodził się na rozwiązanie 16 mld zł rezerwy rewaluacyjnej banku centralnego, czego chciała Samoobrona. Posłowie nie zgodzili się na zmniejszenie o 100 mln zł wydatków na rzecz partii politycznych. Poparcia nie uzyskała również inna poprawka, zakładająca zmniejszenie deficytu budżetowego o 500 mln zł poprzez ograniczenie wydatków Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

To jednak nie koniec. We wtorek ustawa ma trafić do Senatu.

Jacek Klein

WAŻNE TELEFONY

TAXI

Bagażówka - Kurier - Trójmiasto,
679-29-29, 0506/666-047

SUPER NEPTUN TAXI

91-92, 96-26, 0800-170-700

POSIĘKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze
gratistowe, www.krolewska.com.pl

Pizzeria NAPOLI, 20% taniej,
301-41-46

RÓŻNE

Achilles
przeprowadzki kompleksowe
343-48-36, 0601-61-25-33

Weterynaryjne wizyty domowe,
całodobowo, 559-89-56

ZAKŁADY POGRZEBOWE

GDAŃSK

PPU Zielen Sp. z o.o.

(dawnie Miejskie
Przedsiębiorstwo Zieleni)
Gdańsk-Wrzeszcz,
Partyzantów 76

- całodobowe usługi
- własna chłodnia
- ZAKŁAD KREMACJI
- przewóz zwłok
341-73-35, 341-20-71
0601-84-66-16

Miejski Zakład Zieleni

Gdańsk Wrzeszcz

Partyzantów 27

- całodobowe usługi
pogrzebowe,
345-12-99, 341-30-02;

Pogotowie Pogrzebowe

- całodobowe usługi 94-35;

Kalia bezgotówkowo, najtaniej,
Wrzeszcz, Partyzantów 17,
345-81-12

Sylrus - całodobowo, chłodnia,
Zaspa, 761-81-83

Usługi Pogrzebowe Tanatos,
Jaskółca 3, tel. 305-56-37,
przewoź zwłok całodobowo

SOPOT

Andrzej Kolbek, Sopockie Centrum
Pogrzebowe, Sopot,
Niepodległości 80A4, 550-68-70
całodobowo.

Anubis! Giziela Zdty, całodobowo,
555-07-31 Sopot, ul. Abrahama 27

Biuro OBOL
posługa kompleksowa - najtaniej
negocjujemy ceny
Sopot, 551-32-96, całodobowo

Cmentarz Komunalny Sopot,
własna chłodnia, całodobowo
551-03-50, 0609-06-09-65

GDYNIA

Chejnon, dyżur całodobowy,
Witomińska 39, 621-19-44

Concordia, chłodnia, całodobowo,
622-51-41, 0692-369-444

Dal, Usługi Pogrzebowe, wyrób
tombów, Gdynia, Spokojna 20A,
664-83-61, całodobowo

Zarząd Cmentarzy
Komunalnych Gdynia

660-89-50, 679-13-08
całodobowo, przewoź, chłodnia,
bezzgotówkowe rozliczanie kosztów

Jeżeli chcesz zamieścić
ogłoszenie
w tej rubryce zadzwoń
tel. 30-03-216, 660-65-16

KINO

Tytuł

Godzina

GDANSK	Iniemamocni	9.30, 11.45, 14, 18.15
Neptun	Apartment	16.15
ul. Długa 57	Sky Kapitan i Świat Jutra	20.30
tel. 301-82-56		
Helikon	Dziś i jutro	15
ul. Długa 57	Apartment	16.40
tel. 301-53-31	Pan od muzyki	18.30
	Poznajmy musi być	20.15
	Kamerálne	14.15
	Apartment	16.20
	Oby kontra Predator	18.10
	Upadek	20.30
	Pięć nieczytych zagrań	
Zak	Kill Bill vol. 1	17
al. Grunwaldzka	Kill Bill vol. 2	19
195/19	Neodzwyczajne	21
SOPOT	Polonia	16
ul. Boh. Monte	Apartment	18
Cassino 55/57	Sky Kapitan i Świat Jutra	20.10
tel. 551-05-94		
Bałtyk	Iniemamocni	16.10
ul. Bohaterów	Pięć nieczytych zagrań	18.30
Monte Cassino 30	Poznajmy musi być	20.30
tel. 551-18-56		

TEATR

Tytuł

Godzina/Cena

Gdzie

Gdańsk	Wujaszek Wania	18 sob.-niedz.	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Gdańsk	Pierścień i róża	12 sob.-niedz.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-8
Gdynia	Opentanc	19 sob.-niedz.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Gdynia	Wizyta starszej pani	19 sob.-niedz.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26

Gdynia. Cafe na strychu
Dla Andrejów

Andrzejów wieczór
warto spędzić w starej
chacie rybackiej, stylizowanej
na lata 20. W sympatycznej
atmosferze możemy tutaj
miło spędzić czas od
godz. 14 do 1 w nocy.

Sobota. Cafe Strych, Gdynia,
Plac Kaszubski 7B (wejście
od ul. Żeromskiego), tel.
620-30-38. Wstęp wolny.

(a.a.)



Fot. materiały promocyjne

Gdynia. Wieczór z Buffo
Kochamy się

Teatr Studio Buffo zaprasza na dwa niedzielne spektakle. „Tylko miłość”. Przedstawienie w reżyserii Janusza Józefowicza i pod kierownictwem muzycznym Janusza Stoklosy, składa się z polskich szlagierów lat 20. i 30. Ma być romantyczny, przebojowy, sentymentalny. Spektakl łą-

czy widowisko teatralne z trickami filmowymi, dzięki którym na scenie Teatru Muzycznego i pojawiają się przedwyjście gwiazdy polskiego filmu i estrady. Niedziela, godz. 17 i 19.30. Teatr Muzyczny, pl. Grunwaldzki. Rezerwacja: tel. 346-77-98. Bilety: 100 i 120 zł. (ma)

Gdańsk. Koncert inauguracyjny
Poważna fundacja

Współczesna muzyka poważna nie gości na listach przebojów, ale może pochwalić się szeregiem kompozytorów i wykonawców oraz werną publicznością. Popularyzacja i rozwój nowej muzyki w Trójmieście ma zająć się Gdańska Fundacja Twórców i Wykonawców Muzyki Współczesnej, która zaprasza na pierwszy firmowany przez

siebie koncert do studia koncertowego Radia Gdańsk. W programie znajdują się kompozycje m.in. gwiazd takich jak Krzysztof Penderecki i Krzysztof Olczak. Usłyszymy utwory na ciekawe składy, m.in. klarnet i komputer czy woloncelę i akordeon. Niedziela, godz. 18. Duże Studio Radia Gdańsk, al. Grunwaldzka 18, Gdańsk. Wstęp wolny. (tor)

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Apartment	16.15, 18.45, 21.15 sob.-niedz.	115 min
Sky Kapitan i Świat Jutra	14.40, 19.30, 21.30 sob.-niedz.	108 min
Święta Last Minute	12.50, 17.30, 19.45, 22 sob.-niedz.	95 min
Zły Mikołaj	10.10, 14.45, 19.15, 21.30 sob.-niedz.	91 min
Bridget Jones: w pogoni za rozumem	10.15, 12.45, 15.15, 17.45, 20.21, 22.15 sob.-niedz.	98 min
Zabawy z piłką	13.15, 22.45 sob.-niedz.	
Iniemamocni	9.30, 10.30, 12.13, 14.30, 17.15, 18.30, 20.15, 21.45 sob.-niedz.	105 min
Upadek	9.30, 10.30, 12.13, 14.30, 15.45, 17.15, 18.30, 20.15, 21.45 niedz.	
Oby kontra Predator	10.15, 13.30, 18.40 sob.-niedz.	150 min
Powrót do Garden State	12.15, 17.10 sob.-niedz.	101 min
Prep	12.30 sob.-niedz.	109 min
Ryby z ferajny	9.50 sob.-niedz.	91 min
W 80 dni dookoła świata	9.45, 11.45, 12.45, 16 sob.-niedz.	99 min
Wesle	10.05 sob.-niedz.	124 min
	15 sob.-niedz.	109 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
■ grupowe (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
■ dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł
■ dla seniorów - 13 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Apartment	16.15, 18.45, 21.15 sob.-niedz.	115 min
Miejska scena	17.15, 18.45, 21.45 sob.-niedz.	110 min
Sky Kapitan i Świat Jutra	15.15, 17.45, 20.15, 22.30 sob.-niedz.	108 min
Święta Last Minute	15.15, 17.30, 19.45, 22 sob.-niedz.	94 min
Bridget Jones: w pogoni za rozumem	15.15, 17.30, 19.45, 21.45 sob.-niedz.	91 min
Iniemamocni	10.12, 13.14, 15.16, 17.30, 19.30, 21.30, 22.30 sob.-niedz.	110 min
Oby kontra Predator	9.30, 10.30, 12.13, 14.30, 15.30, 17.18, 19.30, 22 sob.-niedz.	121 min
Upadek	13.45 sob.-niedz.	101 min
Prep	18.21 sob.-niedz.	91 min
Wesle	21.45 sob.-niedz.	150 min
Zabawy z piłką	11.20, 20.20, 22.30 sob.-niedz.	99 min
Garfield	10.45 sob.-niedz.	
Harry Potter i więzień Azkabanu	12.15 sob.-niedz.	142 min
Rogacie ranczo	10.15 sob.-niedz.	80 min
Ryby z ferajny	10.10, 12.45, 12.45, 14, 14.45, 16, 16.45 sob.-niedz.	93 min
Strak 2	12 sob.-niedz.	105 min
W 80 dni dookoła świata	11 sob.-niedz.	

■ pon.-czw. - 14 zł
■ pt. do godz. 17 - 14 zł
■ pt. po godz. 17 - 17 zł
■ sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
■ ulgowe (seniorzy i dzieci poniżej 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - 11 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
■ Multikino - 10 zł
Godziny otwarcia kas: 9.15

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeka 41, C, II p, tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Apartment	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 sob.-niedz.	115 min
Zły Mikołaj	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15 niedz.	
Święta Last Minute	10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45, 22.45 sob.-niedz.	93 min
Sky Kapitan i Świat Jutra	10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 niedz.	
Święta Last Minute	11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 sob.-niedz.	94 min
Sztuka spadania	10.15, 12.30, 14.45, 19, 21.15 sob.-niedz.	114 min
Iniemamocni	10.15, 12.30, 14.45, 19, 21.15 sob.-niedz.	6 min
Ryby z ferajny	10.30, 11.30, 13.14, 15.30, 16.30, 18, 19, 20.30 sob.-niedz.	105 min
Super size me	11, 15.45 sob.-niedz.	93 min
Bridget Jones: w pogoni za rozumem	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.45 sob.-niedz.	96 min
Oby kontra Predator	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.45 niedz.	98 min
Upadek	21.15 sob.-niedz.	101 min
	13, 17.30, 20.15 sob.-niedz.	150 min

■ tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i świąta - 17 zł
■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.a. do godz. 13 - 12 zł
■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Zły Mikołaj	11.15, 15.30, 19.30, 21.30 sob.-niedz.	98 min
Sky Kapitan i Świat Jutra	13.15, 18, 20.15, 22.30 sob.-niedz.	106 min
Święta Last Minute	12.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 sob.-niedz.	94 min
Iniemamocni	10.15, 11.45, 12.30, 13.45, 14.15, 15.15, 16.15, 16.45, 17.30	105 min
Zabawy z piłką	14.30, 17.30 sob.-niedz.	82 min
Bridget Jones: w pogoni za rozumem	10.45, 13.15, 15.15, 16.30, 17.45, 19.15, 20.15, 21.30 sob.-niedz.	108 min
Powrót do Garden State	14.45 sob.-niedz.	99 min
Oby kontra Predator	13.30, 22.30 sob.-niedz.	101 min
Tęsknota masakra	22.15 sob.-niedz.	98 min
Idź mechanicznie	15.45 sob.-niedz.	96 min
Ryby z ferajny	11 sob.-niedz.	90 min
Wesle	12.15 sob.-niedz.	109 min
Człowiek w ogniu	21.45 sob.-niedz.	146 min
W 80 dni dookoła świata	10.30 sob.-niedz.	120 min
Garfield	10.30 sob.-niedz.	80 min

■ normalne (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł
■ pt. do godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł
■ ulgowe (dzieci do lat 12 - 13 zł; studenci - 13 zł; pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł
■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne filmy) - 11 zł; pon.-czw. i pt. do godz. 17

JESTEŚ W POTRZEBIE

■ TELEFONY ALARMOWE
Dziennik Bałtycki - 0 800 1500 39,
Policja 997, Straż Miejska 986, Straż
Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe
999, Pogotowie Weterynaryjne 983,
Pogotowie Energetyczne 991, Pogotowie
Ciepłownicze 993, Pogotowie Ga-
zowe 992, Pogotowie Techniczne 995,
Pogotowie Wod.-Kam. 994, Pogotowie
Zdrojowe 954 i 981

■ CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZY-
SOWEGO WOJEWODY tel. 307-72-04
■ POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE
POGOTOWIE RATUNKOWE (szukają
zaginionych bezpłatnie) tel. 693-519-
431; 504-232-039

■ POGOTOWIA RATUNKOWE
■ GDAŃSK - Wzrzeszcz, al. Oczyszcz-
wej 1, wypadkowy ul. Sosnowa, tel.
347 82 51-52, 999, 341 10 00.

■ GDYNIA - ul. Zwirki i Wigury 14, tel.
620 00 01, 620 00 02. Całą dobę.

■ SOPOT - ul. Bolesława Chrobrego
10, tel. 551-11-56, 551-18-92

■ DYŻURY SZPITALI
■ GDAŃSK - Klinika Chirurgii AGO,
Dębinki 7, tel. 349 24 90, Klinika Chro-
goczu AGO, ul. Dębinki 7, tel. 341 74

93, Szpital Specjalistyczny św. Wojcie-
cha al. Jana Pawła II 50, Gdańsk Zaspa
tel. 768 40 02, oddz. ratunkowy tel.
768 45 03, Szpital Woj. im. M. Koperni-
ka, ul. Nowe Ogrody 1/6, tel. 302 30

31, Szpital Marynarki Wojennej, ul. Po-
lanki 117, tel. 552 63 18

■ GDYNIA - Szpital Miejski, ul. Wój-
ciecha Radkiewicza 1, tel. 620 75 01, 666 58 00
Szpital Morski, ul. Powstania Styczni-
czego 1, tel. 699 83 00, Szpital Instytu-
tu Chorób Morskich i Tropicznych, ul.
Powstania Styczniowego 9 b, tel. 622

30 11

■ DYŻURY CAŁODOBOWE
PORADNI CHIRURGICZNYCH

■ GDAŃSK - ZOZ dla Szkół Wyższych,
al. Zwycięstwa 30, tel. 347 12 59

■ GDYNIA - Miejska Stacja Pogoto-
wie Ratunkowego, ul. Zwirki i Wigury
14, tel. 660 22 05, 660 22 06

■ SOPOT - Centrum Medyczne SOP-
MED, ul. Chrobrego 6/8, tel. 551 32

51, 551 10 70 po g. 19

■ DYŻURY
CAŁODOBOWE APTEK

■ GDAŃSK - Dworcowa, ul. Podwale
Grodzkie 1, tel. 346 25 40, Apteka 4,
ul. Podwale Grodzkie 1, tel. 763-10

74; Dyżurna, ul. Kołobrzeka 3, tel.
511-85-58, 511-88-99; Apteka przy
Arcońskim-Morena. Codziennie 8-

22, również w niedziele, święta,
058/345-74-17, Apteka Na Matejki, ul.
Matejki 3. Codziennie 8-20, w soboty,
niedziele i święta 9-15, tel. 345-35-72

■ GDYNIA - Apteka Dyżurna, (leki go-
towe) pl. Kaszubski 8, tel. 661-75-94;
Pod Gryfem, ul. Starowiejska 34, tel.
620 19 82

■ SOPOT - Apteka pod Orłem ul. Boh.
Monte Cassino 37, tel. 551-10-18;

■ PRUSZCZ GDAŃSKI
Rodzina, Pruszc Gdański, ul. Woi-
ska Polskiego 14, tel. 691-75-74

■ PRZYCHODNIA
STOMATOLOGICZNA - DENTAL, tel.
344-06-59, 8:00-20:00

■ POLICJA
■ Komenda Wojewódzka, Gdańsk, ul.
Okopowa 15, tel. 301 62 21 Kom.

Miejska, Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 27,
tel. 302 00 91; Gdynia, ul. Portowa 15,
tel. 622 19 00; Sopot, ul. Niepodleg-
ności 37, tel. 551 00 01

■ INF. PKS
Gdańsk, tel. 302-15-32, czynna co-
dzienne w godz. 6:30-18:30; Gdynia,
tel. 620-77-47, czynna pon.-pt.
w godz. 7:30-15:30

■ INF. PKP 24 GODZ.
Gdańsk - tel. 94-36, 328-52-60, 328-
14-60

SKARBY PETERSBURGA

Dziennik Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

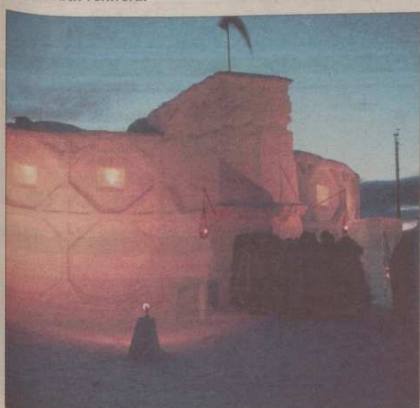
sobota, niedziela 27, 28 listopada 2004 r.

Ten hotel od trzynastu lat trzeba co roku budować od nowa

Bryła lodu pod poduszką



Przed zmrażaniem chroni termiczna pościel rozłożona na skórkach renifera.



Prace nad budową zaczynają się jesienią, a w połowie grudnia przyjeżdżają pierwsi goście.

Dwieście kilometrów na północ od koła podbiegunowego w szwedzkiej wiosce Jukkasjärvi właśnie trwają gorączkowe prace przy budowie największego hotelu z lodu i śniegu na świecie.

Po materiał budowlany robotnicy udają się do... rzeki Torne, z której ogromnymi piłami lodowymi wycinają 2-tonowe bloki lodu. Część „budulca” została wydobytą z rzeki już w marcu. W ogromnych zamrażarkach, które zajmują powierzchnię 1500 m kw, czekały do listopada, aż zapadnie noc polarna i zacznie się budowa. To właśnie te ogromne bryły przejrzystego, kryształowego lodu są podstawą konstrukcji hotelu.

Dzieła skandynawskich artystów

Patrząc na okazały budynek i spacerując w eleganckich, pełnych rzeźb wnętrzach hotelu, trudno uwierzyć, że na początku, trzynastu lat temu, było to tylko jedno pomieszczenie. Teraz może się poszczycić tytułem największego na świecie hotelu zbudowanego ze śniegu i lodu. I najbardziej zmiennego, ponieważ konstruktorzy i architekci odbudowujący co roku obiekt za każdym razem zmieniają nie-

co jego charakter. Nie ma więc obawy, że kogoś zdadzą te same „mury”...

Godne Królowej Śniegu

Chłodne wnętrza nie oznaczają ascetycznego wystroju. Hotel oferuje wspaniałe dwuosobowe pokoje, pełne ciekawie podświetlonych rzeźb i sprzętów z lodu. Z lodu są okna i drzwi, kolumny, lampy, łóżka, krzesła, fotele i stoliki. Jest tam też sala filmowa, lodowa sauna oraz kaplica, w której zawarto niejedną gorącą związek małżeński.

Wewnątrz hotelu panuje temperatura minus 5 stopni Celsjusza. To może nie najlepsza wiadomość dla zmarzluchów, ale jeśli weźmie się pod uwagę, że na zewnątrz jest minus 40...

Z rzeki do rzeki

Do zbudowanego w listopadzie hotelu w połowie grudnia wprowadzają się pierwsi goście. Mają czas, by nacieszyć się pobytem w oryginalnym miejscu do kwietnia, bo wtedy ogromny, elegancki budynek... roztopi się i spłynie do rzeki. Na kolejną okazję, żeby go zobaczyć i w nim zamieszkać, trzeba znów czekać do zimy.

(gow)

Zdjęcia Discovery Channel



Hotelowe pokoje zdobione są ciekawymi podświetlanymi rzeźbami i sprzętami z lodu.



Źródło: oprac. własne

Info.: Berg

Ceny

Pobyt w hotelu - cennik za dobę:
■ podwójny pokój - ok. 1317 zł; w cenie jest śniadanie i poranna sauna, śpi się w termicznej pościeli rozłożonej na skórkach renifera.

■ pokój rodzinny (dla 4 osób) - ok. 2633 zł.
Zwiedzanie:
■ dorośli - ok. 56,50 zł
■ dzieci do 12 lat - ok. 28,20 zł
■ seniorzy i studenci - 47 zł

R E K L A M A



Promocja na ofertę zimową do -9%!

Adresy biur agencyjnych na www.triada.pl

triada on line

reklama od cotniedzieli

SYLWESTER Z BERBERAMI

Bezpośredni lot na Saharę do Tozeur

Tunezja
2099 zł 5 dni
3 pakiety w cenie

SYLWESTER NA SAHARZE

Bezpośredni lot na Saharę do Tozeur

Tunezja
od 1399 zł 5 dni
2 pakiety w cenie hotel***

Sylwester

baw się z nami

Włochy
1299 zł
Austria
1599 zł
Francja
1899 zł
Czechy
899 zł

7 dni wypoczynku + 7 dni zwiedzania

Egipt

hotel* + hotel*****
1299 zł
hotel* + hotel*****
1449 zł

Narty

Inauguracja sezonu

Włochy
1349 zł
Francja
1599 zł
Austria
1449 zł

OFERTA TYGODNIA

w dniach 02.12.2004

Włochy
1549 zł
Francja
1599 zł
Austria
1449 zł

Austria

Włochy
1349 zł
Francja
1599 zł
Austria
1449 zł

Narty

skisalfari

Włochy
1549 zł
Francja
1599 zł
Austria
1449 zł

last minute

	opis	1 osoba	2 osoby
28.11 EGIPT	hotel*** / 10 dni	949	1099
02.12 EGIPT	hotel*** / 10 dni	949	1099
02.12 CYP	apartament*** / 10 dni	949	1099
05.12 EGIPT	hotel*** / 10 dni	949	1099
05.12 EGIPT	hotel*** / 10 dni	949	1099
09.12 CYP	apartament*** / 10 dni	949	1099
09.12 EGIPT	hotel*** / 10 dni	949	1099
12.12 EGIPT	hotel*** / 10 dni	949	1099
16.12 CYP	apartament*** / 10 dni	899	1299
16.12 EGIPT	hotel*** / 10 dni	949	1249

UWAGA!
W związku z wyjazdem integracyjnym pracowników TRIADA Biura Podróży, biura w Gdyni i Gdańsku, będą nieczynne w dniach 02-05.12.2004

Tychy. Pierwsze w Polsce Muzeum Piwowarstwa Wszystko o warzeniu

Do niedawna można było zwiedzać sam browar. Sposób w jaki to zorganizowano, sprawił, że Tyskie Browary Książęce znalazły się rok temu w dziesiątce najlepszych produktów turystycznych Śląska. Od 1 grudnia można odwiedzać także uroczyste otwarte kilka dni temu pierwsze w Polsce Muzeum Piwowarstwa.

Zgromadzono w nim wszystko, co wiąże się z warzeniem, serwowaniem i spożyciem piwa, a także

z historią Tyskich Browarów Książęcych. O tym miejscu mówi się, że przeszłość łączy się tu z przyszłością. W starzych murach dawnej kaplicy ewangelicko-augsburskiej z historycznymi przedmiotami i zdjęciami sąsiadują multimedia. Odwiedzających wita książę Jan Henryk XI, któremu tyski browar zawdzięcza najwięcej. Jego wysokość przemawia z ekranu ozdobionego starą złoconą ramą. Zaprasza na spotkanie z historią browaru i browarnictwa. Mijamy gabloty z kufia-

mi, butelkami czy etykietami. Obok nich stoją narzędzia bednarskie i beczki. Za oszkloną ścianą pokazano trzy podstawowe surowce do produkcji piwa: jęczmień, chmiel i wodę. Między eksponatami zamontowano multimedialne kioski. Z jednego można się dowiedzieć wszystkiego o kufiach, w których od wieków serwowano Tyskie. Inny odkrywa przed nami tajemnice produkcji złocistego trunku. Są też multimedialne Gry piwne.

Jolanta Szymczyk



Tychy zapraszają na spotkanie z historią browaru i browarnictwa. Na zdjęciu stara warzelnia.

Fot. Tomasz Jodłowski

R E K L A M A

POŁĄCZENIA LOTNICZE

LOGO I ADRES	MIEJSCE POBYTU / KIERUNEK	DATA	CENA	INFORMACJE DODATKOWE
ul. Grunwaldzka 43, 80-241 Gdańsk tel. 520-31-62, fax 520-31-64 pn.-pt. 10-18	Najtańsze bilety lotnicze ALANY Chicago Kopenhaga Madryt Naspol Palermo Tunis	15.11-30.11	650 PLN 1290 PLN 570 PLN 680 PLN 820 PLN 1020 PLN 1050 PLN	PROMOCJA DLA MŁODZIEŻY, STUDENTÓW I NAUCZYCIELI.* W PROMOCJI RÓWNIEŻ INNE KIERUNKI – SPRAWDŹ W NASZYM BIURZE. * Posiadacz karty Euro-26, ISIC, IYTC lub ITIC. Osoba towarzysząca może lecieć za nią samą cenę.

PRZEJAZDY AUTOKAROWE

	Dzień wyjazdu	Miejsce odjazdu	Ceny biletu		Stacje pośrednie	Czas podróży	Powrót	Autokar	Informacje dodatkowe
			normalny	zniżki					
KIERUNEK: BERLIN, HAMBURG, TOSTEDT, BREMEN									
 NOWA LINIA, Koncesjonowana Poznań, tel. 061 847 89 27	codziennie 16.30 17.30	GDAŃSK PKS GDYNIA PKS	BER. 158/240 zł HAM. 170/250 zł BRE. 184/290 zł	od 10% do 70%!	Elbląg, Tczew, Sopot, Gdańsk, Gdynia, Rumia, Wejherowo, Łębork, Ślupsk, Koszalin, Kolobrzeg, Rymań, Nowogard, Szczecin	2-17	codziennie	Video, Klimatyzacja, Mini-bar, WC	SPRZEDAŻ WAŁY PIASTOWSKIE 24/6 tel. 058 306 36 47 REZERWACJA TELEFONICZNA 0618478927 HAMBURG, tel. 0049 40 248 74 399
KIERUNEK: HAMBURG-BREMEN									
 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52	codziennie 17.30	Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8	H 195/265 zł B 240/300 zł	od 10% do 50%	ELBLĄG, MALBORK, WEJHEROWO, ŁĘBORK PKS, ŚLUPSK PKS, KOSZALIN	11 17	codziennie	BOVA, MERCEDES, SETRA klimatyzacja WC, video	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN, Hamburg tel. 0-40/24-14-27
KIERUNEK: KÖLN									
 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52 www.est.com.pl	poniedziałek czwartek piątek sobota niedziela 17.30	Gdynia Dworzec PKP/PKS Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8	HANNOVER 210/320 zł pozostałe miasta 250/360 zł zniżki od 10% do 50%		HANNOVER, BIELEFELD PADERBORN, DORTMUND, HAGEN, WUPPERTAL, DUSSELDORF, KÖLN	13 18	poniedziałek wtorek środa sobota niedziela	BOVA, MERCEDES SETRA klimatyzacja, WC, video	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN, Köln tel. 02203/52710
 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52 www.est.com.pl	poniedziałek wtorek środa piątek sobota 17.30	Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8 Gdynia Dworzec PKP/PKS	210/320 zł HANNOVER 250/360 zł od -10% do -50%		HANNOVER DORTMUND ESSEN, DUSSELDORF KÖLN	13 18	poniedziałek środa czwartek piątek niedziela	BOVA, MERCEDES, SETRA klimatyzacja wc video	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN Köln tel. 02203/52710
KIERUNEK: KÖLN-AACHEN									
BIURO PODRÓŻY POLMAR Członek Polskiej Izby Turystyki Ul. Grzegorza z Sanoka 10, 80-408 Gdańsk tel. 0/58 341-36-82; 344-45-00	codziennie 17.15	GDAŃSK, DWORZEC PKS STANOWISKO NR 8	240,00 / 360,00 zł dzieci do lat 4 - 50% do lat 12 - 20% młodzież ucząca się do 26 lat powyżej 65 lat - 10%		BIELEFELD, HAMM, DORTMUND, BOCHUM, ESSEN, DUISBURG, KREFELD, DUSSELDORF, LEVERKUSEN, KÖLN	9-21	codziennie	MERCEDES, SCANIA - wc, wideo, barek, klimatyzacja	LINIA KONCESJONOWANA - REZERWACJA W NIEMCZACH - CAŁODOBOWA INFORMACJA W POLSCE - 0172 29 70 820 0503 049 545

Austria. Rozpoczyna się największa austriacka parada diabłów

Paradne biesy

Diaabelskie parady odbywają się w różnych miejscach Austrii, ale największa w Schladming w Styrii. Dzisiaj ulice tego kurortu zapelniają poprzebierani w przerażające kostiumy starsze dzieci i dorośli. Im większy strach można wzbudzić swoim przebraniem tym lepiej. W tym roku zapowiedział swój udział 570 diabłów. Diabły, choć dużo wiel-

ki dzień mają 27 listopada, zatrzymują się w Schladming do Mikołaja. Dzieci, chcąc dostać prezent, muszą mieć odwagę, mimo ich towarzystwa, podejść do swojego ulubienicy. Zwykle parady towarzyszą jarmarki świąteczne. Jak co roku odbędzie się wielki bieg narciarski diabłów. Tym razem zaplanowano go na 5 grudnia w Kindbergu. Będzie to z pewnością duże widowisko, które na dobre rozpocznie sezon narciarski w Styrii.

Ten region Austrii ma na znacznej części swojej powierzchni nieco niższe góry niż Tyrol czy okolice Salzburga i od dawna stara się specjalizować w turystyce rodzinnej. Rok temu przyznano mu wyróżnienie za najlepsze połączenie niewygodowanej ceny z wysokością jakości. Tej zimy Styria stawia dodatkowo na atrakcje kulinarne, aby zasłużyć ciężyć się opinią austriackiej wyspy rozkoszy. Sama nazywa się „brzuchem Austrii” i na poparcie tej tezy przygotowała na tę zimę kilka propozycji. Jedną z nich to narciarski „przysmak 4 szczytów”. 18 schronisk na trasach regionu Dachstein Tauern będzie karmić turystów typowym regionalnym menu, czyli kapustą, serowymi kluskami i nalewką na szyszkach limby. Oczywiście będzie też gulasz z golonki, zeberka i styryjskie wino.

W listopadzie można się jeszcze załapać na degustację styryjskiego wina Junker. Listopadowej premierze trunku towarzyszy co roku wiele imprez. Jedną z nich to wybór Junkerbu, czyli mężczyzny, który musi być żywym obrazem wina. Szanse mają młodzi, piękni, klarowni i upojni. Muszą się też znać na winach. Kto lubi wino, powinien się znaleźć w Styrii między 10 a 12 stycznia. W tych dniach producenci regionalnego wina „zaleją” schroniska młodym winem. Thermenhof Paierl przygotował pakiet „Woda na zewnątrz, wino wewnątrz”. W pakiecie są 4 noclegi, wyżywienie, program poprawiający sylwetkę i urodę, peeling z wyłocznym winnym, a także degustacja i dwie butelki styryjskiego Chardonnay w prezencie. Cena: od 597 euro do osoby. Więcej informacji na www.thermenhof.at. Na Brunnalm-Hohe Veitsch w schronisku Pflanzhütte sprzedawany jest karnet z porcją knedli. Wybór tego specjału ma być ogromny, od słodkich po pikantne, a skipass na jeden narciarsko-knedlowy dzień kosztuje dorosłego 22 euro, dziecko – 13 euro. Kto znajdzie czas na odwiedzić największej austriackiej jaskini do Lurgrotte w Semriach, załapie

się na degustację regionalnej szynki. Mały browar u stóp Kreischbergu w ST. Georgs Brau w każdy piątek organizuje zwiedzanie zakończzone degustacją piwa i... precji. Cena: 3,50 euro do osoby. Gospoda Steirerck am Pogusch w Turnau zachęca do skorzystania z pakietu „Zjedz i zjedz”. Za 18,50 euro można kupić

jednodniowy karnet na Schwabenberg i gorącą przekąskę. Dzieci placą 13,50 euro i poza karnetem mogą wybierać między czekoladowymi knedlami a jajecznicą. Natomiast Gasthof Hanswirt za tę samą kwotę można razem z karnetem dostać flaczki lub zupę na golonce. Styryjska zimowa kraina rozkoszy przygotowała też znacznie wy-

kwintniejsze, ale i dużo droższe propozycje kulinarne. Na przykład za 235 euro można polecić balonem nad sadami jabłkowymi, degustując

przy tym grzany moszcz. To grzaniec o smaku jabłek. Na koniec suty poczęstunek u właściciela sadu w Stubenberg am See.

Jolanta Szymczyk

Zimolub



Iwona Guzowska

mistrzini świata w boksie - Od lat marzy mi się wypoczynek w Austrii. To taki piękny kraj, szczególnie jego część w górach. Jak dotąd byłam tam kilka razy. Niestety, wyłącznie przejazdem. Zawsze jednak wykorzystując moment zatrzymałam się na nocleg w jakiejś urokliwej alpejskiej miejscowości. Nie ma bowiem chyba nic przyjemniejszego niż obudzić się o poranku przy szumie polskiego strumyczka. Ach, rozmarzyłam się... Do Austrii muszę się wybrać pojechać na snowboardzie. Tam przecież są świetnie stoki przygotowane do uprawiania sportów zimowych. A ponieważ wakacje zaplanowałam na styczeń, kto wie, może zrealizuję swoje marzenie i pojedzie właśnie w austriackie góry. Na szczęście jestem zimolubem. Nie muszę się podczas urlopu wygrzewać na plaży.

Imprezownik

- 26 listopada - 19 grudnia advent w Mariazell: jarmark, kalendarz adwentowy wysokości budynku, domek z piernika, anielska pocztka, domek z piernika i świąteczne koncerty, to jego największe atrakcje.
- 26 listopada - 24 grudnia advent w Afenz. Poza tradycyjnym jarmarkiem, można będzie odwiedzić wioskę św. Mikołaja i spróbować lokalnego przysmaku: flaków.
- 27 listopada - 24 grudnia advent w Grazu. Cale centrum miasta zamienia się w jeden wielki jarmark adwentowy. Specjalną atrakcją będzie lodowa szopka z 50 ton lodu.
- 18-19 grudnia Puchar Świata w narciarstwie biegowym w Ramsau
- 28-29 grudnia Puchar Świata w slalomie gigantyczne
- 14-16 stycznia Puchar Świata w lotach narciarskich w Kulm, Ba Mitterdorf, skocznia Tauplitz

Zjedz i zjedz



Fot. Austriacki Ośrodek Informacji Turystycznej

Za tydzień ulice Styrii zapelniają poprzebierani w przerażające kostiumy starsze dzieci i dorośli.

Fot. Austriacki Ośrodek Informacji Turystycznej

W gorących źródłach

Styria to także, a może przede wszystkim, kraina term. Jest ich tu osiem. Te centra zdrowia i urody usadowiły się wokół Bad Gleichenbergu, Blumau, Bad Waltersdorf, Bad Radkersburg i Loipersdorfu. Loipersdorf proponuje swoim gościom nowy produkt pod nazwą „Better aging”. Specjaliści zbadać, jak się odżywiamy, jaką mamy przemianę materii i krążenie. Celem tego badania jest ustalenie programu zdrowego starzenia się. Z kolei hotel Pichlmayrgut w regionie Dachstein-Tauern ma w tym sezonie wyłącznie na ofercie „Mental wellness”. Ma on wprowadzić w stan duchowego i cielesnego odprężenia. Środki do osiągnięcia tego celu to na przykład terapia śmiechem i oczyszczanie umysłu. Wyjątkowy miejscem na mapie styryjskich ośrodków termalnych jest ośrodek zaprojektowany przez słynnego architekta Hundertwassera w Bad Blumau. Według Austriaków, jest to największe na świecie mieszkalne dzieło sztuki. To kompleks hotelowy, termalny i zdrowotny, specjalizujący się w alternatywnych sposobach leczenia ciała i duszy. Na szczęście nie trzeba być gościem hotelowym, by móc skorzystać z dobrodziejstw tego miejsca. W zwykły dzień bilet wstępu dla dorosłych kosztuje 21 euro, a dla dzieci – 10,50 euro. Dzieci do 6 lat nie placą. Jeden dzień z zabiegami relaksacyjnymi, manikiurem i pedikiurem kosztuje 111 euro. Pakiet tygodniowy w Loipersdorfe z dwoma posiłkami i programem odnowy biologicznej - 279 euro. W programie może się znaleźć aqua fitness, aqua jogging, nordic walking, joga.

Miejsca, które warto odwiedzić:

- szlak zamków (Riegersburg, Kornberg, Herberstein)
- Styryjskie, czyli park dinozaurów w Bad Gleichenbergu
- kościół Hundertwassera w Barnbach
- jaskinie w Semriach i Peggau
- Graz, wpisany ze swoimi zabytkami na listę UNESCO

Kulinarium kulinarium, ale w końcu przyjechalismy do Styrii na narty. Do dyspozycji mamy 865 km tras, 69 szlaków narciarskich, ponad 2000 km tras biegowych, 18 funparków. Nowością sezonu jest karta rabatowa, uprawniająca do korzystania z 11 styryjskich i 20 dolnoaustriackich regionów narciarskich z 300 km tras. Dorosły płaci za nią 120 euro, a dzieci od 6 do 90 euro. Warto ją kupić, bo pozwala zaoszczędzić 20 procent na cenach karnetów oraz noclegów w hotelach i pensjonatach. Styria to na pewno raj dla narciarzy biegowych. W Ramsau am Dachstein organizowane są kursy biathlonowe. Można wybrać wariant minimum, czyli 3 godziny wprowadzające w podstawy biathlonu za 47 euro, lub biathlonowy tydzień z 7 noclegami w pensjonacie, od 590 euro do osoby. W tym sezonie narciarskim zostanie otwarty na lodowcu Dachstein legendarny szlak „Edelgries-Route”. To jedna z najpiękniejszych tras alpejskich, która w latach 70. była trasą kultową. Ten liczący 18 km szlak przystosowany jest do jazdy w stylu wolnym. Nowością jest specjalna propozycja dla narciarzy biegowych podróżujących w pojeździe. W ciągu dnia mają zapewnione zajęcia z przewodnikiem, który poprowadzi ich przez płaskowyż Ramsau, a wieczorem wspólne kolacje w schronisku, kurty, wędrowni na rakietach śnieżnych. Cena tygodniowego pakietu dla singli, z 7 noclegami w pensjonacie i 2 posiłkami dziennie, zaczyna się od 560 euro. Więcej informacji na str. www.dachstein-tauern.at.

Ceny karnetów

- 6-dniowy w szczycie sezonu (22.12.2004 - 08.01.2005, 29.01 - 05.03, 19.03 - 28.03)
- 135 euro - dla dorosłych
- 122 euro - dla grup
- 74,40 - dzieci
- 124,80 - seniorzy
- 122 - młodzież

W pozostałych terminach będzie to odpowiednio: 115 euro, 103, 63,30, 106 i 103 euro.



MECHANIKA I ELEKTROMECHANIKA

AUTOGAZ solidnie, 2 lata
gwarancji, (0-58) 341-07-99

AUTOGAZ Sopot (058) 555-00-11,
(058) 556-90-95 raty

AUTOGAZ Eko-Pal,
(0-58) 349-74-80,
0-602-354-499

**AUTOLAKIERY, Auto-
gaz** Starogard ul. Niezwo-
kiego 34, 0-501-403-569

FELGI, naprawa,
wulkanizacja, NIFRI, Gdynia,
Morska 316, 623-74-99,
Gdynia, Węjska 27,
663-00-95, Ręda,
Gdańska 46, 678-77-09

IB-Auto,
części, serwis
Opel
(0-58) 556-10-03

TEUMIKI
AMORTYZATORY,
kompleksowa naprawa
podwozi, Krapieżnik,
Matemblińska 46,
346-13-12, 341-68-96

TEUMIKI, katalizatory, son-
dy, Lambdo,
(0-58) 309-05-81

TEUMIKI, katalizatory,
strumienice sportowe,
kolorytów 664-70-05,
0501-524-357

ZABEZPIECZENIA ALARMY

ALARMY od 330,-
antypanowalni, blokady,
montaż CB, alerty PZL,
zestawy głośniowe
Jas 6294-295,
0601-692-566

ALARMY od 349,- radionaprawa,
centralizacja, Ceradio,
302-50-09

ALARMY od 380,- brutto
664-94-55

AUTOALARMY
344-93-08

AUTOALARMY Radia
Autrad, Kozłki 1,
(0-58) 301-77-46

TRANSPORT osobowy

AUTOBUSY, mikrobusy,
555-06-46

MIKROBUSY Tania, 9 osobo-
wo, 344-77-33

TRANSPORT
ciężarowy

ATRAKCYJNE 1- 6,5 tony,
0-505-087-111

ATRAKCYJNE przewoźniki,
306-04-19, 0603-249-803

ATRAKCYJNE Tania, towary-
mie, 344-77-33

AUTOBAGAZOWNIA 306-84-34,
0503-399-358

AUTOHOLOWANIE, transport
osobowe,
0501-107-190

AUTOTRANSFORT Tania,
1-3,3 t, 302-63-42,
0692-474-185

WYWÓZ

gruzu, żaładunek,
(0-58) 623-25-33, 0-501-525-307

ZWI piasek, ziemia, wywóz gru-
zu, wykopy, niwelacja, transport
0502-509-022

ZWI Piasek, czarnozem,
(0-58) 623-25-33, 0-501-525-307

TRANSPORT
MEBLI

Achilles,
przewoźniki, Kompleksowo,
058/343-48-36,
0601/612-533
www.achilles.gda.pl

Akord,
(0-58) 343-51-52,
0-606-627-035
www.akord.gda.pl

Mieble-towary, 344-77-33

ABY! Przewoźnik: taniol

629-96-83, 302-92-28

**ATRAKCYJNE! Przepro-
wadzki** 664-61-14,
0601-61-25-56

MEBLOWOZY
(0-58) 621-72-75,
0-602-183-950

PRZEPROWADZKA, żaładunek,
rozładunek, (0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

PRZEPROWADZKI profesjona-
lnie, cały kraj, 058-681-88-18

PRZEPROWADZKI,
solidnie, tania,
0-606-210-000

PRZEPROWADZKI,
(0-58) 623-72-67,
0-602-727-209

TRANSPORT pianin, fortepianów

(0-58) 554-27-38,
0-602-645-088

WYPOŻYCZALNIE

111(058)625-14-92

ABSOLUTNIE Atrakcyjne,
Dostawcze- Osobowe-
Mikrobusy (zastępcze
z OC bezgłównikowo)
058-552-75-22,
0601/651-672

ATRAKCYJNE Dostawcze,
Osobowe, Mikrobusy
Dostawcze- Osobowe-
Mikrobusy (z OC bezgłównikowo)
0-601-660-299

ASTRA 309-93-84,
(0-58) 783-11-31

PRZECZYPIE Lawety,
Wypożyczalnia, Produkcja,
(0-58) 552-57-04

AUTA 9-osobowe: dostaw- cze, 1,5 tony, Vat.

(058) 342-37-34, 0504-065-941,
0502-604-199

AUTOFEST 66-46-888,
Osobowe, Dostawcze

DOSTAWCZE
Osobowe, **Piast**
558-26-33

NATIONAL Car Rental
Osobowe, Trójmiasto,
0-509-204-236

TANIO! osobowe, dostawcze,
(0-58) 664-37-89, 0-608-216-688

WWW.3trojka.webpark.pl

304-70-91, 0601-610-609

OPONY felgi, używane,
wulkanizacja,
(058) 682-85-88

OPONY felgi
Auto-Gum
556-66-46

OPONY, używane- nowe
Felgi stalowe, Ociepki, felgi,
Kam, 344-48-11,
0501-012-324

NIERUCHOMOŚCI

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI BUDOWLANE sprzedam

BANINO

BOROWY

CHOJNICE

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

REWA

STAROGARD

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

TCZEW

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

SPÓŁDZIELNIA

3-POK.

3-POK.

3-POK.

3-POK.

3-POK.

3-POK.

3-POK.

3-POK.

3-POK.

3-POK.

3-POK.

3-POK.

3-POK.

3-POK.

3-POK.

3-POK.

DOM

DOM

DOM

DOM

DOM

DOM

DOM

DOM

DOM

DOM

DOM

DOM

DOM

DOM

DOM

DOM

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK

GDANSK



CEKLOWANIE, malowania, tapetowanie, 301-42-94, 502-55-199

CEKLOWANIE, tapetowanie, kompleksowo 324-34-16, 784-479-154

CEKLOWANIE, Tapety, Malowanie, (0-58) 554-24-67

WIELKOWANIE, remonty, soki, (0-58) 559-22-69

WARSZYSKIE, najtaniej, solidnie 603-25-82

WILKOWANIE, (0-58) 624-30-60, 1-58-22-554

REKONTY, wszelkie prace, 504-36-146

SURTY Kompleksowe remonty, kafelkowanie 349-57-23, 0604-527-513

SURTY podłogowe: kasetonowe, gipsowe, szkiełki, dyktowane, Sufity: 0604-944-094, 59-25-95

TAPETOWANIE natynkowe, 501-594-371

TAPETOWANIE natynkowe, 621-07-45, 601-61-66-33

TYNKI gipsowe, maszynowe, posadzki, profesjonalnie Tel./fax (058) 727-18, 0602-192-704, info@ot.gladz.webpark.pl

TYNKI mokre gipsowe, 0-502-919-634

OKNA pcv, producent, Knap-ping, Bugmann, „Okna”, Łużycka 6, Gdynia, (0-58) 622-20-45 622-93-33

OKNA pcv, Producent, Tania, 345-26-36

OKNA drzwi, tania „Wesma”, 322-18-17

OKNA drzwi, 0-624-44-56, 0-604-42-977

OKNA, DRZWI

BALKONY Kraty Dąbki, Drzwi stalowe, 342-63-69

DRZWI antywłamaniowe, Mocne, solidne, Tani! montaż gratis, raty 0 %, 558-11-56, 511-00-04

DRZWI antywłamaniowe, przesuwane, harmonijkowe, zamki, kamieszka, Ryski 341-45-82, Politechniczna 9

DRZWI antywłamaniowe, tania, Gdańsk 304-87-85

DRZWI 524-59-00, Wszystkie rodzaje, Promocja

NAPRAWA uszczelnianie, 347-67-10, 0602-27-09

OKNA pcv, Ekol System, 300-46-22

BLACHARSKO dekarstwo, remonty, 320-26-70, 0502-324-293

BLACHARSKO dekarstwo, Promocje, (0-58) 620-04-56, 0-604-42-977

ROLETY 303-48-19! Antywłamaniowe Żaluzje! www.roletymaria.com

ROLETY antywłamaniowe, Kraty, 345-30-13, www.roligie.gda.pl

ROLETY Żaluzje! Rolety antywłamaniowe! Okna pcv, Producent „Diana”, 661-48-88, 348-06-35, 302-29-04

ROLETY Żaluzje, Producent „Hanel”, 964-60-03

ROLETY, markizy, żaluzje ETC 5-111-174, 0687-678-680, Maat, Seltgros

ROLETY, Żaluzje, Promocja 559-85-19

ŻALUZJE, Rolety, tania! 623-55-69, 623-57-86

ŻALUZJE, rolety, Najtaniej! Producent, tel/fax 629-79-39

GLAZURNICTWO

„DOMENA” kafelkowanie, hydrauliczne, cokołowanie, panele, solidnie, Trójmiasto 304-95-63, 0503-554-931

ARANŻACJE, kafelkowanie, hydraulika, 344-08-77

EKSKLUSYWNE azienki, remonty wnętrz, glazura, hydraulika, kompleksowo, 304-60-61

GLAZURNICTWO Hydrauliczne, remonty, aranżacje, Gwarantujemy! Profesjonalnie, Dobrej ceny! 603-50-73, 0607-425-746

GLAZURNICTWO Hydrauliczne, Remonty, 664-61-44, 629-21-16

KAFELKOWANIE, (0-58) 664-40-40

KAFELKOWANIE hydraulika, 345-55-91

KAFELKOWANIE hydraulika, malowanie, 306-12-39

USŁUGI HYDRAULICZNE

ABC hydrauliki, (0-58) 346-98-20, 0-603-320-375

AWARIE wodno-kanalizacyjne, remonty, 0-501-877-409

AWARIE, 0501-266-370

BUDERUS instalacje grzewcze, gazowe, doradztwo, 058-662-18-04, 0508-152-965

BUDERUS Ogrzewanie, Instalacje, Serwis, (0-58) 341-97-33

HYDRAULICZNE 346-16-16

HYDRAULICZNE Grzewcze, Gazowe, Instalacje, przyłącza, kotłownie, Nowoczesnie, konkurencyjne, 672-62-64, 0601-677-964

HYDRAULICZNE Grzewcze, Gazowe, Instalacje, przyłącza, kotłownie, Nowoczesnie, konkurencyjne, 672-62-64, 0601-677-964

HYDRAULICZNE gazowe, wodno-energetyczne, przyłącza, Tania! 0504-458-573

HYDRAULICZNE gazowe, uprzątnięcie, 625-32-84, 0605-125-892

HYDRAULICZNO gazowe, 0608-663-509

HYDRAULICZNO gazowe, 302-98-56

USŁUGI ELEKTRYCZNE

AWARIE 0602-765-717, elektryczne 341-51-79

AWARIE 552-76-39

ELEKTROINSTALACJE montaż, serwis, pomiary, 058-692-11-99, 0-603-720-094

ELEKTROINSTALACJE, 0602-313-537, 303-99-40

ELEKTRYCZNE, montaż, przebiegi, 0602-670-409

INSTALACJE, pomiary, (0-58) 349-59-80

USŁUGI GAZOWE

Al Abaga! naprawa, konserwacja, montaż pieców, żurawek, kucharek, 625-31-49, 665-35-66

NAPRAWA montaż, szczelność, 302-28-30, 0602-25-90-87

ALARMY, (0-58) 306-98-54, www.demil.pl

BRAMY, automatyka, (0-58) 306-98-54, www.demil.pl

DOMOFONY dzwoni, wideodomofony, serwis, montaż, 0-501-311-415

DOMOFONY, serwis, wszystkie systemy, (0-58) 671-68-66

KRATY Ogródzenia - kute, Drzwi, 665-58-72

USŁUGI PORZĄDKOWE I EKSPLOATACYJNE

CZYSZCZENIA 620-20-18, 663-13-43

CZYSZCZENIA głowica piorąca, 349-41-38, 0503-622-933

CZYSZCZENIA Promocja, 559-85-19

CZYSZCZENIA, 301-19-67

CZYSZCZENIA, 304-51-82

CZYSZCZENIA, 322-10-62

CZYSZCZENIA, 512-25-22

CZYSZCZENIE dywanów, 665-96-85

CZYSZCZENIE dywanów, podłóg, 0-509-110-979

CZYSZCZENIE dywanów, Wykładzin, tapicerki, Profesjonalnie, tania, (0-58) 672-43-91, 0-601-416-463

CZYSZCZENIE dywanów, 0-607-429-027

CZYSZCZENIE! 0601-673-051, 663-86-26, Dywanów, Tapicerki

CZYSZCZENIE, 306-18-70

CZYSZCZENIA 100% skuteczność 559-85-19

USŁUGI STOLARSKO-TAPICERSKIE

GARDEROBY, kuchnie, szafy, zabudowy, 058/349-55-80, 0605/258-656

KUCHNIE, szafy, zabudowy, 341-94-16

MEBLE zabudowy, pawlacz 350-m2, 0-603-926-490

SZAFY 324-59-00, zabudowy, Typ Komandor

TAPICERSKIE, (0-58) 553-89-29

TAPICERSKIE skórzane! 554-59-27

INNE

BUDOKOR ocieplenie, wierzchnie, frezowanie, żelbetu, rozbiórki, nadproża, wzmożenie, taśma, holowe, podłogi, epoksydowe, polbruk, (0-58) 820-38-93, 0-602-620-777

GEODETA uprawniany, 0-607-429-027

PIEC CO nowy, sprzedam, (0-52) 398-33-19

SLAWNO szukam pokoju do wynajęcia z dostępem do łazienki 0-505-027-216

AGD I RTV

AGD 0604-85-85, 961-635-727, Naprawy!

ŁÓDOWKI 622-10-29, 303-70-33

ŁÓDOWKI 0604-43

FRANKI 556-20-21, 559-22-47, 0601/965-723

FRANKI 522-05-06, Roman Hunk

RTV

ANTENA TV, satelitarne, 402-427, 0503-1937-18

ANTENA Galadobow: indywidualne, zbiorcze, satelitarne, 0-501-311-415

ANTENA Galadobow: indywidualne, zbiorcze, satelitarne, 0-501-311-415

ANTENA, 552-29-71

APARATY cyfrowe, Kamery, DVD Video, Wieże, Telewizory, Monitory, Telefony, Walkmany

Radiomagnetofony, Naprawa, Miłoś, Gdańsk, Grunwaldzka 132 (przy Jelitowskiej) 341-35-31, Gdynia, Morska 263 (Rondo Chylińskiego) 623-36-32

SONY Playstation xbox, przenośne, serwis, 301-68-50

TELENAPRAWA 301-88-66, 341-38-66, 302-66-58, Dojazd bezpłatny, gwarancja

VIDEOFILMOWANIE 1058678-59 664-83-59

TURYSTYKA I SPORT

PRZEWOZY

ALTTOURIST najtaniejsze bilety 307-48-06, 301-89-51

NAPRAWA Telewizorów 530-90-00, 303-98-50, 554-10-26, Reparaturnie Ks. hieszkopów Bałtycki Dojazd

POGOTOWIE telewizyjne 629-02-33

SIESTA Trilux, Elems, Sony, Sanyo, Ratynski, Zbi-gniow, (0-58) 303-55-49, 0-602-343-482

EUROTOUR bilety autobusowe, lotnicze, tani przewóz z Polski i Niemiec, 555-14-24, www.euro-tour.com.pl

HAMBURG Bremen-Bremenhafen-Oldenburg, Codziennie, (0-58) 553-15-15

MIKROBUSY, kraj, zagranicą, (0-58) 344-55-54

WZASY, WYCIECZKI

DRUSKENIKI promocja, Święta i Sylwester, Oferty na ferie, Wycieczki, 341-27-61

BIURA PODRÓŻY

AUTOCENTRALA Najtańsze bilety, 344-50-40, 305-6-2-25, www.autocentrala.com.pl

INNE

SYLWSTER na Kaszubach, 3 dni, Zakwaterowanie, wyżywienie (ogrodzona kuchnia), kupa, kaszubskie kapale - 250 zł/osoba, Łapalce, kolo Kartuz, 0603-452-401

ZDROWIE I URODA

GABINETY LEKARSKIE

CHIRURG specjalista, nieoperacyjne leczenie żylaków, odbyt, choroby odbytowej, (0-58) 623-32-39, 0-602-441-513

FIZYOTERAPIA, rehabilitacja, schorzenia kręgosłupa, leczenie bólu, 601-84-63-84

GINEKOLOG 0501-536-770, dyskretnie!

GINEKOLOG 0600-727-27-07, zabiegowo, bezzabiegowo

GINEKOLOG 0604-823-164, Bezzabiegowo!

GINEKOLOG 0605-101-319

GINEKOLOG antykontracepcja-po, 0880-178-080

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskretnia, 0-604-237-647

GINEKOLOG, 341-19-65

GINEKOLOG Profesjonalnie! 880-516-631

GINEKOLOG, 0-660-586-426

GINEKOLOG bardzo tania, profesjonalnie, 0506-423-562

GINEKOLOG, 0-556-12-49

NEUROLOG Narkiewicz, Gabinet, wizyty, (0-58) 556-12-49

NEUROLOGOPEDA, 0-501-595-211

WOJCIECH Czarasty, specjalista chirurg, Leczenie schorzeń odbytu, jelita grubego, Żylaki odbytu, leczenie nieoperacyjne, operacyjne, Kolonoskopia bezbolesna, Żylaki kończyn dolnych, Przepukliny, Gabinet Gdańsk, Chłaznowskiego 38 A, czwartek 15.00 - 17.00, Rejestracja: 0503-800-275, 0609-772-269

OTYŁOŚĆ leczenie farmakologiczno-dietetyczne, gabinet, 0606-390-360

POMOC WYJAZDOWA

ABC alkoholoodtrucia, Esperal 551-97-64, 0-602-334-716, Stefanowicz

BADANIA kierowców, lekarz, 0502-143-469

ACHILLES Alkoholoodtrucia, Esperal, EKG, Wyciety, (0-58) 348-02-32, 0-601-470-398

ALKOHOLOODTRUCIA 0606/500-500

ALKOHOLOODTRUCIA Esperal, 0501/734-963

Praca + szkoła + szkolenia

Zadzwoń (058) 30 03 200

zamów reklamę w poniedziałek

w Dzienniku

POMOC
WYJAZDOWA

CHIRURG
Esperal
profesjonalna, dyskretna,
302-52-29

INTERNISTA
Andruszkiewicz, wityły,
344-07-37, 0504-903-462

PRZYCHODNIE,
KLINIKA

DOKTOR KRASIŃSKI
AKUPUNKTURA
Specjalista korekcyjny z certyfikatem WHO
- bóle kręgosłupa
- bóle głowy
- bóle reumatyczne
- przewlekłe schorzenia
Tel. 623-33-57
Gdynia, Opata Hackego 8/10

LEK. med. Tadeusz Kruszyński
specjalista onkolog, wityły do-
mowe 559-78-98, 0601-681-885

PSYCHOTERAPIA, konsultacja,
Psycholog Agnieszka Narusz-
wicz, 0-04-597-1007

STOMATOLOGICZNE

SMILE!
CENTRUM
STOMATOLOGICZNE
Sybilla Kowalczyk-Wojcik

Kościerzyna, ul. A. Fredry 1
686 69 20
686 86 44,
0 604 485 408
- 5 lat gwarancji na plombę
- chirurg szczękowy
- otwarte Pt - Sob 8:00 - 19:00

SWISSMED
Szpital

**ZABIEGI CHIRURGICZNE
W NOWOCZESNYM SZPITALU**

Gdańsk, ul. Wileńska 44
www.swissmed.com.pl
Infolinia 0 801 665 115

GDANSK Centrum
Stomatologiczne,
Waty Jagiellońskiej 24,
301-99-36

GDANSK Juszkowa
Dolna 88, Przychodnia
Stomatologiczna
Edent 058-529-31-59

GDANSK Okopowa 7, Cen-
trum Stomatologiczne
Curodental
306-15-98 8:00 - 20:00, również
niedziela

GDANSK, (058) 341-92-96,
341-85-04 Centrum Stomato-
logiczne - bóle głowy
- bóle reumatyczne
- przewlekłe schorzenia
Tel. 623-33-57
Gdynia, Opata Hackego 8/10

GDYNIA, Starowiejska 45, Cen-
trum Stomatologiczne
661-88-08, czynne codziennie,
również w sobotę. Umowa z NFZ

**SOPOT Centrum Stomato-
logiczne BioDentica**
760-12-37

PARADONTOLOG, stomatolog
ogólny, specjalista,
0501-74-78-76

URODA
MAKUŻ profesjonalny,
0600-857-747

SOLARIUM, karnety, 50-
Fryzjer, masaże, 30- Konkuren-
cyjne ceny, 340-99-99

WCZASY odchudzające-
co, (0-58) 344-07-37,
0-504-903-462

INNE

BADANIA psychologiczne
kierowców, pracujących na
wysokości, operatorów, inne.
Tęże ul. Andersena 8 c, co-
dzienne 9:30-14:30, 531-00-75,
0603-752-071

DOM Opieki „Przystań”,
(0-58) 679-64-63,
0-697-424-431

FARMAKOLOGIA,
0693-116-490

LIKWIDACJA alkoholizmu, na-
komani, (0-58) 663-74-74,
0-609-350-500

MASAŻE, 0-693-624-766

MASAŻYSTKA, 547-78-08

POTENCJA
0600/759-553

POTENCJA
0603/227-896

POTENCJA, 0-501-214-279

POTENCJA
0-660-251-779

NAUKA

KURSY, SZKOLENIA

ATRAKCYJNA nauka jazdy
LOK, Gdynia
620-76-74, Sopot 551-42-37

ATRAKCYJNE! Kursy
komputerowe, 661-25-56,
621-63-70

CREDO Kursy prawa jazdy,
302-32-18

EXPRESS nauka jazdy,
kategorie A, B, C, E
305-38-92

KOSZTORYSOWANIE
w budownictwie. Agent
celny. Kursy, 346-03-11,
341-45-13

**KURSY masażu-
profesjonalnie**,
medyczne studium,
Gdynia (058) 623-26-57,
(0-58) 621-10-73
(13.00-17.00)

KURSY prawa jazdy,
Rek-Kor Wreszcz,
520-19-76

MARION nauka jazdy,
629-28-27, 501-145-040

MASZ problemy z gotowaniem?
Nauka: porady w Twoim domu,
0-691-989-259

MAXEL prawo jazdy:
osobowe, ciężarowe,
autobus, przyciąga,
(058) 344-68-07,
341-72-84, 0601-622-178

MOTOBIT
Prawo Jazdy
058/553-23-81,
0601-670-511

NAUKA Jazdy „Okay” Chelm
302-85-20 0502/244-388
Wszystkie kategorie
www.okay.pl.pl

OBRÓT, zarządzanie
kursy, praktyki, 346-03-11,
341-45-13

ODDK, Kursy kadrowe-
płacowy, rozliczenie wy-
grażek, samodzielny księ-
gowy, główny księgowy, za-
bezpieczenie umów i windy-
kacji, kasyr walutowy, kom-
puterowy, Word, Excel, VAT
od podstaw, BHP, pierwsza
pomoc, przedkierunkowa,
(0-58) 554-29-17

OSWIATA Lingwista-
szkolenia
operatorów maszyn
do robót ziemnych, budowa-
nych, drogowych, koparko-
ładowych, koparki, ładowarki,
spycharki, wałce drogowe,
wozki jezdniowe, betonarki,
zapęszczarki, ubijaki, montaż
rustowań, sprzęty, agrega-
ty, elektronika polowa.
Dodatkowo: Kursy opie-
wania podstawowego, PRS,
UDT, SEP, palacz kotłowy,
minium sanitarna, HACCP,
BHP, pedagogiczne, inne,
(0-58) 341-21-82,
0-504-255-080

OSWIATA Lingwista-
szkolenia
operatorów maszyn
do robót ziemnych, budowa-
nych, drogowych: koparko-
ładowarki, koparki, ładowarki, spy-
charki, wałce drogowe, wozki jez-
dniowe, betonarki, zapęszczarki,
ubijaki, montaż rustowań, spręż-
arki, agregaty, elektronika polowa-
nia podstawowego, PRS,
UDT, SEP, palacz kotłowy, mini-
mum sanitarna, HACCP, BHP,
pedagogiczne, inne,
(0-58) 341-21-82, 0-504-255-080

OSWIATA Nauka jazdy,
341-21-82, 303-30-30

PTE Rady Nadzorcze,
Audyt wewnętrzny,
Fundusze Unijne, Księgowo-
podstawy, samodzielny
główny, Księgowo-
płacowy, ZUS, Prawo Pracy, Obowią-
zek fiskalny, Księga waluto-
wzrostowa, BHP, Kompu-
terowe, Certyfikaty
Przewoźnika, 301-54-61,
301-99-71

STOWARZYSZENIE
Księgowych, Kursy
rachunkowości, szkolenia
nt.: Akcja Bilans 2004,
Ustawa o swobodzie
działalności gospodarczej,
341-25-30, 341-98-11,
www.skep.gda.pl

STUDIUM wyceny
nieruchomości oraz
praktyki, 346-03-11,
341-45-13

JĘZYKI OBCE

ANGIELSKI, Hiszpański, Nie-
miecki, Włoski, Skandynawskie.
Inne. Astar, 661-45-32,
661-82-13, 555-07-40

SZKOŁY

SREDNIE w 1 rok, cena
1650 + matura + komputery.
Gdańsk, Gdynia, Kartuszy,
Starogard Gdański,
tel. 301-25-07, Malbork,
Kwidzyn, Elbląg,
0606-45-97-02

KOREPECYJE

ANGIELSKI lekcje, korepcje,
0-602-473-287

DYSLEKSJA, zawiadzenia,
554-44-67

MATEMATYKA 322-76-66

MATEMATYKA maturzystom,
557-98-17

MATEMATYKA, chemia, nauczy-
ciele, 621-67-33

ZWIERZETA I ROSLINY

ZWIERZETA

BULLTERIERKA 7 mies.
1.000 zł sprzedam,
0-506-843-686

KOTKI
PERSKIE sprzedam,
(0-55) 647-47-40, Malbork

KURY niesiaki (słodki miesiąc
nieśności) do dalszej hodowli,
sprzedam, Tel. 058/681-43-43,
681-23-94, 0605-594-626

OWCZAKI niemieckie, poro-
dowe, zaszczepione, odro-
bione, możliwość dowozu,
sprzedam, (0-52) 334-87-37,
0-501-581-308, Tuchola

ROSLINY

CEBULA sprzedam,
(0-52) 357-95-35,
Inowrocław

CHOINKI duże, firmowe, do ko-
szów, na place, z dowozem,
058/685-38-93

INNE

KSIĄŻKI

KUPIE książki, biblioteczki
domowe, 058/555-15-03,
10:00-19:00

HOBBY

DRUKARKA Epson Stylus
color 1160, format A3, nowa,
nie używana 1.300 zł,
sprzedam, 0-506-843-686

KOMUNIKATY

ROZNE

24.11.2004 r. przy ul. Dwyżonu
303 znaleziono charakterystycz-
ny złoty przedmiot. Osoba po-
szkodowana może uzyskać infor-
mację pod nr tel. 0-602-297-536

CATERING,
całodobowe,
(0-58) 785-81-78

SPOTKANIA otfakowe! Wesela!
Imprezy 524-00-57

SYLWESTER nad morzem
(niedziele, świąteczne)
199-10, szkolenia,
natarczywe wesela,
055-247-89-84

SYLWESTER w Hotelu Dal,
(0-58) 556-39-44

SYLWESTER www.kaszubski-
bor.pl 0601-32-83-82

SYLWESTER, wesela,
Sopot, Jantar,
(0-58) 550-77-67

SYLWESTER, wesela,
Sopot, Jantar,
(0-58) 550-77-67

SYLWESTER
Rewa, 679-10-72

SYLWESTER,
wesela, (0-58) 307-30-03

WESELA Sylwester „Srebrny
Młyn”, 341-83-37

WYPOŻYCZALNA naczyni,
zastawy stołowej,
(0-58) 520-42-43

ZAGUBIONO legitymację
119555 wydaną przez LG na re-
zultaty zjazdu Szkoły

ZAGUBIONO legitymację
12983/N wydaną przez Akademię
Morską na nazwisko Aleksandra
Filichowicz

ZAGUBIONO legitymację
studencką 12538/N wydaną przez
Akademię Morską na nazwisko
Maciej Nielek

ZAGUBIONO bilet miesięczny
na trasie Słupsk-Kielce
(0-59) 848-10-93

ZAGUBIONO legitymację
studencką AMG Wydział Farmaceutyczny
nr 7228 Mostowska Sylwia

ZAGUBIONO legitymację
studencką nr 24061 Akademii Medycznej
na nazwisko Monika Wojtowicz

ZAGUBIONO legitymację
studencką nr 72726 wydaną przez
WIL na nazwisko Agnieszka Ste-
nulewicz

ZAGUBIONO legitymację
studencką nr 80501 PG na nazwisko
Adamczyk Wojciech

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

ZAGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez PG nr 79888 na
nazwisko Kurzyński Sebastian

Licz na „Dziennik Bałtycki” i zamów ogłoszenie

Jeżeli brakuje Tobie czasu
aby dojechać
do Biura Ogłoszeń
ZADZWOŃ DO:

Synco
– Anna Kozłowska
tel.: 520-31-73

Biura
współpracujące
z „Dziennikiem Bałtyckim”

Gdańsk:

AMITALL, Gdańsk, ul. Waty Jagiellońskiej 24
tel./fax 301-11-54, 305-90-75
pon. - pt. 8.00 - 17.00
BGD, Gdańsk - Morena, ul. Nałkowskiej 3,
tel. 345-66-78, pon. - pt. 10.00 - 16.00
SYNCO, Gdańsk - Wreszcz, ul. Dmowskiego 16
tel./fax 345-20-19, pon. - pt. 8.00 - 17.00
R.S. KSERO, Gdańsk - Oliwa, ul. Polanki 1
tel./fax 554-29-31, pon. - pt. 9.00 - 17.00, sob. 10.00 - 14.00
PC SERVICE, Gdańsk - Brzeźno, ul. Gałczyńskiego 8
tel./fax 342-75-40, pon. - pt. 9.00 - 18.00, sob. 10.00 - 14.00
OSK, Gdańsk - Osowa, ul. Niedziałkowskiego 13b
tel. 552-53-36, fax 552-76-41, pon. - pt. 9.00 - 17.00
Foto Plus, Gdańsk, ul. Kartuska 120
tel./fax 302-24-41, pon. - pt. 10.00 - 19.00, sob. 11.00 - 15.00

Gdynia:

RADIAN, Gdynia - Karwiny, ul. Korzenna 15 pok. 26
tel./fax 660-02-37
pon., czw., pt., 11.00 - 15.00, wt. 12.00 - 15.00
AKWABAUT, Gdynia - Cisowa, ul. Chylińska 235/1
tel. 663-99-21 w 3, fax 663-99-21 w 5
pon. - pt. 9.00 - 16.00
AMITALL, Gdynia, ul. Plac Konstytucji 2,
tel./fax 621-06-93,
pon. - pt. 8.00 - 15.30
AGENCJA POCZTOWA, Gdynia - Cisowa, ul. Chylińska 235/1,
tel. 663-99-21
LABOX - PRESS, Gdynia, ul. Świętojańska 5,
tel./fax 620-65-22,
pon. - pt. 10.00 - 16.00

W dniu 23 listopada 2004 r. zmarła w Bogu,
po długich i ciężkich cierpieniach nasza Ukochana Siostra

ś. t. p.

WANDA GONTARSKA z d. KRĘCKA

Msza żałobna odprawiona zostanie 27 listopada 2004 r. o godz. 11.00
w kościele pw. św. Jakuba w Gdańsku-Oliwie przy ul. Cystersów
Pogrzeb nastąpi w tym samym dniu o godz. 11.45
na cmentarzu w Gdańsku-Oliwie
o czym zawiadamiają Siostra i Brat z Rodzinami.

278472A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 listopada 2004 r. zmarł

ś. t. p.

MAREK ROBACZEWSKI

Wspaniały kolega
lat 31

Msza Św. Żałobna zostanie odprawiona w dniu 27 listopada 2004 r.
o godz. 8.30 w kościele pw. św. Józefa na Przymorzu, ul. Jagiellońska.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 10.00 na cmentarzu Komunalnym Gdańsk-Łostowice.
Pani WJOTKOWI ROBACZEWSKI, RODZINIE, ZNAJOMYM I PRZYJACIOM
składamy wyrazy najgłębszego współczucia.
Żarzą oraz Pracownicy Stoczni Północnej S.A. w Gdańsku

278213A

RODZINIE
i WSZYSTKIM BLISKIM Zmarłego
naszego byłego pracownika

MIECZYŚLAWA JANIKOWSKIEGO

wyrazy serdecznego współczucia

składają

Żarzą i pracownicy PPPH „Dalmor” S.A. w Gdyni.

278212A

Niech troška przyjaciół przyniesie pocieszenie,
a czule wspomnienie ukoj złołe serce.

Kochanej Przyjaciółce
BOGUSI WANKE
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

MAMY

składa

Tamara Kamińska z Rodziną.

278433A

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

ś. t. p.

JANINY MADEJSKIEJ

RODZINIE Zmarłej
wyrazy głębokiego współczucia

składają

Żarzą i Pracownicy PPH BOMI S.A.

277845A

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 25 listopada 2004 roku zmarł
w Guildford w Wielkiej Brytanii

ś. t. p.

Profesor ROBERT C. CHIVERS

wybitny naukowiec z uniwersytetów
w Surrey i Cambridge, promotor ich współpracy
z Wydziałem Elektroniki, Telekomunikacji
i Informatyki PG,
wielki Przyjaciół Polaków.
Oznaczony Medalem za Zasługi
dla Politechniki Gdańskiej.

Serdeczne wyrazy współczucia Żonie
Dr PRITI CHIVERS i RODZINIE Profesora

składają

Dziekan i Rada Wydziału ETI PG
oraz wszyscy przyjaciele Profesora.

278566A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 25 listopada 2004 r.
odeszła po ciężkiej chorobie Kochana Mama, Żona i Babcia

ś. t. p.

IRENA RODKIN

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele
pw. Najświętszego Serca Jezusowego w Gd. Wrzeszczu
w dniu 27 listopada 2004 r. o godz. 9.30.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia
o godz. 11.00 na cmentarzu Srebrzysko.
Pogrążona w smutku
Rodzina

278809A

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci naszej Koleżanki

ś. t. p.

IRENY RODKIN

RODZINIE

wyrazy współczucia

składają

Dyrekcja i współpracownicy Inspektoratu PZU SA w Gdyni.

278211A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24 listopada 2004 r.
odszedł od nas Kochany Mąż, Syn, Brat, Tata i Dziadzio

ś. t. p.

LECH KISIELEWSKI

lat 55
Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 27 listopada 2004 r.
o godz. 8.00 w kościele pw. Chrystusa Króla w Gdańsku.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia
o godz. 14.00 na cmentarzu Łostowice.

Pogrążona w smutku

Rodzina

278404A

Z głębokim żalem zawiadamiam, że dnia 23 listopada 2004 r. zmarła

ś. t. p.

DANUTA LIPIŃSKA

z d. Jereczek

Msza żałobna zostanie odprawiona w dniu 27 listopada 2004 r.
o godz. 12.30 w kościele pw. św. Bernarda w Sopocie.
pogrzeb tego samego dnia o godz. 14.00 na cmentarzu Katolickim w Sopocie.
Bratowa z rodziną

278114A

Dnia 23 listopada 2004 r. zmarła tragicznie

lek. med. LARISA BITEL

Wyrazy współczucia

RODZINIE

składają

Koleżanki i Koledzy z oddz. Noworodków, Ginekologii i Położnictwa
Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego
im. Mikołaja Kopernika w Gdańsku.

277787A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 25 listopada 2004 r.
odszedł nasz Przyjaciel, Walijczyk o polskim sercu

Prof. ROBERT C. CHIVERS

Serdeczne wyrazy współczucia
Rodzinie CHIVERS

składa

Rodzina Stepanowskich.

278551A

Z wielkim smutkiem przyjęliśmy
wiadomość o śmierci

ś. t. p.

Profesora

ROBERTA C. CHIVERSA

wspaniałego i szlachetnego człowieka,
wielkiego naszego przyjaciela.

Serdeczne wyrazy współczucia
ŻONIE i RODZINIE
naszego kochanego „Boba”

składają

koledzy z Politechniki Gdańskiej.

278514A



Najdroższa Mamo

Nie zasłużyłaś na męki, cierpienie,
byłaś dla nas miłością, dobroci wcieleniem,
i chociaż teraz jesteś już w niebie
my nigdy nie zapomnimy Ciebie
Zbyt szybko zgastaś nasz promyczek.
Odeszłaś, cierpimy...

ś. t. p.

IRENIE RODKIN

Córki:

Izabella i Wioletta

278811A

JACKOWI BITEL

i Najbliższej RODZINIE

wyrazy żalu z powodu śmierci

żony LARISY

składają

przyjaciele z Sopockiego Domu Aukcyjnego.

278394A

„Życie przemija, a pamięć pozostaje”

Serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci naszego Przyjaciela

ś. t. p.

RYSZARDA SZMITKE

ŻONIE i najbliższej RODZINIE

składają

koledzy z firmy KMTD.

278512A

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

ś. t. p.

RYSZARDA SZMITKE

Serdeczne wyrazy współczucia
ŻONIE i wszystkim BLISKIM

składają

dyrekcja i pracownicy firmy Schueco Internationale Polska Sp. z o.o.

278516A

Teraz również

NEKROLOGI ZE ZDJĘCIEM

Nekrologi przyjmowane są z dnia na dzień

• w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej:

od 8.00 do 18.00 od pon. do śr. i w pt.
od 8.00 do 14.30 w czwartek
od 9.00 do 15.00 w sobotę

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 30 03 216 do 217, faks 30 03 213

Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 660-65-18, faks 660-65-17 (w soboty od 9.00 do 14.00)

- telefony pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce na stronie redakcyjnej

• w zakładach pogrzebowych
współpracujących z Prasą Bałtycką
• w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie
Katarzyna Samulska - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku
do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulska@prasabaft.gda.pl

279313C



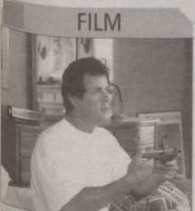


HIT DNIA
Blues Brothers 2000
TVN, godz. 14.00
Komedie, USA 1998
reż. John Landis
wyk. Dan Aykroyd, John Goodman, Joe Morton (145 min)

Ewood Blues wychodzi z więzienia po 18 latach. Pragnie reaktywować zespół The Blues Brothers. Szuka muzyków, z którymi grał przed laty, gdy był jego przyjacielem. Jakże szybko orientuje się, że wiele się zmieniło. Nie ma sierocina, w którym się wychował, a przybrany ojciec, Curtis, pozostawił po sobie syna, Cable'a.



FILM
11.50 Jędrzejko znikąd
- western, USA 1953
Wyoming, koniec XIX w. Farmerzy z jednej z dolin są terroryzowani przez bandę Rufusa Rykera. Reprezentacje na interesy pierwszych koniżatorów tych ziem, hodowców bydła, wypieranych przez rolników ogardających prerie. Starosta dnia w domu Joe Pawetta, jednego z nękanych farmerów, pojawia się tajemniczy przybysz. Gościnnie przyjęty rewolwerowiec, zostaje u Starosty na służę.



FILM
13.20 Stój, bo mamusia strzela
- komedia sensacyjna, USA 1992
Joe Bomowski jest policjantem w Los Angeles. Wydaje mu się, że wreszcie znalazł spokój w życiu. Od ukończenia, lecz nadopiekuńczej mamy dzieli go 3000 mil. Tutti Bomowski wciąż zawsze jest, co jest najgorsze dla syna. Zarówno jeśli chodzi o jego osobiste, jak i zawodowe życie. Natomiast Joe nie potrafi niczego odmówić mamusi. Pewnego dnia Tutti przyjeżdża do syna z wizytą.



FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.



TVP 1
Misery
godz. 23.05

6.20 Historia naturalna Polski 7.00 Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 8.20 Domisie 8.20 Art TV 9.15 Cyberświat 9.40 Piosenkarnia 9.50 Sopot na ekranie 10.20 Gamebox 10.45 Kuchnia 11.55 Między ziemią a niebem: W tym o godz. 12.00 Anioł Pański 12.40 Zwierzowice: Szadnia - magazyn 13.00 Wiadomości 13.10 Tydzień - aktualności 13.40 Od przedszkola do Opola: Piosenki Henryka Jablńskiego - program dla dzieci 14.15 Zaginiony świat (12) - serial fantastyczny 15.00 Summa zdarzeń według Jacka Żakowskiego 15.30 BBC w Jedynce: Rekin - film dok. 16.25 Rozstanie z kopułą 16.50 Sporty Express 17.00 Teleexpress 17.20 Dziennik telewizyjny 17.30 Lokatory - serial komedii 17.45 Kochany polskie komedie - teleturniej 18.30 Magia Davida Copperfielda 19.00 Wieczorynka: Gumisie 19.30 Wiadomości 20.10 Zakochana Jedynka: Żona pastora - film obyczajowy, USA 1997, reż. Penny Marshall, wyk. Denzel Washington, Whitney Houston

22.20 Retno TV 23.05 Uczta kinomana: Misery - thriller, USA 1990, reż. Rob Reiner, wyk. Kathy Bates, James Caan
0.55 Uczta kinomana: Szczeciński - film sensacyjny, USA 1999, reż. Ash, wyk. Cameron van Hoy, Burt Reynolds
2.35 Zakochanie programu



TVP 2
11.50 Jędrzejko znikąd
- western, USA 1953

Wyoming, koniec XIX w. Farmerzy z jednej z dolin są terroryzowani przez bandę Rufusa Rykera. Reprezentacje na interesy pierwszych koniżatorów tych ziem, hodowców bydła, wypieranych przez rolników ogardających prerie. Starosta dnia w domu Joe Pawetta, jednego z nękanych farmerów, pojawia się tajemniczy przybysz. Gościnnie przyjęty rewolwerowiec, zostaje u Starosty na służę.

FILM
13.20 Stój, bo mamusia strzela
- komedia sensacyjna, USA 1992
Joe Bomowski jest policjantem w Los Angeles. Wydaje mu się, że wreszcie znalazł spokój w życiu. Od ukończenia, lecz nadopiekuńczej mamy dzieli go 3000 mil. Tutti Bomowski wciąż zawsze jest, co jest najgorsze dla syna. Zarówno jeśli chodzi o jego osobiste, jak i zawodowe życie. Natomiast Joe nie potrafi niczego odmówić mamusi. Pewnego dnia Tutti przyjeżdża do syna z wizytą.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

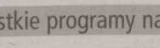
FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.



TVP 2
Mała panda wielka
godz. 10.10

6.55 Słowo na niedzielę 7.00 Tygisy Europy (8) 7.55 M jak miłość (288) 8.45 Świat, wesele i wideo - serial dokumentalny 9.10 Jan Sebastian Bach - VI Koncert brandenburski 9.45 Ostoja - magazyn 10.10 Rodzina oglądanie: Mała panda wielka - film dok. 11.20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Smak Piecu - magazyn kulinarny 11.50 Jędrzejko znikąd - western USA 1953, reż. George Stevens, wyk. Alan Ladd, John Arthur, Van Heflin 14.00 Familiada - teleturniej 14.30 Złotopis (628) - telenowela 15.00 Bezdusza wyspa: Dariusz Jakubowski, Mariusz Sabiniowski, Bartłomiej Topa - talk show 16.00 Na dobre i na złe (1957) 17.00 Zdobycze - serial komedii 17.30 Rodzina oglądanie: Doka przyszłość - serial dokumentalny 18.00 Program lokalny 18.30 7 dni świata 19.00 Święta wojna - serial komedii, wyk. Krzysztof Hanke 19.30 Tydzień w sporcie 19.55 XI Międzynarodowy Festiwal Autorów Zdjęć Filmowych Camerimage 2004 - relacja 20.02 Panorama - flesc 20.05 Europa da się lubić: Miejskie sprawy - talk show 21.10 Tajne akcje CIA (12) - serial 22.00 Panorama 22.20 Sport-telegram 22.40 Złota dwadziestka baletów: Coppelia

0.40 Błękitne tomano - dramat, USA/Włochy 1991, reż. Antonio Bido, wyk. Dirk Benedict, Ted McGinley, Patsy Kensit, David Warner, Christopher Abrahams
2.05 Zakochanie programu



TVP 3
7.00 Pomyślowy wnuczek
- serial animowany 7.00 Kasztaniaki - serial animowany 7.10 Pomyślowy wnuczek - serial animowany 7.20 Książka dla malucha 7.30 Kurier 7.45 Panoram Wami i Mazur 8.00 4 & 2 - magazyn motoryzacyjny 8.15 Puls Ziemi 8.30 Kurier 8.45 Gdańsk - magazyn sportowy 9.00 Telepiłki 9.30 Kurier 9.45 Bilans Trójki 10.30 Kurier 10.35 Marszałek Piłsudski (3) 11.30 Kurier 11.45 Z Włosek na rybach 12.00 Telemotorsport 12.30 Kurier 12.45 Masz prawo być bezpieczny 13.05 Etoś 13.25 Kość niezgody 13.50 Co mnie grzeje 14.05 Panorama tygodnia 14.30 Kurier 14.35 Podwodna Polska 15.00 Gdzie zdrowi 15.30 Kurier 15.45 Rodno ziemia 16.15 Górkę tygodnia 16.30 Kurier 16.45 Muzyka łączy pokolenia 17.30 Kurier 17.35 Telepiłki 18.00 Panorama, pogoda 18.15 Kronika kulturalna 18.30 Kurier 18.35 Regiony kultury 18.50 Eliza z Rymbrowy (11) 19.00 Fakty 19.25 Sport 19.35 Pogoda 19.40 Uwaga! - magazyn, prowadzenie Ryszard Cebula 20.00 Mamy cię! - program rozrywkowy, prowadzenie Szymon Majewski

21.20 Najbliższe pytania - talk show 21.55 Pod napięciem - talk show 22.25 Superwizjer - magazyn 22.55 Nie do wiary - magazyn 23.10 Nieznane katastrofy - serial 23.35 Medialny - horror, Polska 1985, reż. Kacper Kowalski, wyk. Władysław Kowalski, Michał Bajor, Jerzy Stuhr
1.05 Zakochanie programu

FILM
11.50 Jędrzejko znikąd
- western, USA 1953
Wyoming, koniec XIX w. Farmerzy z jednej z dolin są terroryzowani przez bandę Rufusa Rykera. Reprezentacje na interesy pierwszych koniżatorów tych ziem, hodowców bydła, wypieranych przez rolników ogardających prerie. Starosta dnia w domu Joe Pawetta, jednego z nękanych farmerów, pojawia się tajemniczy przybysz. Gościnnie przyjęty rewolwerowiec, zostaje u Starosty na służę.

FILM
13.20 Stój, bo mamusia strzela
- komedia sensacyjna, USA 1992
Joe Bomowski jest policjantem w Los Angeles. Wydaje mu się, że wreszcie znalazł spokój w życiu. Od ukończenia, lecz nadopiekuńczej mamy dzieli go 3000 mil. Tutti Bomowski wciąż zawsze jest, co jest najgorsze dla syna. Zarówno jeśli chodzi o jego osobiste, jak i zawodowe życie. Natomiast Joe nie potrafi niczego odmówić mamusi. Pewnego dnia Tutti przyjeżdża do syna z wizytą.

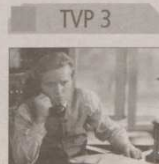
FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

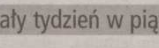
FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.



TVP 3
Medium
godz. 23.35

6.50 Pomyślowy wnuczek - serial animowany 7.00 Kasztaniaki - serial animowany 7.10 Pomyślowy wnuczek - serial animowany 7.20 Książka dla malucha 7.30 Kurier 7.45 Panoram Wami i Mazur 8.00 4 & 2 - magazyn motoryzacyjny 8.15 Puls Ziemi 8.30 Kurier 8.45 Gdańsk - magazyn sportowy 9.00 Telepiłki 9.30 Kurier 9.45 Bilans Trójki 10.30 Kurier 10.35 Marszałek Piłsudski (3) 11.30 Kurier 11.45 Z Włosek na rybach 12.00 Telemotorsport 12.30 Kurier 12.45 Masz prawo być bezpieczny 13.05 Etoś 13.25 Kość niezgody 13.50 Co mnie grzeje 14.05 Panorama tygodnia 14.30 Kurier 14.35 Podwodna Polska 15.00 Gdzie zdrowi 15.30 Kurier 15.45 Rodno ziemia 16.15 Górkę tygodnia 16.30 Kurier 16.45 Muzyka łączy pokolenia 17.30 Kurier 17.35 Telepiłki 18.00 Panorama, pogoda 18.15 Kronika kulturalna 18.30 Kurier 18.35 Regiony kultury 18.50 Eliza z Rymbrowy (11) 19.00 Fakty 19.25 Sport 19.35 Pogoda 19.40 Uwaga! - magazyn, prowadzenie Ryszard Cebula 20.00 Mamy cię! - program rozrywkowy, prowadzenie Szymon Majewski

21.20 Najbliższe pytania - talk show 21.55 Pod napięciem - talk show 22.25 Superwizjer - magazyn 22.55 Nie do wiary - magazyn 23.10 Nieznane katastrofy - serial 23.35 Medialny - horror, Polska 1985, reż. Kacper Kowalski, wyk. Władysław Kowalski, Michał Bajor, Jerzy Stuhr
1.05 Zakochanie programu



TVP 3
7.00 Pomyślowy wnuczek
- serial animowany 7.00 Kasztaniaki - serial animowany 7.10 Pomyślowy wnuczek - serial animowany 7.20 Książka dla malucha 7.30 Kurier 7.45 Panoram Wami i Mazur 8.00 4 & 2 - magazyn motoryzacyjny 8.15 Puls Ziemi 8.30 Kurier 8.45 Gdańsk - magazyn sportowy 9.00 Telepiłki 9.30 Kurier 9.45 Bilans Trójki 10.30 Kurier 10.35 Marszałek Piłsudski (3) 11.30 Kurier 11.45 Z Włosek na rybach 12.00 Telemotorsport 12.30 Kurier 12.45 Masz prawo być bezpieczny 13.05 Etoś 13.25 Kość niezgody 13.50 Co mnie grzeje 14.05 Panorama tygodnia 14.30 Kurier 14.35 Podwodna Polska 15.00 Gdzie zdrowi 15.30 Kurier 15.45 Rodno ziemia 16.15 Górkę tygodnia 16.30 Kurier 16.45 Muzyka łączy pokolenia 17.30 Kurier 17.35 Telepiłki 18.00 Panorama, pogoda 18.15 Kronika kulturalna 18.30 Kurier 18.35 Regiony kultury 18.50 Eliza z Rymbrowy (11) 19.00 Fakty 19.25 Sport 19.35 Pogoda 19.40 Uwaga! - magazyn, prowadzenie Ryszard Cebula 20.00 Mamy cię! - program rozrywkowy, prowadzenie Szymon Majewski

21.20 Najbliższe pytania - talk show 21.55 Pod napięciem - talk show 22.25 Superwizjer - magazyn 22.55 Nie do wiary - magazyn 23.10 Nieznane katastrofy - serial 23.35 Medialny - horror, Polska 1985, reż. Kacper Kowalski, wyk. Władysław Kowalski, Michał Bajor, Jerzy Stuhr
1.05 Zakochanie programu

FILM
11.50 Jędrzejko znikąd
- western, USA 1953
Wyoming, koniec XIX w. Farmerzy z jednej z dolin są terroryzowani przez bandę Rufusa Rykera. Reprezentacje na interesy pierwszych koniżatorów tych ziem, hodowców bydła, wypieranych przez rolników ogardających prerie. Starosta dnia w domu Joe Pawetta, jednego z nękanych farmerów, pojawia się tajemniczy przybysz. Gościnnie przyjęty rewolwerowiec, zostaje u Starosty na służę.

FILM
13.20 Stój, bo mamusia strzela
- komedia sensacyjna, USA 1992
Joe Bomowski jest policjantem w Los Angeles. Wydaje mu się, że wreszcie znalazł spokój w życiu. Od ukończenia, lecz nadopiekuńczej mamy dzieli go 3000 mil. Tutti Bomowski wciąż zawsze jest, co jest najgorsze dla syna. Zarówno jeśli chodzi o jego osobiste, jak i zawodowe życie. Natomiast Joe nie potrafi niczego odmówić mamusi. Pewnego dnia Tutti przyjeżdża do syna z wizytą.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

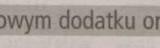
FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.



TVN
Mamy cię!
godz. 20.00

6.00 Uwaga! - magazyn, prowadzenie Ryszard Cebula 6.20 Telespekt 8.00 Paszport do Paryża - film obyczajowy USA 1999, reż. Alan Metter, wyk. Mary-Kate Olsen, Ashley Olsen, Peter White, Matt Winston, Yvonne Scio 9.45 Zew natury - film przygodowy USA/Japonia 1995, reż. John Gray, wyk. Wil Horney, Jean Marie Barmwell, Helen Shaver, John C. McGinley, Peter Boyle 11.50 Miss World 2004 - Ty wybierasz - program rozrywkowy 13.35 Co za tydzień - magazyn, prowadzenie Olivier Janiak 14.00 Blues Brothers 2000 - komedia USA 1998, reż. John Landis, wyk. Dan Aykroyd, John Goodman, Joe Morton, I. Evan Bonifant, Kathleen Freeman 16.25 Zielone drzwi: Kuczyrka - program publicystyczny 16.55 Cio Darwin: Miasto kontra wieś - program rozrywkowy, prowadzenie Piotr Swędzels 17.55 Kryminalni (11) - serial kryminalny, wyk. Marek Włodarczyk, Maciej Zakościelny 19.00 Fakty 19.25 Sport 19.35 Pogoda 19.40 Uwaga! - magazyn, prowadzenie Ryszard Cebula 20.00 Mamy cię! - program rozrywkowy, prowadzenie Szymon Majewski

21.20 Najbliższe pytania - talk show 21.55 Pod napięciem - talk show 22.25 Superwizjer - magazyn 22.55 Nie do wiary - magazyn 23.10 Nieznane katastrofy - serial 23.35 Medialny - horror, Polska 1985, reż. Kacper Kowalski, wyk. Władysław Kowalski, Michał Bajor, Jerzy Stuhr
1.05 Zakochanie programu



TVN
11.50 Jędrzejko znikąd
- western, USA 1953
Wyoming, koniec XIX w. Farmerzy z jednej z dolin są terroryzowani przez bandę Rufusa Rykera. Reprezentacje na interesy pierwszych koniżatorów tych ziem, hodowców bydła, wypieranych przez rolników ogardających prerie. Starosta dnia w domu Joe Pawetta, jednego z nękanych farmerów, pojawia się tajemniczy przybysz. Gościnnie przyjęty rewolwerowiec, zostaje u Starosty na służę.

FILM
13.20 Stój, bo mamusia strzela
- komedia sensacyjna, USA 1992
Joe Bomowski jest policjantem w Los Angeles. Wydaje mu się, że wreszcie znalazł spokój w życiu. Od ukończenia, lecz nadopiekuńczej mamy dzieli go 3000 mil. Tutti Bomowski wciąż zawsze jest, co jest najgorsze dla syna. Zarówno jeśli chodzi o jego osobiste, jak i zawodowe życie. Natomiast Joe nie potrafi niczego odmówić mamusi. Pewnego dnia Tutti przyjeżdża do syna z wizytą.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.

FILM
20.10 Zona pastora
- film obyczajowy, USA 1997
Pastor Henry Biggs poświęca zbyt dużo uwagi Kościołowi i wiernym, bezwiednie zaniedbując rodzinę. Jego żona i syna. Zauważając jednak, że w jego domu nie dzieje się dobrze, dlatego desperatycznie prosi Boga o pomoc. Prawia się Dudley, elegancki i szarmantny anioł, który ma za zadanie pomóc nieszczęśliwej parze stworzyć nowy kościół, a także nadać nowy sens ich małżeństwu.



POLSAT
Popłista
godz. 9.30

6.00 Mop Man - program muzyczny 6.40 Benny Hill - serial komedii 7.00 Auto świat - magazyn motoryzacyjny 7.30 Ręce, które leczą 8.00 Beyblade - latające dyski - serial animowany 8.30 Pokémon - serial animowany 9.00 Hugo - program dla dzieci 9.30 Popłista - program muzyczny 10.30 Rodzina zastępcza plus (181) - serial komedii 11.30 Tam, gdzie żyją smoki - baśń filmowa USA 1994, reż. Ted Nicolaou, wyk. Courtland Mead, Janet Henfrey 13.20 Stój, bo mamusia strzela - komedia sensacyjna USA 1992, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Sylvester Stallone, Estelle Getty, JoBeth Williams 15.30 Podaruj dziełko słodkie - Fundacja Polsat 15.45 Wydarzenia 16.05 Kuczyrka - program publicystyczny 17.00 Calkiem nowe lata miodowe (13) - serial komedii 17.30 Sublokatorzy (1) - serial komedii 18.00 Daleko od noszy (39) - serial komedii 18.30 Wydarzenia - wiadomości 19.00 Rodzina zastępcza plus (182) - serial komedii 20.00 Pensjonat pod Różą (32) - serial obyczajowy, wyk. Magda Wałach, Marzena Trybała 21.00 Fala zbrodni (27) - serial sensacyjny, wyk. Dorota Kamińska, Mirosław Baka 21.30 Studio Loto (w przerwie serialu) 22.00 Kuba Wojewódzki - talk show 23.00 Nasze dzieci - talk show 0.00 Magazyn sportowy 0.20 Azaz Music Zone 5.00 Zakochanie programu

21.20 Najbliższe pytania - talk show 21.55 Pod napięciem - talk show 22.25 Superwizjer - magazyn 22.55 Nie do wiary - magazyn 23.10 Nieznane katastrofy - serial 23.35 Medialny - horror, Polska 1985, reż. Kacper Kowalski, wyk. Władysław Kowalski, Michał Bajor, Jerzy Stuhr
1.05 Zakochanie programu

Modelki „Playboya”

Modelka magazynu „Playboy” La Tasha Marzolla okłada pięściami Aung Nur Ware z Tajlandii w trzeciej rundzie pojedynku zawodniczek festiwalu Loy Kratong. W zawodach bierze udział pięć dziewczyn „Playboya”.



Paweł Czapiewski. Kucharz już też Restauracja też

Brazowy medalista mistrzostw świata 2001 w biegu na 800 m Paweł Czapiewski jest bardzo zadowolony, że zamieszkał u niego w Krakowie treninowy partner Yared Shegumo. Pochodzącego z Etiopii zawodnika warszawskiego Polonii Czapiewski chwali za umiejętności kulinarne.

Gdy Jarek Szegumowski, bo tak jest nazywany w lekkoatletycznym środowisku, dostał polskie obywatelstwo, zaprzagnął biegać pod okiem swojego trenera, mieszkającego w Krakowie Zbigniewa Króla. Przygarnął Jarka do wynajmowanego od roku pod Wawelem mieszkania i żyje się nam bardzo dobrze. Jest znakomitym kucharzem. Ze względów religijnych nie je wieprzowiny, bez której ja nie mogę się obejść. Ja lu-

bię chabowego i może dlatego ważę o 7 kg więcej od niego.

Czapiewski pochwalił się, że został biznesmenem. Sport wyczynowy to nie pewne źródło dochodu. Postanowiłem więc poszukać czegoś. Okazja nadarzyła się sama. Córka mojego trenera prowadzi kawiarnię w centrum Krakowa. Zmuszona do szukania innego lokalu, potrzebowała współnika. I tak zostałem restauratorem.

Podopieczny trenera Króla zapewnił, że nowe zajęcie nie przeszkodzi mu w przygotowaniach do sezonu. Sport jest - na pierwszym miejscu. W sierpniu przyszłego roku w Helsinkach ma nadzieję zdobyć medal w mistrzostwach świata - powiedział Czapiewski.

(kj)

Narciarstwo. Justyna Kowalczyk punktuje
Nie tylko skoki

Od lewej: Kristina Smigun, Katerina Neumannova oraz Natalia Baranova-Masolkina.

Fot. PAP/AP

WKuusamo startują nie tylko skoczki. Także reprezentanci innych konkurencji narciarstwa klasycznego. Czeszka Katerina Neumannova wygrała bieg na 10 km techniką dowolną zaliczany do Pucharu Świata. Drugie miejsce zajęła Kristina Smigun z Estonii, a trzecie Rosjanka Natalia Baranova-Masolkina. W gronie 83 zawodniczek, które ukończyły rywalizację, siedemnaście miejsc wywalczyła Justyna Kowalczyk.

Czołowa trójka osiągnęła zdecydowaną przewagę. Czwarą na mecie Norweżka Marit Bjoergen straciła ok. pół minuty (pierwsze trzy dziesiąte sekundy). A warto dodać, że Bjoergen

wygrała pierwsze dwa biegi w tym sezonie. Podkreślił też dobrą postawę Justyny Kowalczyk. To kolejny punktowany start Polki. Możemy się spodziewać, że z upływem czasu nasza zawodniczka będzie coraz skuteczniejsza.

W sobotę rywalizują panowie. Pierwsze wyścigi, to dominacja Niemców i Rosjan. Czy tak będzie i tym razem? W sobotę w Kuusamo zainaugurują też pucharową

walkę kombinatory norwescy. Najpierw skoki i bieg na 15 km, w niedzielę sprint. Od razu więc poprzeczka została wysoko ustawiona. Niemcy z Ronny Ackermannem na czele, Fin Hannu Manninen, Norwegowie, Amerykanie, Japończycy Czech Rygl, wyrównana ekipa Austriaków, Szwajcarzy - oto kandydaci do sukcesów. Tu, niestety, nie możemy liczyć na polskie triumfy.

Jerzy Konopka

Wyniki biegu pań i klasyfikacja PŚ

1. Katerina Neumannova (Czechy) 2. Kristina Smigun (Estonia) 3. Natalia Baranova-Masolkina (Rosja) 4. Marit Bjoergen (Norwegia) 5. Claudia Kuenzel (Niemcy) 6. Julija Czepalowa (Rosja) 7. Riitta Lillasa (Finlandia) 8. Walentina Szewczenko (Ukraina) 9. Larisa Kurkina (Rosja) 10. Hilde Pedersen (Norwegia)... 17. Justyna Kowalczyk (Polska) 1.27,6
Klasyfikacja PŚ: 1. Bjoergen 250 pkt, 2. Smigun 160, 3. Neumannova 145, 4. Baranova-Masolkina 100, 5. Kuenzel 96, 6. Pedersen 91... 29. Kowalczyk 24

Gdynia. Jesienny Bieg „DB” i GOSIR
Wciąż chłopcy

Drukujemy listę uczestników Jesiennego Biegu „Dziennika Bałtyckiego” oraz Gdynskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji z okazji święta Niepodległości. Nazwiska podajemy według zajętych miejsc. Teraz klasyfikacja chłopców ze szkół podstawowych.

Szkoly pod stawowe

Chłopcy
191. Michał Łukasik (Gdynia), 192. Michał Dzierga (Gdynia), 193. Robert Bożek (Gdynia), 194. Patryk Adamczyk (Gdynia), 195. Remigiusz Cherek (Gdynia), 196. Mateusz Byeyrowski (Gdynia), 197. Dominik Czerwinka (Gdynia), 198. Bartosz Kubik (Gdynia), 199. Daniel Lewandowski (Gdynia), 200. Patryk Babiński (Gdynia), 201. Patryk Potrykus (Gdynia), 202. Mateusz Trybull (Gdynia), 203. Adam Walasek (Gdynia), 204. Paweł Łaskowski (Gdynia), 205. Marek Bleja (Gdynia), 206. Oliwier Rozencaiga

(Gdynia), 207. Adrian Szweda (Gdynia), 208. Jakub Słota (Gdynia), 209. Piotr Przybylski (Gdynia), 210. Damian Różyk (Gdynia), 211. Maciej Bojarowski (Gdynia), 212. Mateusz Belczowski (Gdynia), 213. Michał Beling (Gdynia), 214. Krzysztof Sancelewski (Gdynia), 215. Patryk Gliniecki (Gdynia), 216. Marek Gołębiowski (Gdynia), 217. Piotr Jędrzejewski (Gdynia), 218. Paweł Miłkowski (Gdynia), 219. Łukasz Grzegowski (Gdynia), 220. Kajetan Ułamek (Gdynia), 221. Daniel Mazur (Gdynia), 222. Mateusz Itrych (Gdynia), 223. Daniel Kwiatkowski (Gdynia), 224. Patryk Pawłowski (Gdynia), 225. Roger Żyro (Gdynia), 226. Dariusz Jaroszewicz (Gdynia), 227. Marcin Andrzejczak (Gdynia), 228. Oskar Dąbski (Gdynia), 229. Mateusz Matrosos (Gdynia), 230. Krystian Małecki (Gdynia).

Ciąg dalszy w poniedziałek. (stan)

LOTTO

Multilotek

4, 10, 11, 13, 15, 16, 17, 19, 21, 32, 33, 38, 43, 55, 61, 68, 69, 70, 71, 74

Twój Szczęśliwy Numer

28, 30, 32, 41 (5)

MASZ WYBÓR

PIŁKA RĘCZNA
Kwidzyn, hala ul. Mickiewicza, sobota godz. 17 - mecz ekstraklasy mężczyzn MMTS - Wisła Płock. Gdańsk, hala AWFIS ul. Wiejska, sob. g. 18 - mecz ekstraklasy mężczyzn AZS AWFIS - Śląsk Wrocław. Mecz i ligi mężczyzn w sobotę: SMS Gdańsk - KKKF Żukowo (g. 12, hala ul. Kołobrzeska), Vetrex Sokół Kościerzyna - Sparta Oborniki Wlkp. (g. 18 hala ul. Skłodowskiej).

Mecz i ligi mężczyzn w sobotę: AZS PG Gdańsk - Culavia Inowrocław (g. 12 hala AOW PG), SMS II Gdańsk - MKS Brodnica (g. 14 hala ul. Kołobrzeska).

KOSZYKÓWKA
Starogard Gd., hala ul. Olimpijczyków Starogardzkich, sob. g. 13.30

- mecz ekstraklasy mężczyzn Polpharma - Czarni Słupsk. Sopot, hala ul. Goyki, sob. g. 17 - mecz ekstraklasy mężczyzn Prokom Trefl - AZS Koszalin. Kwidzyn, hala ul. Mickiewicza, sob. g. 17 - mecz i ligi mężczyzn Basket - Spójnia Stargard Szcz. **HOKEJ**
Gdańsk, hala Olivia ul. Bażyńskiego, niedz. g. 17 - mecz ekstraklasy Stoczniowiec - TKH Toruń.

TENIS STÓŁOWY
Gdańsk, hala MRKS, ul. Meissnera 1, sob. g. 11 - mecz ekstraklasy kobiet MRKS Poczta - AZS AE Wrocław. Gdańsk, hala Centrum Szkolenia PTZS ul. Meissnera 3, sob. g. 10 - ogólnopolski turniej amatorów (gra pojedyncza i podwójna).

Gdańsk, ul. Żyłewicza, sob. g. 11 (zapisy od 10.30) - turniej o puchar prezesa LWSM „Morena” w grupach wiekowych 18-35 lat oraz 36 lat i powyżej.
SIATKÓWKA
Gdańsk, hala ul. Kościuszki, sob. g. 17 - mecz II ligi mężczyzn Sieć 34 Gedania - Olimpia Sulęcina.

PIŁKA NOŻNA
Gdynia, stadion ul. Olimpijska, niedz. g. 15.30 - mecz Pucharu Polski Prokom Arka - Lech Poznań. Gdańsk Nowy Port, hala ZSM ul. Wyzwolenia, niedz. g. 12 (II liga); g. 16 (superliga) - mecz Trójmiejskiej Ligi Halowej.
PODNOŻENIE CIĘŻARÓW
Gdańsk Przemyśle, hala ul. Opolska, sob. g. 13 - młodzieżowe zawody: VII Memoriał Kazimierza Fi-

rewicza i III Memoriał Witolda Woźniaka. Organizator imprezy: LOKS Pomerania Gdańsk.

GIEŁDA
Gdańsk Oliwa, ZSZ nr 7 (Szkoła Zielona), ul. Czyżewskiego 31, sob. i niedz. g. 10-18 - giełda zimowego sportu sportowego i turystycznego.

SPORT SAMOCHODOWY
Sopot, parking przy Operze Leśnej, sob. g. 10 (zapisy w godz. 9-9.30) - II eliminacja rajdowych samochodowych mistrzostw okręgu pomorskiego o Puchar Grupy Lotos.
TENIS ZIMNY
Gdynia, korty Arki, sob. g. 12 - czwarty turniej pomorskich dzielnikarzy Prokom 2004.

(ko)

Sport dla Ciebie. W grudniu zaczyna się sezon narciarski

Nie daj się zaskoczyć

Listopadowy atak zimy przypominał nam o nartach. To jeden z najchętniej uprawianych przez Polaków sportów o tej porze roku. Zanim jednak oddamy się urokowi „białego szaleństwa” warto pomyśleć o odpowiednim przygotowaniu się do sezonu. Jeśli w ciągu poprzednich kilku miesięcy nie byliśmy

aktywni ruchowo

przed wyjazdem na narty, koniecznie powinniśmy pomyśleć o „suchej zaprawie”. Jogging w terenie i jazda na rowerze pomogą nam wzmocnić mięśnie nóg i poprawić wydolność układu krążenia. Warto też spędzić trochę czasu w siłowni, w której instruktor opracuje odpowiedni dla nas program ćwiczeń narciarskich.

Podjęcie aktywności ruchowej przed wyjazdem na narty, może uchronić nas przed konsekwencjami kontuzji. Oprócz przygotowania fizycznego, podczas „suchej zaprawy” przygotowujemy się również mentalnie, co jest niezwykle ważne dla osób, które są

w ciągu roku mniej aktywnych fizycznie. Przed nartami powinniśmy także

zadbać o sprzęt

Niezależnie od tego czy jest on nowy, czy używany powinien być przed sezonem przygotowany do jazdy. Regulację wiązań najlepiej powierzyć fachowcom ze ski-serwisu. Jeśli przed zimą nie wykonaliśmy odpowiednich zabiegów konserwacyjnych, powinniśmy również oddać nasze „deski” w ręce fachowców. Na ostrzeżenie krawędzi, regeneracja ślizgów i smarowanie pozwoli nam na stoku czuć się pewniej i czerpać pełną radość z zjazdu.

Jeśli zdecydowaliśmy o zakupie nart, powinniśmy poświęcić trochę czasu na zapoznanie się z ich parametrami. Pamiętajmy, że na rynku znajduje się bogaty asortyment. Dobór nart uzależniony jest od: stopnia zaawansowania narciarskiego, masy ciała, preferowanego przez nas promienia skrętu i techniki pokonywania zakrętów. Obecnie na stokach dominuje technika carvingowa.



W kolejce na Łysą Górę w Sopocie.

Fot. Robert Kwiatkowski

Narty zjazdowe

terenem z dużą prędkością.

- AL to narta uniwersalna, łatwo skrócić, przeznaczona do jazdy z niewielką prędkością.
- L to narta dla początkujących, bardzo łatwo skrócić, nadająca się do wykonywania bezpiecznych ewolucji oraz jazdy z małą prędkością po płaskich stokach.
- I-DH to narty wyczynowe, przeznaczone do biegu zjazdowego z maksymalną prędkością.

Narty zjazdowe dzielimy na: slalomowe, gigantowe, zjazdowe, a także do jazdy freestyle i terenowej. Każda firmowa narta powinna posiadać symbol, ułatwiający jej identyfikację.

- S-SL to narta slalomowa, dość miękka i łatwo skrócić, przeznaczona do jazdy w dowolnym

Generalnie nie polecamy

zaopatrywać się na giełdach, a jeśli już, to przy zakupie nart radzimy zachować daleko idącą ostrożność. Pamiętajmy, że narta zużywa się jak amortyzator w samochodzie i często dobry jej zewnętrzny wygląd nie odpowiada faktycznemu zmęczeniu materiału.

Jeśli w sezonie nie jeździmy zbyt dużo, warto zastanowić się nad skorzystaniem z usług wypożyczalni. Większość z nich oferuje sprzęt wysokiej jakości. Nie musimy się też martwić o jego przygotowanie i konserwację.

Masowość narciarstwa

ma też swoje złe strony. W szczycie sezonu na sto-

kach panuje duży tłok, niezależnie od tego czy jeździmy w kraju, czy w Alpach. Coraz doskonalszy i bezpieczniejszy sprzęt pozwolił ograniczyć ilość urazów, wynikających ze słabej techniki jazdy. Obecnie najwięcej wypadków powstaje na skutek kolizji między narciarzami. W wielu rejonach działają już służby, mające na celu wyeliminowanie osób, które poprzez swoją brawurę stanowią zagrożenie dla innych użytkowników stoku. Wszystkich jednak wyłapać nie zdołają. Dlatego warto czapkę narciarską zamieść na kask. Kosztuje ok. 150 zł, a może uchronić nas i nasze dzieci przed bardzo przykrymi konsekwencjami.

Adam Suska

NBA. Brown pasuje Indiana wygrywa

W lidze NBA rozegrano w cawartek tylko dwa mecze. Wygrali gospodarze: Indiana Pacers - Minnesota Timberwolves 106:102 i Los Angeles Clippers - New Jersey Nets 101:88.

Koszykarze z Minnesota przyjechali do Indianapolis osłabieni brakiem centra Michaela Olowokandiego, którego zawieszono po tym, jak kilka godzin przed meczem został aresztowany w jednym z nocnych klubów. Mierzący 213 cm koszykarz nie chciał w własnej woli opuścić lokalu i policja musiała zagrozić mu pistoletem. Olowokandi noc spędził w areszcie.

Pod jego nieobecność grze Minnesota ton nadawali Kevin Garnett i Wally Szczerbiak. Pierwszy z nich zdobył 23 punkty, drugi dołożył 18, nie zmieniło to jednak faktu, że goście schodzili z parkietu pokonani. Do zwycięstwa Indiany najbardziej przyczynił się Austin Croshere, zdobywca 25 pkt. Gospodarze wygrali, mimo że także osłabieni są brakiem Rona Artesta, Jermaine'a O'Neala i Stephana Jacksona, zawieszonych za bójkę w meczu w Detroit.

Dziwiątą z rzędu porażkę zanotowali Nets, przegrywając z Los Angeles Clippers 88:101. W ten sposób koszykarze z New Jersey wyrównali swój niechlubny rekord z początku sezonu 2001/03, gdy także doznali siedem kolejnych porażek. Warto jednak zaznaczyć, że Nets wciąż występują bez kontuzjowanego Jasona Kidda.

Niespodziewana wiadomość z Memphis. Trener Hobbie Brown zrezygnował z pracy. Z powodu kłopotów zdrowotnych. Brown ma 70 lat, ale w poprzednim sezonie wybrano go najlepszym szkoleniowcem ligi. To zresztą drugi w jego karierze taki triumf (poprzedni w 1978 r., gdy prowadził Atlantę Hawks). Zespół Grizzlies poprowadził teraz Lionel Hollins. (kj)



Fragment meczu Los Angeles Clippers - New Jersey Nets. Z piłką Richard Jefferson z Nets.

Fot. PAP/REFA

Łysa Góra - wysokość 98 m n.p.m.

Adres: Sopot, ul. Herberta 9

Dojazd:

- samochodem z Sopotu ul. Żeromskiego
- autobusem miejskim linii 144 (spod dworca PKP tylko w dni robocze)

Informacje: tel: (0 prefix 58) 551 35 83

Wyciąg talerzykowy

- długość 298 m
- przepustowość 300 osób/h
- funkcjonuje od 10:00 do 22:00

Trasa

- długość 350 m
- różnica poziomów 38 m
- oświetlona

Cennik:

- karnet 11- przejazdowy - normalny 20 zł, ulgowy 15 zł.
- od godz. 10 do 11 wjazdy bezpłatne

Ile za sprzęt

narty	300-2400 zł
wiązania	100-690 zł
rękawice	20-400 zł
kije	40 - 300 zł
kurtka	60-3000 zł
spodnie	60-1000 zł
buty	250-1690 zł
gogle	39-339 zł
czapka	30-150 zł
kask	120-400 zł

Wieżycza - wysokość 328 m n.p.m.

Dojazd

- pociągiem z Gdyni do stacji Krzeszna
- samochodem z Gdańska trasą prowadzącą do Żukowa, stamtąd 10 km za Egierowem pierwszy zjazd w prawo

Informacje (0 - prefix 58) 684 38 16

Wyciągi

- Na stoku działają trzy wyciągi talerzykowe. Dwa z nich mierzą po 300 metrów, narciarze pokonują różnicę poziomów 45 metrów. Trzeci ma długość 400 metrów, różnica wysokości wynosi na nim 60 metrów. Długość tras odpowiada długości wyciągów. Przepustowość wszystkich wyciągów wynosi 900 osób/h. Godziny funkcjonowania uzależnione od ilości narciarzy (minimum 10 osób)
- w dni powszednie od ok. godz. 11:00 do 20:00.
- w weekendy wyciąg może być czynny już od godz. 9:00
- oświetlone

Cennik

- 10-przejazdowy karnet (sobota, niedziela) - 15 zł
- 10-przejazdowy karnet (pon-pt.) - 10 zł

Maier. Nie chce być Herminatorem Fałszywy wizerunek

Znakomity alpejski Herman Maier niezadowolony jest ze swojego wizerunku medialnego. - Nie chcę być już Herminatorem - powiedział Austriak w wywiadzie dla niemieckich gazet „Stuttgarter Zeitung” i „Frankfurter Rundschau”.

Czterokrotny zdobywca „Kryształowej Kuli” za zwycięstwo w klasyfikacji generalnej alpejskiego Pucharu Świata uważa, że jego wizerunek w mediach jest fałszywy. - Nie chcę być już Herminatorem, zresztą nigdy

nie starałem się o tę rolę, która w końcu stała się dla mnie zbyt dużym obciążeniem. Chcę wyplątać się z tej sytuacji, lecz nie wszystkim moja decyzja trafia do przekonania. Jestem Hermanem, a nie żadnym Herminatorem - mówił Maier.

31-letni sportowiec wini za zaistniałą sytuację nie tylko dziennikarzy, ale przede wszystkim swoich menedżerów. A za przykład podaje swoją stronę internetową, na której pełno jest Herminatorów.

(kj)

Osobliwości. Michael Walchhofer Narciarz i... gorzelnik

Czołowym narciarzem alpejskim jest 29-letni Michael Walchhofer. Aktualny mistrz świata w zjeździe należy wraz z Hermannem Maierem, Benjaminem Raichem i Christophem Gruberem do ekstremalnie silnej grupy austriackich alpejszczyków, trenowanych głównie przez Andy Eversa. Z powodu lukratywnych premii za zwycięstwa Walchhofer wiosną przedłużył kontrakt z firmą Atomic, mimo że uprzednio u Rossignola zarabiał bardzo dobrze.

Walchhofer należy do rodziny, która latami moloznie krok po kroku wzbogacała swoje nieruchomości. Dziś, obok gospodarstwa rolnego, należą do niej cztery hotele, a jeden z nich w Zausensee pn. „Urlop u mistrza świata” prowadzi austriacki as zjazd z żoną. Specjalnością hotelowej „kuchni” jest morelowa wódka, a zajęciom gorzelnika przy jej wytworzeniu z upodobaniem oddaje się właśnie Michael Walchhofer.

(ko)

Boks. Na ringu w USA Zwycięstwo Bonina

30-letni Tomasz Bonin wygrał na ringu w amerykańskim Rosemont (stan Illinois) bokserską walkę w wadze ciężkiej ze starszym od niego o 11 lat Amerykaninem Kenem Murphym. Polak zwyciężył przez techniczny nokaut w 7. rundzie. Pojedynekowi bacznie przyglądał się 29-letni Kanadyjczyk

polskiego pochodzenia (z Bielawy) Artur Binkowski, który nieraz dał do zrozumienia, że chciałby się zmierzyć z polskimi pięściami, w tym z Boninem. Binkowski, podobnie jak Bonin, też walczył na ringu w Rosemont, remisując w 8-rundowej walce z 31-letnim Amerykaninem Charlesem Hatcherem.

(ko)

LICZBA TYGODNIA

101 000

złotych gotowi są zapłacić za złoty medal olimpijski zdobyty w Atenach przez Otylię Jędrzejczak w pływaniu przedstawiciele firmy produkującej soki owocowe Paola. Licytacja trwa, a właściciela medalu poznamy 19 grudnia br.

Dziennik
Bałtycki

maksymalnie

z dostawą
do domu rano

91 gr*

sprawdź

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta

0 800 15 00 26

Tenis. Roger Federer w pogoni za Wielkim Szlemem Król kortów

Roger Federer po raz drugi z rzędu wygrał Masters Cup. W ten efektywny sposób 23-letni Szwajcar zamknął najlepszy w karierze sezon, w którym wygrał trzy z czterech turniejów zaliczanych do Wielkiego Szlema.

W styczniu zwyciężył w Australian Open, w lipcu triumfował po raz drugi z rzędu na trawiastych kortach w Wimbledonie, a we wrześniu był najlepszy w nowojorskim US Open. Ostatni raz jednemu tenisistom udało się odnieść trzy triumfy w Wielkim Szlemie w jednym sezonie 16 lat temu. W 1988 roku dokonał tego Szwed Mats Wilander.

Jeśli ktokolwiek miałby w najbliższych latach zdobyć klasycznego Wielkiego Szlema, to właśnie Federer. Nikt nie potrafi grać tak wszechstronnie i doskonale technicznie jak on. Jego uniwersalny tenis i nieprzeciętny talent pozwala mu dostosowywać się do każdych warunków i nawierzchni. To może być król światowych kortów - twierdzą fachowcy.

Federer w tym sezonie występował bez trenera. Jego menedżerką i partnerką życiową zarazem jest Mirosława Vavriniec, była szwajcarska tenisistka, pochodząca ze Słowacji.

Kiedy w styczniu przybył do Melbourne bez trenera, spotkał się z dużą krytyką. John

Roger Federer wygrywa wszystko. Z obecną formą w przyszłym roku na pewno nie znajdzie pogromcy. Na zdjęciu niżej Szwajcar z dodatkową nagrodą (mercedesem) za zwycięstwo w Master Cup.



Fot. PAP/SPA

McEnroe i Pat Cash, a także dziennikarze podkreślali, że w tej sytuacji nie ma szans na dobry wynik.

W odpowiedzi Szwajcar stwierdził w jednym z wywiadów: - Każdego roku wyznaczam sobie nowe cele. Zawsze próbuję je wprowadzić w życie i staram się być coraz lepiej zorganizowany. Czy jest przy tym trener, czy go nie ma, to bez znaczenia.

Jerzy Konopka

NHL. Theoren Fleury zakończył karierę

Nie mógł sobie poradzić z nałogami

Kanadyjczyk Theoren Fleury zakończył karierę w NHL. Złoty medalista olimpijski z Salt Lake City, z 2002 roku, nie może poradzić sobie z nałogami, co uniemożliwia mu powrót do światowego hokeja.

Swoją decyzję Fleury zakomunikował w wywiadzie dla telewizyjnej stacji Sportsnet. - Nie jestem zupełnie czysty, mimo moich starań. A to sprawia, że nie jestem w stanie znowu grać na wysokim poziomie.

Od czego jest uzależniony, od alkoholu, narkotyków - Fleury nie potrafi określić. - Nie jest to jedna rzecz. Gdy uporam się z jednym, natychmiast pojawia się

drugi problem. Ludzie tego nie rozumieją - ja już się z tego oswoiłem. Jestem uzależniony żywotnie - powiedział.

W kwietniu NHL, w związku z uzależnieniem Fleury'ego, wydała mu zakaz gry w lidze. Stało się to wkrótce po incydencie w stripizowym barze w Co-

lumbus, kiedy to musiała interweniować policja. Wówczas to u hokeisty Chicago Blackhawks stwierdzono zatrucie organizmu. W 2001 roku, gdy był zawodnikiem New York Rangers, przeszedł kurację odwykową, na którą sam się zgłosił. Opuścił wtedy 20 meczów sezonu zasadniczego.

Ten niewysoki zawodnik przez 15 sezonów występował w NHL. Rozegrał 1084 mecze w barwach Calgary Flames, Colorado Avalanche, New York Rangers i ostatnio Chicago Blackhawks. Zgromadził 1088 punktów, 455 - za zdobyte bramki i 633 za asysty. Siedmiokrotnie wystąpił w meczach All Star. W 1989 roku, jako zawodnik Calgary Flames, zdobył Puchar Stanleya, dwukrotnie uczestniczył w igrzyskach olimpijskich (1998 i 2002) wywalczył złoty medal w Salt Lake Placid.

(kj)



Theoren Fleury zaskoczył swoich sympatyków.

Fot. archiwum

Puchar Świata. Odłożona inauguracja

Wiatr rządzi w fińskim Kuusamo



Pusta skocznia. Nikt nie odważył się startować w piątek w Kuusamo.

Fani Adama Małysza i skoków narciarskich muszą uzbroić się w cierpliwość. Zaplanowany na piątek konkurs w Kuusamo został odwołany z powodu złych warunków atmosferycznych. Inauguracja sezonu nastąpi więc - być może - w sobotę. A piątkowy konkurs organizatorzy chcą przeprowadzić w niedzielę. Już w czwartek wiatr storpedował trening i kwalifikacje. Decyzja odnośnie piątkowej rywalizacji zapadła w południe. Na spotkanie

kapitanów drużyn wszyscy się zgodzili, że skakać się nie da. Warunki w Kuusamo były jeszcze gorsze niż dzień wcześniej. W dalszym ciągu wiał silny wiatr o prędkości 8-12 m/s, a do tego od rana sypał śnieg. Piątkowe zawody przeniesiono na niedzielę. Była to słuszna decyzja. W poprzednich sezonach do ostatnich chwil trzymano w niepewności stację telewizyjną i kibiców pod skocznią. Tym razem ustalenia zapadły kilka godzin wcześniej.

Sytuacja z odwoływaniem konkursów to nie nowość. Kibice zdążyli się już przyzwyczaić do tego w poprzednich sezonach. Czasami organizatorzy próbowali rozegrać zawody i dochodziło do groźnych upadków. Tym razem nikt nie ryzykował bezpieczeństwa i zdrowia zawodników. Walter Hofer i sami skoczkowie wierzą, że w sobotę uda się przeprowadzić konkurs zgodnie z planem. A jakie są prognozy pogody na weekend w Kuusamo? Dość dobre. Z upływem godzin wiatr ma być coraz słabszy, będzie za to mróz dochodzący do -25 stopni C. W takich warunkach zawody można jednak przeprowadzić. Przypomnijmy, że austriacki trener naszej kadry Heinz Kuttin do Finlandii zabrał Adama Małyszę, Wojciecha Skupienia, Mateusza Rutkowskiego i Wojciecha Tajnera.

Nie typuje

Otylia Jędrzejczak
mistrzyni i dwukrotna wicemistrzyni olimpijska z Aten w pływaniu
- Trochę interesuję się skokami narciarskimi. Jeśli tylko mam czas, to staram się oglądać transmisje z Pucharu Świata. Nie będę typować jakiego będzie sezon dla Adama Małyszę, bo nigdy tego nie robię. To jest sport i typowanie nie ma sensu. Na pewno będę trzymała kciuki. Nie mam wątpliwości, że Adam się odbuduje. Kariera skoczka składa się z lepszych i gorszych sezonów. A Małysz tak naprawdę gorszego sezonu nie miał.



Będzie dobrze

Anna Rogowska
brązowa medalistka olimpijska z Aten w skoku o tyczce
- O skokach wiem tyle, co słyszę w telewizji albo czytam w gazetach. W miarę możliwości staram się oglądać konkursy i starty Adama Małyszę. Z odpowiednią na pytanie czy będą sukcesy, trzeba się jednak wstrzymać do pierwszych konkursów. Adam zmienił swój trening i trzeba najpierw zobaczyć w jakiej jest formie. Czy się odbuduje? Naprawdę trudno mi powiedzieć. Adam na pewno wie co robi. Ja wierzę, że dla Małyszę to będzie bardzo udany sezon.



Trzymam kciuki

Sylvia Gruchała
brązowa medalistka olimpijska z Aten we florecie
- Lubię oglądać skoki narciarskie i robię to, jak tylko czas mi pozwala. Choć ostatnio go brakuje. Wierzę w to, że Adam się odbuduje i po roku krzyżosowym, w tym sezonie będzie skakał bardzo dobrze. Będę na pewno trzymała kciuki za Małyszę. Nie chcę typować miejsc w Pucharze Świata i na mistrzostwach świata. To jest sport i sama po sobie wiem, że nie zawsze wszystko wychodzi tak, jak się tego chce. Największym rywalem Adama będzie... on sam. Jeśli wygra ze sobą, to nikt mu nie zagrozi.



Udowodni na co go stać

Longin Pastusiak
marszałek Senatu
- Kto zwycięży w zimowym Pucharze Świata? Po letniej GP na igrzyskach myślę, że Adam Małysz. Latem pokazał wspaniałą formę i mam nadzieję, że zimą też udowodni, na co go stać. Tak jak dwa lata temu. Z wynikami Małyszę jestem na bieżąco. Jego prawdziwą fanką jest bowiem moja 13-letnia wnuczka. Jeździ za skoczkiem na konkursy i na spotkaniach z kibicami. Ja sam podziwiam Adama nie tylko za jego kunsti w sporcie, ale także za niebywałą skromność, jaką go cechuje. Bo mimo osiągniętych sukcesów, nie przewróciło się chłopakowi w głowie. Trzymam więc kciuki!



Da z siebie wszystko

Jan Kozłowski
marszałek województwa pomorskiego
- Skoki narciarskie oglądam wtedy, kiedy czas mi na to pozwala. A fanem Adama Małyszę jestem tak, jak chyba każdy w naszym kraju. Oczywiście, nie zawsze mogę oglądać jego zmagania. Przed telewizorem zasiadam, jeśli pozwalają mi na to obowiązki. Gdybym mógł, chętnie zobaczyłbym Adama na żywo. A jedyną taką okazją to PŚ w Zakopanem. Muszę się przyznać, że nie wiem czy Małysz ma szansę sięgnąć po kolejną Kryształową Kulę. Ale szczerze mu tego życzę. Wierzę, że da z siebie wszystko.



Jest godny podziwu

Martyna Wojciechowska
prezenterka telewizyjna
- Sport wiąże się z olbrzymim wysiłkiem i każdy kto go uprawia, godny jest najwyższego podziwu. Dlatego cenię Adama Małyszę. Obiektuję, że wygrywa, czy też jest w słabszej dyspozycji. Życzę mu jednak z całego serca, żeby w tegorocznym sezonie znowu wrócił na tron króla skoków. Nie wiem, jaka jest forma rywali Małyszę i nie wiem kto może mu zagrozić. Kciuki będę jednak trzymać z całym siłą.



Program zawodów

27.11.2004 r. (sobota)
13.00 trening
14.45 kwalifikacje
16.15 początek I konkursu w Kuusamo
28.11.2004 r. (niedziela)
12.00 kwalifikacje
14.00 początek II konkursu w Kuusamo

Oni wygrywali PŚ

1979/80 - Hubert Neuper (Austria), 1980/81 - Armin Kogler (Austria), 1981/82 - Armin Kogler (Austria), 1982/83 - Matti Nykaenen (Finlandia), 1983/84 - Jens Weissflog (NRD), 1984/85 - Matti Nykaenen (Finlandia), 1985/86 - Matti Nykaenen (Finlandia), 1986/87 - Vegard Opaas (Norwegia), 1987/88 - Matti Nykaenen (Finlandia), 1988/89 - Jan Bokloev (Szwecja), 1989/90 - Ari Pekka Nikkila (Finlandia), 1990/91 - Andreas Felder (Austria), 1991/92 - Toni Nieminen (Finlandia), 1992/93 - Andreas Goldberg (Austria), 1993/94 - Espen Bredesen (Norwegia), 1994/95 - Andreas Goldberg (Austria), 1995/96 - Andreas Goldberg (Austria), 1996/97 - Primož Peterka (Słowenia), 1997/98 - Primož Peterka (Słowenia), 1998/99 - Martin Schmitt (Niemcy), 1999/2000 - Martin Schmitt (Niemcy), 2000/01 - Adam Małysz (Polska), 2001/02 - Adam Małysz (Polska), 2002/03 - Adam Małysz (Polska), 2003/04 - Janne Ahonen (Finlandia).

Tak było w Kuusamo

sezon 2002/03			
29.11.2002 r.			
1. Primož Peterka (Słowenia)	293,5	(131,5 - 143,5)	
2. Adam Małysz (Polska)	291,3	(129,5 - 144,0)	
3. Janne Ahonen (Finlandia)	291,2	(133,5 - 138,0)	
30. Tomasz Pochwała (Polska)	217,5	(114,5 - 120,5)	
30.11.2002 r.			
1. Andreas Widhoelzl (Austria)	303,8	(135,0 - 143,5)	
2. Janne Ahonen (Finlandia)	298,4	(141,0 - 134,5)	
3. Primož Peterka (Słowenia)	287,3	(136,0 - 135,0)	
4. Adam Małysz (Polska)	285,6	(140,0 - 129,5)	
11. Marcin Bachleda (Polska)	245,1	(123,0 - 126,5)	
27. Tomislav Tajner (Polska)	165,6	(118,5 - 91,0)	
sezon 2003/04			
28.11.2003 r.			
1. Matti Hautamaki (Finlandia)	291,5	(139,0 - 133,5)	
2. Adam Małysz (Polska)	277,3	(132,0 - 134,0)	
3. Veli-Matti Lindstroem (Finlandia)	261,0	(122,0 - 135,5)	
29.11.2003 r.			
1. Sigurd Pettersen (Norwegia)	134,3	(131,0)	
2. Adam Małysz (Polska)	133,1	(129,5)	
3. Veli-Matti Lindstroem (Finlandia)	130,6	(129,5)	
19. Marcin Bachleda (Polska)	86,2	(106,5)	

PIĘKARSKI PUCHAR UEFA

Amica Wronki przegrała trzecie spotkanie w fazie grupowej piłkarskiego Pucharu UEFA i pojechała się z nadziejami na awans do kolejnej rundy rozgrywek. Poniżej prezentujemy wyniki 3 kolejki fazy grupowej. Pozostałe mecze zaplanowano na 1 lub 2 oraz 15 lub 16 grudnia.

Grupa A

Schalke 04 Gelsenkirchen - Ferencváros Budapest 2:0 (2:0). Bramki: Gabor Gyepes (15-sam.), Levan Kobiashvili (40); FC Basel - Heart of Midlothian 1:2 (0:1). Bramki: dla Basel - Cesar Carignano (76); dla Heart - Dennis Wynn (31), Robbie Neilson (89); pauzował: Feyenoord Rotterdam

Grupa B

Steaua Bukareszt - Besiktas Stambuł 2:1 (2:0). Bramki: dla Steauy - Adrian Neaga (3), Cristian Ciocoiu (19); dla Besiktasu - Ibrahim Akim (87); Standard Liege - AC Parma 2:1 (0:1). Bramki: dla Standardu - Karel Geraerts (54), Michel Garbini (90+5); dla Parmy - Andrea Pisani (43); pauzował: Athletic Bilbao

Grupa C

Dnipro Dnipropietrowsk - Austria Wiedeń 1:0 (1:0). Bramka: Serhij Nazarenko (19); Club Brugge - FC Utrecht 1:0 (0:0). Bramka: Rune Lange (62); pauzował: Real Saragossa

Grupa D

Dinamo Tbilisi - Sporting Lizbona 0:4 (0:2). Bramki: Liedson 3 (6, 28, 59), Hugo Viana (90); FC Sochaux - Newcastle United 0:4 (0:1). Bramki: Lee Bowyer (28), Shola Ameobi (46), Craig Bellamy (75), Laurent Robert (90+1); pauzował: Panionios Ateny

1. Newcastle	3	9	7-0
2. Sporting	2	6	8-1
3. Sochaux	2	3	2-4
4. Panionios	2	0	1-5
5. Dinamo	3	0	0-8

Grupa E

FC Villarreal - Middlesbrough 2:0 (1:0). Bramki: Antonio Guayre (36), Javi Venta (74); Lazio Rzym - Partizan Belgrad 2:2 (0:2). Bramki: dla Lazio - Paolo Di Canio (52), Simone Inzaghi (73); dla Partizanu - Pierre Boya 2 (6, 25); pauzował: Algaloe Ateny

1. Middlesbrough	3	6	3-2
2. Partizan	2	4	6-2
3. Villarreal	2	4	3-1
4. Lazio	3	2	3-5
5. Algaloe	2	0	0-5

Grupa F

Amica Wronki - AZ Alkmaar 1:3 (0:3). Bramki: dla Amiki - Jakub Dembiński (59-karny); dla Alkmaar - Barry van Galen (13), Martijn Meerdink (37), Stein Huysegems (39); Glasgow Rangers - Grazer AK 3:0 (0:0). Bramki: Nacho Novo (58), Szota Arweladze (86), Hamed Namouchi (90); pauzował: AJ Auxerre

1. Rangers	2	6	8-0
2. Alkmaar	2	6	5-1
3. Grazer	3	4	3-4
4. Auxerre	2	1	0-2
5. Amica	3	0	2-11

Grupa G

Benfica Lizbona - Dinamo Zagrzeb 2:0 (2:0). Bramki: Tomislav Sokota (11), Simão Sabrosa (28-karny); SC Heerenveen - VfB Stuttgart 1:0 (0:0). Bramka: Ugur Yildirim (65); pauzował: SK Beveren

1. Stuttgart	3	6	8-2
2. Benfica	3	6	6-5
3. Dinamo	2	3	6-3
4. Heerenveen	2	3	3-4
5. Beveren	2	0	2-11

Grupa H

Zenit St. Petersburg - FC Sevilla 1:1 (1:0). Bramki: dla Zenitu - Andriej Arszawin (35); dla Sevilli - Julio Baptista (72); AEK Ateny - OSC Lille 1:2 (0:1). Bramki: dla AEK - Kofi Amponsah (72); dla Lille - Milivoje Vitakic (26), Matthieu Debuchy (64); pauzował: Alemannia Aakwizgran

1. Lille	3	6	4-3
2. Zenit	3	4	7-4
3. Sevilla	2	4	3-1
4. Alemannia	2	3	1-2
5. AEK	2	0	2-7

Koszykówka. Lotos celuje w tytuł mistrza Euroligi

Wielka drużyna



Fot. Tomasz Boli

Nie jesteśmy słabym zespołem, a jednak z tak dobranej drużyny Lotosem byliśmy bez szans - komentował gdyniński koszykarz Miodrag Veskovici, trener Parmy po przegranym 75:89 meczu Euroligi.

Posiadacie w Gdyni wielką drużynę, która ma w tym

sezonie duże szanse na wygranie Final Four - dodał serbski szkoleniowiec.

Wypowiedź tę starał się stonować trener Lotosu Krzysztof Koziorowicz, przypominając że w składzie Lotosu gra wiele młodych zawodniczek, które popełniają jeszcze dużo błędów. Z tej grupy w czwartkowym spotkaniu

najlepiej wypadła Ewelina Kobryn. A trzecia kwarta w jej wykonaniu była popisem dojrzałego, pełnego ekspresji i skutecznego basketu. Kobryn grała w tym spotkaniu 23 minuty. Zdobyła 12 pkt, zaliczyła 8 zbiórek i 1 blok.

Dobre humory w gdynińskiej ekipie po tym spotkaniu popsuła nieco kontuzja

Wyniki i tabela

Grupa C

- Vojvodina Nowy Sad - SGAA Samara 74:88
 - Lotos Gdynia - Lavetzi Basket Parma 89:75
 - Dexia Namur - Gespe Bi-gorre Tarbes 80:66
 - Pauzował: Szolnok
- | | | | |
|--------------|---|---|---------|
| 1. Samara | 3 | 6 | 244:186 |
| 2. Lotos | 3 | 6 | 258:224 |
| 3. Tarbes | 4 | 6 | 276:285 |
| 4. Dexia | 3 | 5 | 231:219 |
| 5. Parma | 4 | 5 | 306:318 |
| 6. Szolnok | 3 | 4 | 194:230 |
| 7. Vojvodina | 4 | 4 | 268:315 |

Agnieszki Bibrzyckiej, która z powodu bólu w lewym kolanie nie dotrwała do końca zawodów. - W piątko rano byłem u lekarza. Kolano jest przecięzione. Przez kilka dni będę musiała odpocząć i poddać się zabiegom rehabilitacyjnym. Mam nadzieję, że do czwartku zdołam się wykurować i na mecz z Samarą będę gotowa do gry - powiedziała nam popularna „Biba”.

Zwycięstwo Lotosu mogło być w tym meczu jeszcze bardziej efektowne. Na sześć minut przed końcem gdynianki prowadziły 89:60. Wówczas trener Koziorowicz wprowadził na parkiet rezerwowę. Każda z nich tak bardzo chciała zdobyć swoje punkty, że nie z tego niosło wyszło. Otrzymały surową lekcję, ale mamy nadzieję, że nauka ta nie pojdzie w las.

Adam Suska

Najlepsza w Europie

Gordana Grubin
kapitan Parmy

- Lotos to najlepszy zespół w jakim miałam przyjemność gry w Europie. Z Gdynią łączą mnie mile wspomnienia i bardzo chciałam tutaj zwyciężyć. Niestety, oprócz mnie, tylko dwie koszykarki z Parmy posiadają doświadczenie z gry w Eurolidze, a to za mało aby wygrać w Gdyni. Mam nadzieję, że jeszcze kiedyś tu wrócę i wygram. Dzisiaj Lotos był dla nas za silny.



Dostrzegam postęp

Tatiana Troina
środkowa Lotosu

- Rozegraliśmy dzisiaj bardzo dobre spotkanie i mam nadzieję, że w kolejnych meczach będziemy grać jeszcze lepiej. Jesteśmy już zupełnie inną drużyną, niż jeszcze kilka tygodni temu. Gramy zespołowo, pomagamy sobie w obronie i potrafimy skutecznie kontratacować. Parma nie była wcale łatwym przeciwnikiem. Pokonanie jej kosztowało nas dużo wysiłku. Odczułam to na własnej skórze, walcząc pod koszem.



Wybierz
najlepszego
piłkarza Arki



Oceń grę
zawodników

www.gdynia.naszemiasto.pl

EUROLIGA KOSZYKARZY

Grupa A

Prokom Trefl Sopot - Efes Pilsen Stambuł 67:73, Climamio Bologna - Partizan Belgrad 103:91, Cibona Zagrzeb - Estudiantes Madryt 85:78, Real Madryt - Olympiakos Pireus 76:62.

1. Bologna	4	8	368:317
2. Real	4	7	306:280
3. Efes Pilsen	4	7	297:301
4. Cibona	4	6	285:283
5. Prokom Trefl	4	6	271:281
6. Estudiantes	4	5	305:322
7. Olympiakos	4	5	272:289
8. Partizan	4	4	301:332

Grupa B

Maccabi Tel Awiw - Scavolini Pesaro 123:73, AEK Ateny - ASVEL Villeurbanne 89:63, Olimpija Lublana - MDP Siena 79:74, FC Barcelona - Žalgiris Kowno 98:102.

1. Maccabi	4	8	403:316
2. Barcelona	4	7	330:290
3. Siena	4	6	325:300
4. Olimpija	4	6	299:312
5. Žalgiris	4	6	341:359
6. Scavolini	4	6	294:344
7. AEK Ateny	4	5	280:295
8. Villeurbanne	4	4	286:342

Grupa C

Panathinaikos Ateny - Opel Frankfurt 72:67, Tau Ceramica Vitoria - Benetton Treviso 73:76, Ulker Stambuł - CSKA Moskwa 82:87, EB Pau Orthoz - Unicaja Malaga 75:97.

1. CSKA Moskwa	4	8	340:311
2. Benetton	4	7	331:290
3. Unicaja	4	6	324:303
4. Tau Ceramica	4	6	326:324
5. Panathinaikos	4	6	305:310
6. Ulker	4	5	296:287
7. Opel	4	5	265:309
8. Pau Orthoz	4	5	293:340

Dziennik Bałtycki

Redaktor wydania:
Tomasz Kubiś

REDAKCJA

80-804 Gdynia, Targ Drzewny 9/11
Fax 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk sk. pocz. 419
Redaktor naczelny: Maciej Sieremba, 3003 300
Zajm. red. naczelnego: Marcin Dęba, 3003 304
Maciej Wołosz, 3003 305
Marzena Sieremba, 065 47 20
Tomasz Kubiś, 3003 332
Sekretarz redakcji:

DZIAŁY

Agencja z Cyfryzacji tel. 3003 340
e-mail: opisz@naszemiasto.pl
region tel. 3003 383
Gdynia, Sopot tel. 4609 500
Gdańsk tel. 3003 382
ekonomia sport tel. 3003 372

Infolinia 0800 1500 39

kultura tel. 3003 258
dla dzieci tel. 3003 299
muzyczny tel. 3003 259
teledyski tel. 3003 322
promocja (patronat) tel. 3003 179
Biuro Konkretnie tel. 3003 712
(w godz. 10:00-18:00)

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą do domu - rano!
tel. 0 800 15 00 26
(darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (58) 300 30 30, fax 300 30 36, tel. 300 32 16, fax 300 32 13
Gdynia, ul. Władysława IV 43 (redakcja)
tel. (58) 600 45 00, fax 600 45 01, tel. (58) 600 45 02
tel. (58) 600 45 03 do 30 (właściwość)
Gdynia, ul. Władysława IV 43
tel. (58) 600 45 10, fax 600 45 06 do 30, tel. (58) 600 45 11
Gdynia, ul. Świerkowskiego 141 B (biuro ogłoszeń)
tel. (58) 620 34 79
Sopot, ul. Kołłątaja 91, tel. 551 54 55, fax 550 43 38

BYDŁO

Chociba tel. (58) 600 42 12
Chociba tel. (58) 600 42 13
Chociba tel. (58) 600 42 14
Chociba tel. (58) 600 42 15
Chociba tel. (58) 600 42 16
Chociba tel. (58) 600 42 17
Chociba tel. (58) 600 42 18
Chociba tel. (58) 600 42 19
Chociba tel. (58) 600 42 20
Chociba tel. (58) 600 42 21
Chociba tel. (58) 600 42 22
Chociba tel. (58) 600 42 23
Chociba tel. (58) 600 42 24
Chociba tel. (58) 600 42 25
Chociba tel. (58) 600 42 26
Chociba tel. (58) 600 42 27
Chociba tel. (58) 600 42 28
Chociba tel. (58) 600 42 29
Chociba tel. (58) 600 42 30
Chociba tel. (58) 600 42 31
Chociba tel. (58) 600 42 32
Chociba tel. (58) 600 42 33
Chociba tel. (58) 600 42 34
Chociba tel. (58) 600 42 35
Chociba tel. (58) 600 42 36
Chociba tel. (58) 600 42 37
Chociba tel. (58) 600 42 38
Chociba tel. (58) 600 42 39
Chociba tel. (58) 600 42 40
Chociba tel. (58) 600 42 41
Chociba tel. (58) 600 42 42
Chociba tel. (58) 600 42 43
Chociba tel. (58) 600 42 44
Chociba tel. (58) 600 42 45
Chociba tel. (58) 600 42 46
Chociba tel. (58) 600 42 47
Chociba tel. (58) 600 42 48
Chociba tel. (58) 600 42 49
Chociba tel. (58) 600 42 50
Chociba tel. (58) 600 42 51
Chociba tel. (58) 600 42 52
Chociba tel. (58) 600 42 53
Chociba tel. (58) 600 42 54
Chociba tel. (58) 600 42 55
Chociba tel. (58) 600 42 56
Chociba tel. (58) 600 42 57
Chociba tel. (58) 600 42 58
Chociba tel. (58) 600 42 59
Chociba tel. (58) 600 42 60
Chociba tel. (58) 600 42 61
Chociba tel. (58) 600 42 62
Chociba tel. (58) 600 42 63
Chociba tel. (58) 600 42 64
Chociba tel. (58) 600 42 65
Chociba tel. (58) 600 42 66
Chociba tel. (58) 600 42 67
Chociba tel. (58) 600 42 68
Chociba tel. (58) 600 42 69
Chociba tel. (58) 600 42 70
Chociba tel. (58) 600 42 71
Chociba tel. (58) 600 42 72
Chociba tel. (58) 600 42 73
Chociba tel. (58) 600 42 74
Chociba tel. (58) 600 42 75
Chociba tel. (58) 600 42 76
Chociba tel. (58) 600 42 77
Chociba tel. (58) 600 42 78
Chociba tel. (58) 600 42 79
Chociba tel. (58) 600 42 80
Chociba tel. (58) 600 42 81
Chociba tel. (58) 600 42 82
Chociba tel. (58) 600 42 83
Chociba tel. (58) 600 42 84
Chociba tel. (58) 600 42 85
Chociba tel. (58) 600 42 86
Chociba tel. (58) 600 42 87
Chociba tel. (58) 600 42 88
Chociba tel. (58) 600 42 89
Chociba tel. (58) 600 42 90
Chociba tel. (58) 600 42 91
Chociba tel. (58) 600 42 92
Chociba tel. (58) 600 42 93
Chociba tel. (58) 600 42 94
Chociba tel. (58) 600 42 95
Chociba tel. (58) 600 42 96
Chociba tel. (58) 600 42 97
Chociba tel. (58) 600 42 98
Chociba tel. (58) 600 42 99
Chociba tel. (58) 600 42 100

WYDAWCA

POLSKAPRESS sp. z o.o. Oddział Press Bałtyk
80-854 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Kopa
Druk: POLSKAPRESS sp. z o.o.
Oddział Press Bałtyk
ul. Piłsudskiego 3, tel. 30-03 10-01, fax 30-03 10-02
Pracownicy: Krzysztof Ignatowski, tel. 3003 10-03

KWIDZYN, 25 LISTOPADA 2004 r.
OGŁOSZENIE W SPRAWIE OTWARTEGO KONKURSU OFERT NA REALIZACJĘ ZADAŃ PUBLICZNYCH OKREŚLONYCH
W UCHWALE RADY MIEJSKIEJ W KWIDZYNIE Z DNIA 25 LISTOPADA 2004 R. W SPRAWIE PRZYJĘCIA PROGRAMU
WSPÓŁPRACY Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI I INNYMI PODMIOTAMI USTAWOWO UPRAWNIANYMI
DO PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO NA ROK 2005.

Burmistrz Miasta Kwidzyna

na podstawie art. 13 Ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2003 r. Nr 96 poz. 873 ze zmianami)

zaprasza organizacje pozarządowe oraz podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie do składania ofert i uczestnictwa w otwartym konkursie ofert na **wspieranie realizacji zadań publicznych.**

I. Rodzaj zadania.

Sport:

1) organizacja i przygotowanie imprez sportowo-rekreacyjnych dla dzieci, młodzieży i dorosłych,

2) przygotowanie do udziału i uczestnictwa dzieci i młodzieży w cyklicznym współzawodnictwie sportowym na szczeblu miejskim i ponadlokalnym,

3) prowadzenie zajęć sportowych dla dzieci i młodzieży, mających na celu przygotowanie i uczestnictwo w rozgrywkach ligowych,

4) organizacja i realizacja aktywnego wypoczynku rekreacyjno-sportowego, w szczególności: biwaków, obozów, rajdów, zlotów i spływów.

Kultura:

1) wspieranie amatorskiego ruchu artystycznego, upowszechnianie, promocja i popularyzacja lokalnej twórczości i wykonawstwa artystycznego,

2) organizacja spektakli teatralnych,

3) organizacja imprez artystycznych,

4) wspieranie, upowszechnianie, promocja i popularyzacja kina artystycznego,

5) działalność wydawnicza promująca kulturę i dziedzictwo narodowe Miasta Kwidzyna.

Edukacja:

– pomoc stypendialna dla dzieci i młodzieży.

Ochrona środowiska:

1) prowadzenie zajęć ekologicznych dla dzieci i młodzieży w szczególności poprzez:

a) warsztaty na temat działań proekologicznych,

b) organizację wypoczynku letniego,

c) opracowanie oraz publikacja wydawnictw proekologicznych,

d) organizacja cyklu wykładów dla przedsiębiorców dotyczących stosowania przepisów z zakresu ochrony środowiska,

e) przeprowadzenie ankiet wśród mieszkańców Kwidzyna na temat minimalizacji i segregacji odpadów oraz opracowanie wyników ankiet,

f) organizacja Świąt Ekologicznych, takich jak: „Dzień Ziemi”, „Sprzątanie Świata”, „Europejski Dzień bez Samochodu”,

g) organizacja konkursu pod Patronatem Burmistrza Miasta Kwidzyna, „Przedsiębiorstwo przyjazne środowisku”.

Bezpieczeństwo:

1) realizacja programów edukacyjnych dotyczących poprawy bezpieczeństwa mieszkańców Kwidzyna,

2) realizacja imprez dotyczących przestrzegania zasad bezpieczeństwa publicznego.

Profilaktyka i ochrona zdrowia:

1) zwiększanie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu i członków ich rodzin,

2) udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe pomocy psychologicznej i prawnej, w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie,

3) prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w zakresie rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii w szczególności dla dzieci i młodzieży,

4) organizacja wypoczynku dla dzieci i młodzieży (obozu socjoterapeutycznego).

II. Termin realizacji zadań od 10 stycznia do 31 grudnia 2005 r.

III. Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację zadań.

w dziedzinie sportu – 960 000 zł,

w dziedzinie kultury – 172 000 zł,

w dziedzinie edukacji – 50 000 zł, w tym:

– stypendia dla kwidzyńskich uczniów ponadgimnazjalnych 30 000 zł,

– stypendia dla kwidzyńskich studentów 20 000 zł,

w dziedzinie ochrony środowiska – 288 000 zł,

w dziedzinie bezpieczeństwa – 30 000 zł,

w dziedzinie promocji i ochrony zdrowia – 118 000 zł.

IV. Zasady przyznawania dotacji, termin, tryb i kryteria stosowane przy dokonywaniu wyboru oferty, zostały określone w Zarządzeniu Burmistrza Kwidzyna Nr 95/III/2004 z dnia 25 listopada 2004 r. w sprawie zatwierdzenia Regulaminu Otwartego Konkursu Ofert oraz powołania komisji konkursowej na wyłonienie ofert z zakresu realizacji zadań pożytku publicznego. Treść Zarządzenia dostępna jest na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Kwidzynie pod adresem: www.kwidzyn.pl.

V. Termin składania ofert.

Oferty należy składać na formularzu, którego wzór stanowi załącznik Nr 1 do Rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 października 2003 r. pod rygorem odrzucenia w formie pisemnej w zamkniętych kopertach z napisem „Konkurs na realizację zadań pożytku publicznego w zakresie...” w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kwidzynie (należy podać rodzaj zadania), ul. Warszawska 19, w Biurze Obsługi Ludności (niski parter), w terminie do dnia 27 grudnia 2004 r. do godz. 15.00.

Otwarcie ofert z udziałem oferentów nastąpi w dniu 28 grudnia 2004 r., w pokoju nr 72 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie o godz. 10.30.

10.00 – projekty z zakresu sportu,

11.00 – projekty z zakresu kultury,

12.30 – projekty z zakresu edukacji,

13.00 – projekty z zakresu ochrony środowiska,

14.00 – projekty z zakresu bezpieczeństwa,

15.00 – projekty z zakresu promocji i ochrony zdrowia.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w terminie do 7 stycznia 2005 r. Podpisanie umów będzie warunkowane przyjęciem przez Burmistrza Miasta Kwidzyna sprawozdań z realizacji projektów w 2004 r. oraz przyjęciem przez Radę Miejską w Kwidzynie uchwały w sprawie budżetu na 2005 r.

VI. Informacja o zrealizowanych przez organ administracji publicznej w roku 2004 zadaniach publicznych tego samego rodzaju i związanych z nimi kosztami.

W 2004 r. Gmina Miejska Kwidzyn na realizację zadań publicznych, zleconych organizacjom pozarządowym i podległym jednostkom organizacyjnym, przekazała środki finansowe z budżetu Miasta

w dziedzinie sportu:

a) dotacje na rzecz organizacji pozarządowych w kwocie 951 316 zł,

b) środki publiczne przekazane podległym jednostkom organizacyjnym w kwocie 48 000 zł,

w dziedzinie kultury:

a) dotacje na rzecz organizacji pozarządowych w kwocie 166 463 zł,

b) środki publiczne przekazane podległym jednostkom organizacyjnym 276 655 zł,

w dziedzinie edukacji:

a) dotacje na rzecz organizacji pozarządowych w kwocie 24 670 zł,

b) środki publiczne przekazane podległym jednostkom organizacyjnym 156 100 zł,

w dziedzinie ochrony środowiska:

a) dotacje na rzecz organizacji pozarządowych w kwocie 268 000 zł,

w dziedzinie bezpieczeństwa:

a) dotacje na rzecz organizacji pozarządowych w kwocie 30 000 zł,

w dziedzinie promocji i ochrony zdrowia:

a) dotacje na rzecz organizacji pozarządowych w kwocie 140 194 zł.

VII. Dodatkowe informacje.

1. W przypadku, gdy suma dofinansowania zgłoszonych ofert przekracza wysokość środków przeznaczonych na wsparcie zadania, organizator konkursu zastrzega sobie możliwość proporcjonalnego zmniejszenia wielkości dofinansowania, stosownie do posiadanych środków.

2. W przypadku zaistnienia konieczności zmniejszenia kwoty dotacji w stosunku do wnioskowanej przez oferentów będą one obowiązane zgłosić zmiany ofert.

3. Składowe oferty realizacji zadania publicznego dotyczące pomocy uczniom i studentom w formie stypendiów muszą być zgodne z Uchwałą Nr XVIII/156/04 Rady Miejskiej w Kwidzynie z dnia 26 lutego 2004 r. w sprawie zatwierdzenia Regulaminu określającego zasady udzielania stypendiów dla uczniów i studentów mieszkańców Kwidzyna.

4. Preferencje będą oferty dotyczące wspierania realizacji zadań publicznych zakładające udział:

– środków własnych w wysokości co najmniej 10% kosztów realizacji zadania,

– środków pozabudżetowych w realizacji zadania.

5. W kalkulacji kosztów realizacji zadania publicznego organizacje pozarządowe oraz podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie mogą wnioskować o pokrycie kosztów administracyjnych projektu w wysokości co najwyżej 5% kwoty dotacji.

Informacji telefonicznych udziela:

1. Marek Koniczek – Pełnomocnik Burmistrza ds. Społecznych, nr tel. (0*55) 646 476.

2. Kamil Świątkowski – Inspektor ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi, nr tel. (0*55) 646 476.

O rozstrzygnięciu konkursu i jego wyniku oferenci zostaną powiadomieni na piśmie.

Ogłoszenie zostanie zamieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej, na tablicy ogłoszeń oraz stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Kwidzynie.

Burmistrz Miasta Kwidzyna zastrzega sobie prawo odwołania konkursu ofert w całości lub części, przedłużenia terminu składania ofert, zmiany terminu i miejsca otwarcia ofert oraz terminu rozstrzygnięcia konkursu.

Burmistrz Miasta Kwidzyna
Andrzej Krzysztofak

27818A

KWIDZYN, 25 LISTOPADA 2004 R.

Ogłoszenie w sprawie konkursu ofert na realizację zadań promocji i ochrony zdrowia określonych w Uchwale Rady Miejskiej w Kwidzynie z dnia 26 listopada 2004 r. w sprawie Programu współpracy z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami ustawowo uprawnionymi do prowadzenia działalności pożytku publicznego na rok 2005.

Burmistrz Miasta Kwidzyna

na podstawie art. 13 Ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2003 r. Nr 96 poz. 873 ze zmianami)

zaprasza

organizacje pozarządowe oraz podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie do składania ofert i uczestnictwa w otwartym konkursie ofert na **powierzenie realizacji zadań publicznych.**

I. Rodzaj zadania – prowadzenie świetlic z programem socjoterapeutycznym (art. 41 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. z 2002 r. Nr 147 poz. 1231 ze zmianami))

Założenia/standardy organizacji świetlic:

1. Świetlica pracuje przez cały rok, co najmniej cztery godziny dziennie. Czas pracy świetlicy dostosowany jest do potrzeb dzieci i rodziców. Świetlica organizuje czas wolny podczas wakacji letnich i ferii zimowych.

2. Wskaźnik zatrudnienia pracowników w przeliczeniu na pełne etaty powinien wynosić 1 etat wychowawczy na 10 dzieci.

3. Świetlica przyjmuje dzieci kierowane przez pedagogów szkolnych, pracowników socjalnych rodziców lub opiekunów, kuratorów sądowych. Dzieci mogą zgłaszać się samodzielnie.

4. Świetlica organizuje i prowadzi program socjoterapeutyczny:

a) zajęcia prowadzi 1-2 osoby w grupie nie większej niż 12 dzieci, w odpowiednich przedziałach wiekowych,

b) zajęcia odbywają się 2 razy w tygodniu, po dwie godziny dla każdej grupy,

c) praca indywidualna z dzieckiem według potrzeb, nie mniej jednak niż 2 godziny tygodniowo,

5. Wymagana dokumentacja:

a) roczny program pracy świetlicy oraz harmonogram zajęć,

b) program pracy grupy socjoterapeutycznej, harmonogram oraz ewaluacja zajęć,

c) dziennik zajęć świetlicy oraz grupy socjoterapeutycznej,

d) karta indywidualna dziecka prowadzona w celu opisu prezentowanych trudności oraz kierunków podejmowanej pracy grupowej i indywidualnej,

e) karta pobytu wychowanka ze szczególnym uwzględnieniem wykazań do socjoterapii,

f) protokoły z posiedzeń zespołu ds. okresowej oceny sytuacji dziecka,

g) kontrakty z rodzicami na współpracę, w tym zgoda rodziców na udział dziecka w zajęciach.

Do oferty należy dołączyć:

1. Regulamin określający specyfikę i zakres sprawowanej opieki nad dziećmi i młodzieżą.

2. Zasady kwalifikowania dzieci do świetlic i trybu ich zgłaszania (należy uwzględnić dzieci z problemami emocjonalnymi, zaburzeniami zachowania, pochodzące z rodzin dysfunkcyjnych, z rodzin z trudną sytuacją materialną).

3. Kwalifikacje osób zatrudnionych w placówce.

4. Oświadczenie organizacji o zapoznaniu się z treścią ogłoszeniem.

5. Proponowany czas trwania umowy, nie dłuższy niż do 31 grudnia 2007 r.

II. Termin realizacji zadania od 1 stycznia 2005 r. do 31 grudnia 2007 r.

III. Miejsce realizacji zadania:

1. parter budynku przy ul. Miłosna 1 w Kwidzynie o powierzchni 157,58 m²,

2. pomieszczenia przy ul. Mickiewicza 40 w Kwidzynie o powierzchni 58,40 m²,

3. pomieszczenia na I piętrze w budynku przyległym do Szkoły Podstawowej nr 3 w Kwidzynie o powierzchni 60,20 m²,

4. pomieszczenia przy ul. Warszawskiej 14 w Kwidzynie o powierzchni 72 m².

Dodatkowe informacje:

1. Z organizacją zostanie podpisana umowa na czas realizacji zadania, nie dłuższy niż do 31 grudnia 2007 r.

2. Organizacja zobowiązana będzie do opłacenia kosztów wynajmu pomieszczeń zgodnie z Zarządzeniem Burmistrza Miasta Kwidzyna w sprawie ustalenia stawek czynszu za wydzierżawienie, wynajmowanie nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Kwidzyn, (2005 r. – 1,00 zł za 1 m² rocznie).

3. Organizacja zobowiązana jest do opłacenia należności związanych z korzystaniem z pomieszczeń, a w szczególności za energię elektryczną, gaz, wodę, ogrzewanie, wywóz śmieci, telefon itp. – wynikających z umów bezpośrednio zawartych z dostawcami mediów lub określonych przez zarządcę budynku.

IV. Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację zadań w 2005 r.

Prowadzenie świetlic z programem socjoterapeutycznym – 244 000 zł.

V. Zasady przyznawania dotacji, termin, tryb i kryteria stosowane przy dokonywaniu wyboru oferty, zostały określone w Zarządzeniu Burmistrza Kwidzyna Nr 95/III/2004 z dnia 25 listopada 2005 r. w sprawie zatwierdzenia Regulaminu Konkursu Ofert oraz powołania komisji konkursowej na wyłonienie ofert z zakresu realizacji zadań pożytku publicznego. Treść zarządzenia dostępna jest na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Kwidzynie pod adresem: www.kwidzyn.pl.

VI. Termin składania ofert.

Oferty, należy składać na formularzu, którego wzór stanowi załącznik Nr 1 do Rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 października 2003 r. należy składać w formie pisemnej w zamkniętych kopertach z napisem „Świetlice socjoterapeutyczne” w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kwidzynie ul. Warszawska 19, w Biurze Obsługi Ludności (niski parter) w terminie do dnia 27 grudnia 2004 r. do godz. 15.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 28 grudnia 2004 r. o godz. 10.30, w pokoju nr 72 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w terminie do 31 grudnia 2004 r. Podpisanie umów warunkowane będzie przyjęciem przez Radę Miejską w Kwidzynie uchwały w sprawie budżetu miasta na 2005 r.

VII. Informacja o zrealizowanych przez organ administracji publicznej w roku 2003 zadaniach publicznych tego samego rodzaju i związanych z nimi kosztami.

W 2004 r. Gmina Miejska Kwidzyn na realizację zadań pomocy społecznej, zleconych organizacjom pozarządowym i podległym jednostkom organizacyjnym, przekazała środki finansowe z budżetu Miasta:

– dotacje na rzecz organizacji pozarządowych w kwocie 21 153,46 zł,

– środki publiczne przekazane podległym jednostkom organizacyjnym 264 560 zł.

VIII. Informacje dodatkowe.

Informacji telefonicznych udziela:

1. Marek Koniczek – Pełnomocnik Burmistrza ds. Społecznych nr tel. (0*55) 6464 736.

2. Kamil Świątkowski – Inspektor ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi nr tel. (0*55) 6464 763.

O rozstrzygnięciu konkursu i jego wyniku oferenci zostaną powiadomieni na piśmie.

Ogłoszenie zostanie zamieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej, na tablicy ogłoszeń oraz stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Kwidzynie.

Burmistrz Miasta Kwidzyna zastrzega sobie prawo odwołania konkursu ofert w całości lub części, przedłużenia terminu składania ofert, zmiany terminu i miejsca otwarcia ofert oraz terminu rozstrzygnięcia konkursu.

Burmistrz Miasta Kwidzyna
Andrzej Krzysztofak

27818A

Śpij dobrze

Masz ochotę na chwilę zapomnienia? W IKEA czekają na Ciebie wygodne sofy, podnożki i rozkładane fotele, które wspaniale dostosują się do Twoich potrzeb: zrelaksują w ciągu dnia, odprężą w nocy, ugoszczą w trakcie przyjęcia... Dzięki pojemnikom na pościel i funkcjonalnym schowkom, rzeczy szybko znajdą swoje miejsce, a Ty będziesz mógł wypoczywać do woli...

EXARBY

sofa rozkładana, materac ALMÅS niebieski, pianka poliuretanowa, pokrycie 100% bawełny, rama stal, proszkowa powłoka, S 185 x G 85 (120) x W 83 cm

499,-
299,-



699,-

BEDDINGE

sofa rozkładana, pokrycie MARSTRAND 65% bawełny, 35% poliestru, materac POPULAR, pianka poliuretanowa, rama stalowa, proszkowa powłoka, dno z listew, S 200 x G 104 x W 91 cm, po rozłożeniu 140 x 200 cm



1999,-

EKTORP

sofa rozkładana, pokrycie 100% bawełny, poduszki i siedziska wypełnione pierzem/pianką, rama lite drewno/plyta wiórowa, S 200 x G 97 (195) x W 88 cm



99⁵⁰

BEDDINGE pojemnik na pościel, pasuje do sofy rozkładanej BEDDINGE, S 165 x G 69 x W 16 cm



399⁹⁰

299⁹⁰

BROMMA podnózek, pokrycie Blekinge, schowek pod siedziskiem, S 81 x G 61 x W 45 cm



599,-

399,-

LESUND/KLINTARP

sofa rozkładana, pokrycie OLBO, naturalna bawełna 100%, rama lite drewno, S 180 x G 88 (194) x W 69 cm



2799,-

TOMELILLA sofa rozkładana, pokrycie DÅLEBERG, beżowe, 100% bawełny, S 204 x G 110 (195) x W 80 cm



199⁵⁰

139⁹⁵

GRANKULLA schowek na pościel/stołek, lite drewno niewykończone, pokrycie 100% bawełny, rozmiar 77 x 54 x 43 cm



1499,-

FÄGELBO

narożna sofa rozkładana, pojemnik na pościel, narożnik z lewej lub prawej strony, S 230/150 x G 85 x W 74 cm, po rozłożeniu 140 x 200 cm, niebieski lub beżowy, pokrycie 100% bawełny



599,-

LYCKSELE fotel rozkładany, pokrycie 100% bawełny, materac pianka poliuretanowa, rama stal, proszkowa powłoka, S 80 x G 100 (190) x W 87 cm



399⁹⁰

GRANKULLA fotel rozkładany, pokrycie 100% bawełny (można prać w pralce), materac pianka poliuretanowa, rama lite drewno, po rozłożeniu 70 x 200 cm



Tylko przez 4 dni

Oferta ważna od 8.10 do 11.10.2004 r. (lub do wyczerpania asortymentu).

Kup dowolną sofę, łóżko, materac, szafę lub komodę, a za transport zapłacisz 25% TANIEJ.

IKEA Gdańsk, ul. Złota Karczma 26, Centrum Matarnia, tel. (58) 349 83 00, pon. - pt. 11.00 - 21.00, sob. - niedz. 10.00 - 20.00

ROLADKA DROBIOWA z nadzieniem warzywnym, borówką i ziemniakami w szwedzkiej restauracji IKEA

4⁹⁹



www.IKEA.pl